

QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY

L'ANNUAIRE DES ADRESSES PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

ABBREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds*, boards, pension

A

- Abbis & Cid, merchants, marchands, St Paul 335
 Abbis Michael of Abbis & Cid, St Nicolas 51
 Abbis Peter, of Abbis & Cid, St Nicolas 34
 Abel Siméon, journalier, laborer, Hermine 190
 Abraham Michael, colporteur, pedlar, St Nicolas 10
 Absgrall L., ébéniste, cabinetmaker, Champlain 626
 Absgrall Mme veuve Victor, Champlain 719
 ACADEMIES, voir ÉCOLES, liste alphabétique
Académie Commerciale de Québec, Révd Frère André, directeur, Cook 4
 Académie de Musique de Québec (Incorporée par acte de la Législature de Québec, 34 Vict., Ch. 62)—Joseph Saucier, président ; Arthur Lavigne, vice président ; J. A. Defoy, secrétaire ; J. Arthur Paquet, trésorier.—Adresse : rue St Jean 93
Académie du Bon Pasteur—Révde Mère Marie du Carmel, supérieure générale ; révde Mère St-Thomas d'Aquin, maîtresse générale des classes, coin Lachevrotière et St Amable 78
Académie St Louis—Révde Mère Marie du Carmel, supérieure générale ; révde Mère St-Stanislas, directrice, St Amable 78
 Ackern an Richard, of Glover, Fry & Co., St Julia 16
 Adair William, laborer, journalier, Conroy 21
 Adam A. J., tabac, journaux, bonbons, crème à la glace, etc., du Pont 138
 Adam Amédée, employé Commission du Havre, St Joseph 15

- Adam Amédée, électricien, electrician, Richardson 56
 Adam Georges, repasseur de peaux, fur dresser, St Félix 10
 Adam J. S., conducteur C. P. R., conductor, St Valier 318
 Adam Mlle Arthémise, institutrice, school teacher, Prince Edouard 89
 Adams Mrs W. R., de Salaberry 68
 Adams Williams, livery stable, écuries de louage, des Glacis 32, res. St John 324
 Addie G. K., civil engineer, ingénieur civil, St Peter 81, res. De Salaberry 32
 Admaks Thomas, fruit dealer, marchand de fruits, St John 72
 Admiralty Court (Exchequer Court of Canada), Peter French, Registrar ; J. B. Parkin, Marshal, St Louis 12
Advocates' Library, L. G. Demers, treasurer, Court House, St Louis 12 Telephone 210
Ætna Fire Insurance Company of Hartford, Conn., Arthur E. Scott, agent, St Peter 85. Telephone 544
Ætna Life Insurance Company, Oscar Morin, agent, Mountain Hill 111. Téléphone 1671
Agence Foncière des Terres Canadiennes—Alexandre Hardy, administrateur, St Pierre 132. Téléphone 934
 Ahern J. D., clerk, commis, Maple Avenue 66
Ahern Arthur, Secretary of the Quebec Steamship Co., Dalhousie 40, Telephone 27—res. Avenue St Denis 8, Telephone 745
 Ahern John, professeur à l'École Normale Laval, Avenue des Erables 66
Ahern Michael J., médecin-chirurgien, physician and surgeon, des Jardins 24. Telephone 31
Ahern M. Jos., advocate, avocat, of Lachance & Ahern, Park Avenue 24 Ville Montcalm
 Aiery Mrs William, Champlain 275
 Aird Adam, carter, charretier, Plessis 14
 Aird Harry, bookkeeper, teneur de livres, Prince 11, Ville Montcalm
 Aird Harry, Champlain 405
 Alain Alphonse, porteur de bière, beer driver, Parent 81
 Alain Apollinaire, plombier, plumber, Avenue Renaud 51
 Alain Arthur, forgeron, blacksmith, St Paul 262,—rés. St Sauveur 21
 Alain Arthur, journalier, laborer, Lévis 13
 Alain Camille, forgeron, blacksmith, Ste Marguerite 77
 Alain Charles, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 118
 Alain Edmond, cordonnier, shoemaker, des Commissaires r 197½
 Alain François, monteur, laster, Kirouac 186
 Alain Jacques, journalier, laborer, Durochers 188
 Alain John, mécanicien, machinist, Berthelot 20
 Alain Joseph, agent de C. Robitaille, Massue 106
 Alain Louis, cordonnier-monteur, shoemaker, Hern ine 220
 Alain Mme veuve Jean, Avenue Taschereau 9
 Alain Mme veuve Paul, Berthelot 20
 Alain Mme veuve Pierre, Richardson 174
 Alain Mme veuve Pierre, Durochers 22
 Alain Mme veuve Wilbrod, St Valier 398
 Alain Napoléon, monteur, laster, St Luc 127
Alain P. A., chapelier et manufacturier de pelleteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate du propriétaire. Hatter and furrier. St Joseph 201-203, Téléphone 2168—res. Avenue des Erables 73a, Ville Montcalm
 Alain Paul, employé dépt de l'aqueduc, Berthelot 20
 Alain Pierre, ferblantier, tinsmith, Napoléon 79
 Alain Pierre, journalier, laborer, Arago 83
 Alan Toussaint, monteur, laster, Avenue Taschereau 9
 Alarie Albert, employé service civil, civil service clerk, St Joseph 361
 Alarie Alfred, journalier, laborer, St Dominique 5

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Alarie Arthur, journalier, laborer, Richardson 34
 Alarie Auguste, employé Commission du Havre, Grant 165
 Alarie F. X., charpentier, carpenter, Grant 165
 Alarie Hector, commis-voyageur, commercial traveller, des Commissaires 223
 Alarie Honoré, plombier, plumber, rue St Jacques, ville Montcalm
 Alarie Mlle Alma, Grant 165
 Alarie P. J. Alfred, journaliste, rue Emélie, Ville Montcalm
 Albert révérend Père, curé de St-Charles de Limoilou
 Alcott Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 115
 Alexander D. J., bookkeeper, teneur de livres, Artillery 66
 Allaire Eugène, journalier, laborer, Châteauguay 260
 Allaire Arthur, employé au Parc Victoria, St Valier 963
 Allaire F.-X., épicier, grocer, St Paul 347-351
 Allaire Gaudias, agent, St Ambroise 100
 Allaire Joseph, journalier, laborer, St Ignace 44
 Allaire Jean-Baptiste, charretier, carter, Hermine 5
Allaire Joseph, notaire, notary, St Pierre 61, Telephone 1261 — rés.
 St Flavien 14
 Allaire Joseph L., messenger, messenger, Ste-Thérèse 97
 Allaire Joseph O., fonctionnaire public, civil service clerk, St Stanislas 34
 Allaire Léo, agent, Massue 109
 Allaire Mme veuve Nazaire, Tessier 18
 Allaire Mlle C., modiste, dressmaker, Arago 178
 Allaire Mme veuve François, Arago 178
 Allaire Mme veuve Jean, Hermine 5
 Allaire Onésime, mécanicien, machinist, des Commissaires 102
Allaire Pierre, propriétaire du Restaurant "La Tuque", Notre-Dame
 des Anges 15-17, Telephone 2577—rés. 13
 Allaire Rodolphe, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 963
 Allaire Trefflé, teneur de livres, bookkeeper, Avenue Renaud 125
 Allaire Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 99
 Allan John, emp. Quebec & Lake St John Ry, St Roch 5
Allans, Rae & Co—*Sir H. Montague Allan, Hugh A. Allan, Andrew A. Allan & B. Jas. Allan*—Owners of the Allan Line of Steamships, propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan. W. H. Henderson, repres., Champlain 169. Telephone 59
 Allard Didime, cordonnier, shoemaker, Massue 128
 Allard Didyme, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 173
 Allard Edouard, journalier, laborer, Côte de la Nègresse 9
 Allard Edouard, commerçant, trader, Laliberté 154
 Allard Ernest, charretier, carter, Napoléon 198
 Allard Félix, snr, garde-magasin, storeman, Morin 141
 Allard Félix, jnr, cordonnier, shoemaker, St Germain 91
 Allard Jacques, cordonnier, shoemaker, St Bonaventure 36
 Allard Jean-Bte Emm., St Joseph 325
 Allard Joseph, employé C. P. R., Ste Julie 78
 Allard Joseph, commerçant, trader, de l'Eglise 31
 Allard Joseph, commerçant, trader, Sous-le-Fort 15
 Allard Joseph, menuisier, joiner, Arago r 77
 Allard Joseph, salle à diner, dining room, Finley Market Place 13
Allard Jules, honorable, ministre des Terres et Forêts, Clarendon Hotel
 Allard Laurent, charpentier, carpenter, 1ère Avenue 40-42, Stadacona
 Allard Louis, barbier, barber, 3e rue Est 60, Limoilou
 Allard Mme veuve Charles, Notre-Dame des Anges 89
 Allard Mme veuve Honoré, St Germain 42
 Allard Odilon, révérend, O. M. I., Massue 15
 Allen William, journalier, laborer, Little Champlain 72
 Allerton W. J., comptable, accountant, Château Frontenac

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité: DIAMANTS . . . Téléphone 2537.

- Alleyn Alexandre**, avocat, de Pelletier, Baillargeon, St Laurent & Alleyn, Charlevoix 23. Téléphone 3337
- Alleyn E. R., Advocate, Clerk of the English Journals and Records, Deputy Clerk of the Legislative Assembly, Grande Allée 175
- Alleyn Henry, clerk, W. & J. Sharples, Garneau 22
- Alleyn John**, sail tent and awning maker, voilier, St Paul 98. Téléphone 76,—res. St Valier 184
- Alleyn J. M., sailmaker, voilier, St Valier 184
- Alleyn Miss L., St Louis 65
- Alleyn Wm B., sailmaker, voilier, St Valier 184
- Alliance Insurance Co., Ltd, of London, England**, Budden & Welch, agents, St Peter 101. Phone 750
- Alliance Nationale**
Bureau de Perception, St-Malo, Dr Eph. Bédard, St Valier 1049
Cercle Champlain No 108. Salles : d'Aiguillon 87
Cercle Garde Champlain No 222, Fleurie 195-197
Cercle Laval No 21, Tél. Lessard, trésorier, St Joseph 250
Cercle Notre-Dame des Victoires No 94
- Cercle St-Valier No 20.**—Rvd O. Cloutier, chapelain; F. Blouin, subs. P. G., 290 du Roi; Geo. Vidal, président, Place Sans Bruit; Jos. Pruneau, vice-prés.; Dr A. Leclerc, M.-D. méd.-exam., 788 St-Valier; L. J. B. Lépme, Sec.-arch., 66 Ste Agnès; Emédo Vallières, sec.-fin., 412 St François; J. L. A. Parent, com.-ord.; J. E. Hamel, introducteur.
- Cercle St-Sauver No 128.**—J. A. Paradis, substitut du P. G., 45 St Ignace; Jos. Gosselin, M. D., président et médecin-examinateur, 699 rue St Valier; P. Z. Beaulé, vice-président; Jos. Cantin, secrétaire-archiviste, 78 rue Hermine; S. Lecavalier, secrétaire-financier et trésorier, 1103½ St Valier; Camille Beaupré, commissaire; Arthur Paradis introducteur; J. E. Pouliot et Jos. Pouliot, auditeurs. Séance le 2ème et le 4ème lundi de chaque mois à la Bourse du Travail, 692 rue St Valier
- Allison Mathew, navigateur, sailor, St Paul 159
- Allison Mme veuve Noël, Dambourges 18
- Almeras A. A., commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 166½
- Aloz J. H., manager Bennett's Theatre, St Jean 144
- Alstream James, laborer, journalier, St Bernard 29
- Altner Max, pedlar, colporteur, des Fossés 38
- Ambulance House, Palais—Telephone 2127
- Amende Antoine, colporteur, pedler, St Nicolas 28
- Amende François, pedlar, colporteur, St Nicolas 46
- American Consulate.** Wm. W. Henry, Consul, St Ursule 66. Phone 705
- American Express Co.,** F. J. Butler, agent, Notre-Dame 15. Telephone 650
- American Line of Steamers**—General agent, Wm Macpherson, Dalhousie 53; Agents: F. S. Stocking, St Louis 32; G. S. Stott, St Ann 10; Jules Hone, jr, Dalhousie 46
- American Surety Co'y of N. York, C. W. Walcot, agent, St Peter 98.—Tel. 377
- ~~Amiot~~ Amiot voir aussi Anyot
- Amiot Mme veuve Louis N. Cyrille, St Olivier 150
- Ampleman Alexis, journalier, laborer, des Commissaires 36
- Ampleman Charles, menuisier, joiner, de la Reine 216
- Ampleman Edmond, journalier, laborer, des Commissaires 36
- Ampleman Eugène, journalier, laborer, des Commissaires 36
- Ampleman George, charretier, carter, Grant 188
- Ampleman Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 82
- Ampleman Joseph, O. S. C., Scott 71
- Ampleman Léandre, commis, clerk, Grant 142
- Ampleman Mme veuve Jérémie, de la Reine 224
- Ampleman Napoléon, boulanger, baker, de la Reine 221
- Amy Frank, clerk, commis, Maple Avenue 70

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

TUYAUX DE GRÈS importés et canadiens

- Amy Raulin, book-keeper, teneur de livres, d'Artigny 39
 Amyot voir aussi Amiot
 Amyot Adjutor, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Alfred, Massue 203½
 Amyot Arthur, commis, clerk, St Jean 505
 Amyot Augustin, peintre, painter, 1ère Rue Est A, Limonlou
Amyot Brewing Co., Ltd, Geo. E., "Fox Head" Ales and Porter, rues Arago, Colbert et Sauvageau. Phone 2085
 Amyot Eugène, de Jos. Amyot & Fils, St Olivier 162
 Amyot Eugène, commis de bureau, office clerk, St Valier 311
Amyot & Frémont—W. Amyot & Charles Frémont—avocats, advocates, St Pierre 75. Telephone 1047
 Amyot G. Elie, de G. Elie Amyot & Fils, Charlesbourg
Amyot G. Elie & Fils, importateurs et agents de manufactures, importers and manufacturers' agents, St Pierre 40. Téléphone 470
Amyot George Elie, propriétaire Dominion Corset Co., et de Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd. Rés. chemin Ste Foy, Téléphone 1250
 Amyot Hector, de Jos. Amyot & Fils, St Jean 406
 Amyot Horatio E. J., de Geo. E. Amyot Brewing Co., Ltd, chemin Ste Foy
 Amyot J. A., typographe, typographer, St Valier 311
Amyot J.-B., Lt-Colonel, député-shérif, deputy sheriff, St Louis 12, rés. Grande Allée 161
 Amyot Jean, menuisier, joiner, Latourelle 175½
 Amyot Jean, charretier, carter, Sauvageau 210
 Amyot Joseph Elie, de G. Elie Amyot & Fils, Scott 12
Amyot Joseph & Fils.—Joseph, Hector & Eugène Amyot—importateurs d'articles d'utilité et de fantaisie, importers of useful and fancy goods, Dalhousie 45, Tél. 1013
 Amyot Joseph, de Jos. Amyot & Fils, St Jean 505—Téléphone 1407
 Amyot Lauréat, commis-marchand, salesman, St-Olivier 150
 Amyot L. J. Adjutor, chemin Ste Foy
 Amyot Mlle L. C., Richelieu 262
 Amyot Mlle Marie-Louise, St Simon 15
 Amyot Mme veuve A., Latourelle 10
 Amyot Mme veuve David, St Valier 311
 Amyot Rodolphe, peintre, painter, Artillerie 46
 Amyot Sévère, commis de banque, bank clerk, St Simon 15
 Amyot W., avocat, de Amyot & Frémont, Ferland 19. Téléphone 3330
Ancien Ordre des Ouvriers Unis—Loge Champlain No 38.—Salle de réunions, des Jardins 51
 Lodge Frontenac No 43
 Quebec Loge, No 11
Ancient Order of Hibernians—(Provincial Board) — President, P. Kane; Secretary, D. Coveney; Treasurer, W. O'Neil.—Tara Hall (Division No. 1)—County President, J. O'Gallagher; President, T. J. Murphy; Financial Secretary, W. T. Egan; Treasurer, P. Shields; Rec. Sec., P. W. Brown, Tara Hall
 Antil dit St Jean Louis, sacristain, sexton, Ste Marguerite 7, Ville Montcalm
- Anctil E. A. & Cie**, marchands-tailleurs, merchant tailors
 Importateurs de marchandises anglaises et françaises; habits faits sur commande; fournitures de première qualité. Buade 53. Tél. 1689
- Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie, Buade 51
 Anctil Eugène, pilote, pilot, St Jean 241
 Anctil François-Xavier, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 89
 Anctil Joseph, comptable, accountant, Côte Ste Geneviève 53
 Anctil Joseph, teneur de livres, book-keeper, Place Marché Champlain 37, rés Lauzon

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GÉNÉRAUX TEL. BELL 1324

- Anctil Mme veuve Henri, Artillerie 56
 Anctil Mme veuve J. L., pension Hébert 25
 Anctil R. E., tailleur, tailor, Buade 51
 Anderson, see also Henderson
 Anderson Charles, mécanicien, machinist, St Valier 181
Anderson & Gilmour—*R. E. Anderson & D. F. Gilmour*.—Insurance Brokers and General Commission Merchants. Courtiers d'assurance et marchands à commission. St Peter 98. Phone 1055
 Anderson E. N., Avenue St-Denis 6
 Anderson Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Bernard 101
 Anderson Honoré, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 181
 Anderson Joseph, journalier, laborer, Massue r 223
 Anderson Joseph, cordonnier, shoemaker, de la Reine 382
 Anderson Mrs widow Andrew, Artillery 81
 Anderson Mrs widow H. S., Avenue St Denis 6
 Anderson R. R., of Anderson & Gilmour. Res. Chaudière Basin, Etchemin. Phone 84
 Anderson W., agent, agent, St Amable 28
 Anderson William, express driver, conducteur d'expresse, St Germain 72
André révd frère, directeur de l'Académie Commerciale de Québec, Cook 4
 Andrew Gordon, jnr, telegraph operator, télégraphiste, Champlain 266
 Andrew Mrs Gordon, Champlain 266
 Andrew Wilfrid, plumber, plombier, Fleurie 159
Andrews F. H. & Son—*W. M. & J. B. Andrews*.—Importers of and dealers in mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Marchands commissionnaires, St Paul 64-66 and St Adré 47-49. Telephone 205
 Andrews J. B., of F. H. Andrews & Son, d'Aiguillon 6. Telephone 777
 Andrews Miss E. K., d'Aiguillon 6
 Andrews Mrs widow Ferd. H., Maple Avenue 50. Telephone 318
 Andrews Thomas, Quebec Bank collector, St Peter 110
 Andrews W. Marsden, of F. H. Andrews & Son, Grande Allée 298
 Andrew Adam, snr, journalier, laborer, Champlain 777
 Andrew Claude, journalier, laborer, Champlain 777
 Andrew John, épicier, grocer, Champlain 772
 Andrew John, carpenter, charpentier, Champlain 801
 Andrew Mme veuve William, Champlain 801
 Andrew Paul, journalier, laborer, Champlain 821
 Andrew William, laborer, journalier, Champlain 777
 Angers Arthur, employé à l'Auditorium, d'Aiguillon 251
 Angers Chs, ingénieur-mécanicien, engineer and machinist, Ste Anne 103
Angers C. Panet, C. R., Magistrat de District, Ste Famille 4. Tel. 1095
 Angers Edouard, charretier, carter, avenue Renaud 78
 Angers Elzéar, ingénieur, engineer, rue Corine
 Angers Emilien, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 136
 Angers Francis, cordonnier, shoemaker, Colomb 113
 Angers Francis, commis, clerk, Hermine 49
 Angers François, journalier, laborer, Hermine 59
 Angers Henri, sculpteur, sculptor, Latourelle 172, rés. 170.
 Angers Joseph, boulanger, baker, St Bonaventure 63
 Angers Joseph, charretier, carter, Jérôme 74
 Angers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 156
 Angers Joseph, teneur de livres, book-keeper, du Roi 450
 Angers J. A., gérant, manager, Crédit Foncier Canadien, St Cyrille 70
 Angers Mme veuve Arthur, St Ambroise 26
 Angers Mme veuve François, St Olivier 150
 Angers Narcisse, charretier, carter, Tessier 35
 Angers Siméon, cordonnier, shoemaker, du Roi 454
 Angers Victor, confiseur, confectioner, St Olivier 184

Pour le Foie et les Rognons
 BUVEZ
 L'EAU MINÉRALE "CLAIRE FONTAINE"

- Anglo-American Fire Insurance Co.**, Alfred Vallière, agent, St Pierre 75. Téléphone 1047
- Anglo-Canadian Leather Co., Ltd.**—Leather merchants, marchands de cuir, St Valier 566-570. Telephone 2044
- Ansalone Gaetano, cordonnier, shoemaker, St Anselme 82
- Ansalone Mlle Carmel, modiste, dressmaker, St Joseph 287, res. St Anselme 82
- Antoine dit Cougrâce, Philippe, ingénieur et interprète, Bagot 38
- Applin Joseph John, laborer, journalier, St Dominique 5
- Aqueducts (Limited)**, Cie de construction d'aqueducs. A. Leofred, engineer, St John 39. Telephone 545
- Arcand Arthur, cordonnier, shoemaker, St Olivier 274
- Arcand Charles, journalier, laborer, St Patrice 100
- Arcand Dosithée, percepteur du Revenu de l'Intérieur, St Pétronille, I. O.
- Arcand Omer, mécanicien, machiniste, de la Reine 178½
- Archbishop's Palace**, Mgr L. N. Bégin, Archbishop, Port Dauphin 2. Telephone 989
- Archer Co., Ltd (The)**—*Joseph Archer, président; Ed. L. Archer, secrés.; L. N. Petit, directeur*—lumber and coal, bois et charbon, St André 138-140 coin St Thomas Tél. 646
- Archer Edward L., of The Archer Co., Ltd, Grande Allée 304. Tél 155
- Archer John, lumber merchant, marchand de bois, St François 8
- Archer Joseph, of The Archer Co., Ltd, Grande Allée 110. Téléphone 290
- Archevêché**, Mgr L. N. Bégin, archevêque, Port Dauphin 2. Téléphone 989
- Archives, bureau des, Philéas Gagnon, conservateur, Palais de Justice St Louis 12, 4e étage
- Ardouin Mme veuve George, du Roi 90
- Arel Adolphe, de Labrecque & Arel, Bedard 119
- Arel Charles Delphis, boucher, butcher, Bédard 119
- Arel Charles Delphis, pompier, fireman, St Pierre 88
- Arel J. F.**, agent général d'assurances. Représentant Ontario Fire Ins., Equity Fire Ins. Co., St Pierre 72½, Tel. 618.—rés. des Commissaires 29
- Arel Joseph, mégissier, tawer, Sauvageau 53
- Arel J. Wilfrid, commis d'assurance, insurance clerk, des Commissaires 29
- Arel Séraphin, boucher, butcher, Sauvageau 53
- Arel Ubald. commis, clerk, St Malo 18
- Argentine Republic**, Thos. J. Carbray, Vice-Consul, St Peter 132
- Arial George, couvreur, roofer, Morin 120
- Arial Joseph, snr, couvreur, roofer, Rigauville 22
- Arial Louis, snr, commerçant, trader, Morin 203
- Arial Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Bagot 225
- Arial Louis, cordonnier, shoemaker, Boisseau 259
- Arial Mme veuve Jean-Bte, du Pont 28
- Arkinson Michael, plumber, plombier, Conroy 27
- Arkinson Thomas, électricien, electrician, de la Reine 66
- Armaly Louis, pedler, colporteur, St Nicolas 10
- Armaly Michel, marchand, merchant, St Nicolas 10
- Armand Elzéar, menuisier, joiner, Durochers 26
- Armand François-Xavier, tanneur, tanner, Arago 208
- Armand Jacques, voilier, sailmaker, Aqueduc 132
- Armand L. T.**, horloger, bijoutier et opticien; watchmaker, jeweller and optician. Lunettes et verres en cristal de roche une spécialité, St Joseph 440-442, Téléphone 2500.—rés. St Joseph 444
- Armand Raoul, commis, clerk, Montcalm 171
- Armstrong Edward, employed Dominion Arsenal, Dorchester 135
- Armstrong Edward, laborer, journalier, Léonard 28
- Armstrong L. T., civil engineer, ingénieur civil, Maple Avenue 52
- Armstrong William, engineer, ingénieur, 6e Avenue, Limoilou

66 **"TUE-INSECTES"** Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

- Arnold Mme veuve Thomas, Ste Hélène 182
 Arseneault J. C., abbé, missionnaire diocésain, Archevêché
 Arseneault Albert, employé civil, civil service clerk, d'Aiguillon 206
 Arseneault Antoine, monteur, laster, Kirouac 201
 Arseneault Antoine, cordonnier, shoemaker, de Tracy 14
 Arseneault Azade, capitaine, captain, Sous-le-Fort 27
 Arseneault Isidore, monteur, laster, Arago r 264
 Arseneault J.-A. cuisinier, cook, Lachevrotière 47½
 Arseneault Mlle Obéline, St Jean r 22
 Arseneault Napoléon, employé Dominion Arsenal, du Pont 168
 Arseneault Napoléon, monteur, laster, Kirouac 201
 Arseneault Nazaire, journalier, laborer, St Valier 1129½
 Arseneault Ovide, monteur, laster, Hermine 254
 Arteau Antoine, garde-magasin, storeman, Côte Ste Geneviève 78
 Arteau François, charretier, carter, St Olivier 308
 Arteau Jean-Baptiste, journalier, laborer, Latourelle 116
 Arteau Joseph, journalier, laborer, Richelieu 239½
 Arteau Mlle Amanda, Latourelle 125
 Ashmead C. H., bookkeeper at Millars Limited, teneur de livres, St Foy road
 Ashmead Frank, Major, Q. O. C. H., Grande Allée 71, res. St Foy Road
Asile du Bon Pasteur, Rvde Mère Marie du Carmel, supérieure générale; rvde Mère Ste-Sophie, maîtresse des pénitentes; abbé Jos. Ed. Laberge, aumônier; Dr A. Marois, médecin-visiteur. Lachevrotière 64-78. Téléphone 886

Asile St-Michel-Archange pour les aliénés, chemin de Beauport. Administration : sous le contrôle des révérendes Sœurs de la Charité. Révde Sœur Ste Euphémie, directrice. Bureau médical, Dr D. Brochu, surintendant; Dr A. Marois, asst-surintendant; Dr N. U. Bélanger, dépt des hommes; Dr S. Roy, dépt. des femmes. Téléphone 2136

Asile Ste Brigitte, Révde Sr St Eléonore, supérieure, Grande Allée 254. Telephone 154

- Askin Alexander, Champlain 268
 Askin Mrs widow William, St Pierre 118
 Askin Thomas, laborer, journalier, St Paul 215
 Asselin Achille, journalier, laborer, Parke 8
 Asselin Adélar, boulanger, baker, Franklin 141
 Asselin Albert, plombier, plumber, Ste Marguerite 51
 Asselin Alexis, journalier, laborer, Lalemant 5
 Asselin Alexis, charretier, carter, Morin 146
 Asselin Alfred, journalier, laborer, 4e Avenue Est, Limoilou
 Asselin Alphonse, cordonnier-machiniste, shoemaker, Montcalm 49
 Asselin Alphonse, pilote, pilot, Latourelle 192
 Asselin David, boulanger, baker, Parent 68
 Asselin Elzéar, tailleur, tailor, St Bonaventure 28
 Asselin François-Xavier, journalier, laborer, St Bonaventure 69
 Asselin François-Xavier, charretier, carter, St Bonaventure 61
 Asselin Joseph, commis, clerk, 3e rue Est 53, Hedleyville
 Asselin Joseph, porteur de pain, bread driver, Ste Hélène 24
 Asselin Joseph, charretier, carter, Chénier r 29
 Asselin Joseph, ingénieur, engineer, Boulevard Langelier 36
Asselin Joseph, marbrier et tailleur de pierre, marble and stone cutter. Toujours en vente un grand assortiment de monuments et épitaphes en granite, marbre et pierre aux dessins les plus nouveaux, et marchand de chaux. St Paul 410, Tél. 2156—rés. Ste Thérèse 26. Tel. 1893
 Asselin Jules, pilote, pilot, Boulevard Langelier 63
 Asselin Léonidas, journalier, laborer, Ste Thérèse 114
 Asselin Mme veuve Balthazar, Sauvageau 67
 Asselin Mme veuve Elzéar, magasin, shop, St Luc 21

Pour vos TROUBLES DE YEUX allez chez
Rosario Lachance, 252, Rue St-Joseph
 TEL. 2084

ET VOUS AUREZ SATISFACTION

- Asselin Mme veuve Joseph, Boulevard Langelier 36
 Asselin Napoléon, plombier, plumber, Boulevard Langelier 36
 Asselin Onésime, St Dominique 125
 Asselin Paul, charretier, carter, Smith 47
 Asselin Phidyme, journalier, laborer, Boisseau r 252
 Asselin Pierre, Hospice St Antoine, St François 188
 Asselin Pierre, ébéniste, cabinet maker, du Roi 238
 Asselin Thomas, journalier, laborer, Berthelot 31
 Asselin Zéphirin, charretier, carter, de la Reine 379
 Associated Press of the Province of Quebec—(see La Presse Associée)
 Association A. et F. des membres des Colonies Françaises Belge et Suisse de Québec et Lévis—Ls Bertin, président ; A. Leloup, vice-président ; C. Ruhlmann, secrétaire ; A. Pion, trésorier. Réunions : de la Couronne 128
 Association Athlétique Amateur "Le Zouave de Québec"—J. E. Dion, président ; J. A. Desroches, secrétaire ; J. H. Paquet, trésorier.
 A. C. J. C. (Cercle Charest)—M. l'abbé Geo. Côté, aumônier-directeur ; Art. Duval, président ; Frs. Laperrière, vice-président ; J. Vallerand, sec. arch. ; Alex. Bruneau, sec.-correspondant ; Jos. Moffet, trésorier ; J. E. Bellemare, ass.-sec.-trés.—Ecoles des Frères de St Roch, rue St François
 Association Catholique de la Jeunesse (salles Loyola), d'Auteuil 33
Association Catholique de Secours Mutuels (C. M. B. A.)—
 Procureur et agent principal du Conseil Suprême dans la Province aux fins de recevoir les significations en toutes action et procédures, P. E. Emile Bélanger, N. P., rue Buade 18
 Succursale No 6—Salles d'Aiguillon 87
Association Catholique de Secours Mutuels du Canada
 Succursale No 97—Des Fossés 177 (C. M. B. A.)
 Succursale No. 108—Tara Hall, St Ann Str.
 Succursale No. 110—Victoria 254
 Succursale No. 238—Couillard 50
 Succursale 305—St Jean 185
 Association des Agents d'Assurance sur la vie.—J. B. Morissette, président ; C. G. Rollit, secrétaire ; J. T. Lachance, trésorier
 Association de Bienfaisance des Pompiers, de Québec.—Président, L. Donnelly ; secrétaire, A. Lemay ; trésorier, D. McManus.
 Association des Barbiers de la Province de Québec, voir page 64
Association des Constructeurs de Québec—P. A. Lamonde, président ; J. Geo. Lefavre, sec.-trésorier ; Alph. Côté, asst.-sec.-trésorier, St Jean 23. Tel. 1966
 Association des débitants de liqueurs licenciés—Président d'honneur, P. Bis, sonnette ; vice-président, F. X. E. Proulx ; secrétaire, Louis Bertin ; assist.-secrétaire, Edm. Déry ; trésorier, Ant. Masson, jur ; asst.-trésorier, Et. Cloutier.—Comité : Ph. Côté, Jos. Devarenes, Ed. Neville, Edm. Tremblay, Louis Lambert, Cléophas Turcotte.—Salle de réunion St Joseph 261
 Association des Manufacturiers de chaussures de Québec—Onésime Goulet, président ; John Ritchie, vice-président ; Léon Rouillard, secrétaire ; J. A. Cloutier, trésorier — Comité : A. E. Marois, L. Routhier, J. S. Langlois, W. A. Marsh, James Muir,
 Associations des Marchands de Grains, Farine et Provisions de Québec. Gaspard Lemoine, président ; Georges Tanguay, vice-président ; T. Levasseur, secrétaire
 Association des Marchands détailliers du Canada, succursale, L. P. Roibaille, secrétaire
 Association des Marchands de chaussures—Ls. Deschênes, président ; O. N. Shink, 1er vice-président ; J. A. Voyer, 2e vice-président ; Jos. Plamondon, sec.-trésorier

Portes, Chassis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Laframboise, Québec.

- Association des Zouaves de Quebec—C. E. Rouleau, président. Salles: Halle Berthelot
- Association Funéraire de Québec**, Hubert Moisan, gérant, St Joseph 295-297. Telephone 2077
- Association Fédérée des Facteurs de Quebec**—(branche No. 5) Revd Emile Pichette, chapelain; hon. E. T. Paquet, J.-Bte Caouette, présidents honoraires; P. A. J. Pelletier, président; F. J. St-Antoine, vice-président; D. L. Augé, secrétaire; Moise Gagnon, trésorier; Alp. Bussière, commissaire-ordonnateur.
- Association Loyola**—Révd Père Nap. Paré, S. J., directeur; Adolphe Labrègue, N. P., président; Louis C. Lanouette, vice-président; Oscar Delisle, avocat, secrétaire; Paul A. Turcot, trésorier, d'Auteuil 33
- Assurance de Quebec**, (contre le feu),—Colin E. Sword, secrétaire, St Pierre 81. Téléphone 92
- Atherton Ancille, journalier, laborer, Morin 83
- Atkinson Vannovous W. F., lumber merchant, marchand de bois, St Peter 98, res. Brebeuf 5
- Aubé Adélar, conducteur d'express, express driver, Côte d'Abraham 80
- Aubé Alexandre, imprimeur, printer, St Patrice 112, res. Latourelle 36½
- Aubé Edouard, journaliste, Latourelle 40
- Aubé Emile, agent, Latourelle 40
- Aubé F. E. agent, St Joseph, 137
- Aubé Louis, commis, clerk, Latourelle 40
- Aubé Louis Philippe, conducteur Q. Ry, lère Rue Est A, Limoilou
- Aubé Marcil, commis, clerk, Latourelle 40
- Aubé Mme veuve J. W., St Jean 372
- Aubé Philippe, garde-moteur, motorman, Richardson 8
- Aubé Wilfrid, journalier, laborer, St Paul 181
- Aubert Albert, commerçant, trader, St Joseph 416
- Aubert Mme veuve Ignace, Fleurie 77
- Aubert T. Gaudias, comptable, accountant, St Joseph 416
- Aubin Napoléon, charretier, carter, St Patrice r 9
- Aubin Roland, cuisinier, cook, St Valier 1269
- Aubin Thomas, post office clerk, commis bureau de poste, St Michel 36
- Au Bon Marche**, N. Garneau & Cie, propriétaires, St-Jean 6 coin Collins
- Aubry Arthur, barbier, barber, Côte d'Abraham 144, rés. Avenue Parent 48
- Aubry J. M., Gros Pin
- Aubut Melle Maud, Côte d'Abraham 99
- Aubut Mme veuve Joseph, Lachevrotière 19
- Auclair Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 354
- Auclair C. & Frere**—*Frs Auclair & Edmond Marcheterre*—manufacturiers de brosses et de balais; broom and brush manufacturers, Bell's Lane 13, Telephone 1379
- Auclair Charles, journalier, laborer, Kirouac 120
- Auclair Ernest, cordonnier, shoemaker, Morin 9
- Auclair Ferdinand**, peintre-décorateur et tapissier, decorative painter and upholsterer. Atelier: Latourelle 110½ et Ste-Cécile 192. Rés. Ste Cécile 103
- Auclair François, journalier, laborer, Racine 11
- Auclair François, de C. Auclair & Frère, Bagot 87
- Auclair François, conducteur d'express, express driver, Dorchester 12
- Auclair Joseph, journalier, laborer, Morin 156
- Auclair Joseph, charretier, carter, Franklin 45
- Auclair Joseph, conducteur d'express, express driver, St Michel 7½
- Auclair Mme veuve Charles, Laliberté 160
- Auclair Narcisse, Richelieu 251
- Auclair Mme veuve Ferdinand, Latourelle 110½ et Ste Cécile 103
- Auclair Mme veuve Narcisse, St Augustin 4
- Auclair Mme veuve Thomas, des Commissaires 82

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
TELEPHONE 688 } **Better than imported**

- Auclair Pierre, couvreur, roofer, rue Marie-Louise 9
 Auclair Uldéric, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 129
 Auclair Wilfrid, journalier, laborer, Ste Thérèse 128
 Audet dit Lapointe voir Lapointe
 Audet Alfred, conducteur de malles, mail conductor, pension d'Aiguillon 16
 Audet Alphée, ancien laitier, milkman, St-Olivier 312
 Audet Charles, conducteur de malles, ADR. Bureau de Poste, Québec
Audet Ferdinand, notaire, notary. Gérant du Syndicat des Cultivateurs de la Province de Québec; sec.-trésorier de la Société des Artisans, succ. St Sauveur. Agent de Colonisation. Bureau : Boulevard Langelier 141, bâtisse de la Banque des Marchands. Téléphone: 2055
 Audet Jean, sollic. d'assurance, insur. canvasser, Notre Dame des Anges 93
 Audet Joseph, menuisier, joiner, Parke 6
 Audet Léon Gustave commis, clerk, Richelieu 52½
 Audet Mme veuve F. M., Richelieu 46
 Audet Xavier, menuisier, joiner, St Olivier 314
 Audette Georges, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Marie 38
 Audette J. Rodolphe, commis au bureau de la Douane, Custom House Officer
Audette Rodolphe, de Thibaudeau, Frères & Cie; président de la Banque Nationale, Collins 1. Téléphone 1202
 Audibert Alfred, journalier, laborer, 6e avenue Est, Limoilou
 Audibert François-Xavier, rentier, annuitant, Ste Hélène 246
 Audibert J. E., commis, clerk, du Roi 337
 Audibert Joseph, mécanicien, machinist, St Félix 19
 Audibert Ls. Édouard, menuisier, joiner, Arago 147
 Audibert Mme veuve Elzéar, Boulevard Langelier 81
 Audibert Philéas, cordonnier, shoemaker, Demers 19
Auditorium de Québec—Hon. S. N. Parent, président; H. M. Price, vice-président—Directeurs : V. Châteauevert, Geo. H. Thomson, George Tanguay, Jules Hone, jnr., C. E. Taschereau.—J. H. Paquet, secrétaire trésorier—Bureaux : Dalhousie 105
 Audry Charles, charpentier, carpenter, des Prairies 123
 Audry Joseph, commis, clerk, Ste Marguerite 29
 Audry Mlle Belzémire, Ste Marguerite 29
 Audy Albert, mécanicien, machinist, 5e Rue 6, Limoilou
 Audy Albert, cordonnier, shoemaker, Hermine 79
 Audy Arthur, forgeron, blacksmith, Scott 8, rés. du Roi 105
 Audy Cléophas, employé au parc Victoria, St Valier 923
 Audy Georges, cordonnier, shoemaker, Morin 83
Audy Joseph, confiseur; fruits et crème à la glace; confectionner; fruit and ice cream, St Joseph 285-285½. Téléphone 2516
 Audy Joseph, cordonnier, shoemaker, Lévis 19
 Audy Louis, cordonnier, shoemaker, Hermine 40
Audy Maxime, quincaillier, couvreur, ferblantier, plombier, électricien, poseur d'appareils à gas, etc., hardware, roofer, tinsmith, plumber, electrician and gas fitter, Caron 91, Tél. 2600—rés. Dorchester 118-120
 Audy Mme veuve Eugénie, Colomb 228
 Audy Odilon, plombier, plumber, Caron 102, rés. de la Reine 360
 Audy Omer, cordonnier machiniste, shoemaker, Durochers 185
 Audy Pierre, menuisier, joiner, Dorchester 118-120
 Audy Pierre, ébéniste, cabinetmaker, St Olivier 311
 Auger Adélar, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 30
 Auger Albert, journalier, laborer, St Raphaël 4
 Auger Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, Grant 167
 Auger Alphonse, snr, emp. Q. & L. St-Jean, Grant 167
 Auger Alphonse, jnr, commis C. P. R., clerk, Grant 167
 Auger Amédée Joseph, de Auger & Fils, Avenue Ste Geneviève 41. Tél. 1569
 Auger Armand G., de Auger & Fils, St Jean 549. Téléphone 1765
 Auger Arthur, serrefrein, C. P. R. brakesman, Grant 167
 Auger C. A., teneur de livres, bookkeeper, St-Jean 47

ARTHUR PAQUET,
**MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
 GROS ET DETAIL**

 67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - **TÉL. 2537**

Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et dispacheurs, notaries and average adjusters. Marriage Licenses Issued. St Pierre 61. Telep. 940

Auger Charles, comptable, accountant, St Valier 321

Auger Charles Ls, teneur de livres, bookkeeper, Latourelle 158½

Auger Cyrille, laitier, milkman, Morin r 112

Auger dit Descarreaux Israël, calfat, caulker, St Raphaël 2

Auger Donat, ingénieur Q. & L. St Jean, engineer, Ste Hélène 103

Auger Edgar, commis bureau du Shérif, clerk, du Pont 4

Auger Elzéar, surintendant Commission du Havre, Grant 180

Auger Eugène, laitier, milkman, Richelieu 340

Auger & Fils—*Armand-Gabriel & Amédée-Joseph*—marchands de bois, lumber merchants, St Pierre 132, chambres 32-33-34. Telephone 109 2

Auger J. A., gérant Crédit Foncier-Canadien, du Fort 5. Téléphone 3398 res. St Cyrille 68

Auger Jacques, agent consulaire d'Italie, et de Auger & Campbell, des Prairies 143; rés. d'été, Lac St Joseph

Auger Jacques, charpentier, carpenter, Smith 24

Auger Joseph, charpentier, carpenter, Caron 129

Auger Joseph, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 76

Auger Joseph, journalier, laborer, route des Commissaires, Stadacona

Auger Joseph Oscar, marchand de bois, lumber merchant, de la Reine 91

Auger Lorenzo, architecte, Côte de la Montagne 111, rés. St Jean 1, Lévis

Auger Louis, snr, calfat, caulker, Avenue Tourangeau 10

Auger Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Avenue Tourangeau 11

Auger Louis, laitier, milkman, Châteauguay 84

Auger Mme veuve Zéphirin, Montcalm 187

Auger Onésime, laitier, milkman, Richelieu 273

Auger Robert, ingénieur, engineer, Petit Champlain 78

Auger T. L., facteur, letter carrier, St Jean 236

Auger William, journalier, laborer, St François 403

Authier Hector, gérant "Théâtre Populaire", manager, Dorchester 102

Authier L. G., typographe, typographer, Letellier 8

Austin Alfred, civil service clerk, employé de l'administration, Ste Ursule 10

Aylwin Thomas C., advocate, avocat, Grande Allée 109

B

Babin Arsène, rentier, St Stanislas 17

Bacon Adolphe, couvreur, roofer, Voltigeurs 21

Bacon Delphis, boulanger, baker, Arago 285

Bacon Elzéar, ébéniste, cabinet maker, St Félix 8

Bacon Eudore, plombier, plumber, Morin 68

Bacon Joseph, sculpteur, sculptor, Prévost 23

Bacon Joseph, ébéniste, cabinet maker, Parent 19

Bacon L. T., docteur, Ferland 18

Bacon Mlle Amabilis, modiste, dressmaker, St Félix 8

Bacon Olivier, snr, ébéniste, cabinetmaker, St Félix 8

Bacon Olivier, jnr, épiciier, grocer. Articles de premier choix à des prix modérés, Hermine 28-30, coin Sauvageau—rés. 26, Téléphone 2033

Bagnall Mrs widow Patrick, Artillery 26

Bailey Joseph, journalier, laborer, Turgeon 59

Bailey Joseph, journalier, laborer, de Varennes 41

Bailey L. H., constable, C. P. R., Ste Hélène 40

Bailey Napoléon, cordonnier, shoemaker, de Varennes 41

Bailey William, charpentier, carpenter, Avenue Renaud 143

Bailiffs' Office, City Hall. Telephone 1415

Baillairgé Mrs widow Charles, St Louis 72

Baillairgé W. D., ingénieur de la cité, city engineer, St Louis 50. Téléphone 894

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107
Papier a couvertures, a lambrissage et autres

- Baillargeon Adjutor, pilote, pilot, Côte d'Abraham 47
Baillargeon Charles J., notaire, notary, St Pierre 125, chambres 6.
 Téléphone 1358—rés. Ste Anne 141, Téléphone 1510
Baillargeon Elzéar, LL. L., avocat, de Pelletier, Baillargeon, St Laurent
 & Alley, Ste Famille 10
 Baillargeon J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 208
 Baillargeon Jules, marchand de vins, wine, St Pierre 64, rés. Ste Ursule 33
 Baillargeon Mme veuve Elzéar, Ste Anne 141
 Baillargeon Mme veuve Joseph, Ste-Hélène 102
 Baillargeon Napoléon, pilote, d'Aiguillon 124
 Bain James, captain, St Cyrille 21½
 Baker Arthur, barbier, barber, St Olivier 234
 Baker Francis, jnr, boucher, butcher, Latourelle 12½
 Baker Francis, boucher, butcher, Ste Claire 21
 Baker Francis, snr, Latourelle 120
 Baker John, charretier, carter, Montcalm 113
 Baker Joseph, cordonnier, shoemaker, Boisseau 201
Baker J. W., manager Kent House, Montmorency Falls Telephone 2442
 Baker Mme veuve Honoré, Boisseau 87
 Baker Napoléon, journalier, laborer, Victoria 92
 Baker Richard B., agent United Shoe Machinery Co., of Canada, Prince 16,
 Ville Montcalm
 Baker Robert, shoemaker, cordonnier, St Joachim 91
 Baker Victor, conducteur d'express, express driver, St Joachim 56
 Baker William B., St John 565
 Balfour Andrew J., Archdeacon, Ste Ursule 43
Balfour G. H., General Manager, Union Bank, gérant général, St Peter 56,
 boards Chateau Frontenac
Baller Bros & Sons, ham curers and sausage makers, charcutiers. Choice
 assortment of hams, bacon, bologna, sausage, etc, always on hand, St
 John 304, Telephone 149; St John 242-244, Telephone 288; St Joseph
 82, Telephone 2425, and Champlain 70
 Baller Christopher, of Baller Bros & Sons, St John 240
 Baller C. J., jnr, of Baller Bros & Sons, St John 240
 Baller G. J. F., of Baller Bros & Sons, St John 246
 Baller L. F., jnr, of Baller Bros & Sons, Park Avenue corner Arthur str., Ville
 Montcalm
 Baller Lewis, snr, of Baller Bros & Sons, St John 306
 Bancroft W. M., accountant, Bank of Montreal, Grande Allée 104
Bank of British North America — Head office, Montreal.—J. W.
 Hamilton, manager, 124 St Peter str. Phone 121.—St John's Gate,
 Branch, C. M. de R. Finnmiss, manager, St John 146. Phone 3294.—P.
 C. Harrison, sub-agent, 132-133 Commercial str. Levis, Phone 40
Bank of Commerce, The Canadian, 125 St Peter St., Peoples
 Chambers. Head Office, Toronto. Capital (paid up), \$10,000,000;
 Reserve, \$5,000,000.—W. H. Dunsford, Manager, Quebec
Bank of Montreal — (St Peter Street) — F. J. Cockburn, Manager;
 W. M. Bancroft—Staff: C. H. Carter, Geo. Filliter, C. M. Mowat,
 J. L. S. Strong, J. O. Fontaine, D. D. Wilson, S. LeMesurier, H. Weedon,
 F. H. Gibson, J. L. Main, W. H. R. Jollone, R. H. Powell,
 J. G. Kinnear, H. Woodley, H. S. C. Moffatt, J. G. Trumble, W.
 E. Ley.
 Upper Town Branch—(56 Fabrique St.)—J. R. Thomson, Agent; L.
 F. Gibsone, A. J. Hamel, J. H. Fletcher.
 St Roch Branch—(St Joseph corner Bridge): H. DesRivières, Agent;
 A. Boisjoli, A. M. Valteau, W. Benson, H. P. Hamel, D. Fraser.
 Levis — L. J. Webster, Manager; J. C. Brown, C. F. O. Gorman,
Bank of Nova Scotia—Head office, Halifax—A. N. Lyster, Manager, St
 Peter 96. Telephone 3114

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS
 81, RUE DALHOUSIE
 Graines de Semence, Foin, Moulée, **TEL. BELL 1324**

Banks Miss, Ste Anne 125

Banks W. J., of Bossé & Banks, St Peter 39 Phoné 3033. res. St Ann 105

Bannon Mrs widow Martin, Conroy 36

Baptist Church, McMahon 13

Baptist Sunday School, Elgin 14

Baquet Mme veuve Annibal, des Praines 133

Barbeau Albert, peintre, painter, Montcalm 53

Barbeau Alexis, charretier, carter, Boisseau 218

Barbeau Arthur, sténographe, commissaire C. S., stenographer, Fleurie 77

Barbeau Félix, plombier, plumber, St Olivier 184

Barbeau François, charretier, carter, 4e rue 28, Stadacona

Barbeau George, typographe, typographer, Artillerie 111

Barbeau Jacques, charretier, carter, Arago 174-176

Barbeau Jean J., snr, couvreur, roofer, Dorchester 150

Barbeau J. N., peintre décorateur. Ouvrage de première classe à prix modérés. Painter, rés. Ste Thérèse 17

Barbeau Joseph, peintre, painter, Napoléon 39

Barbeau Joseph, de Barbeau & Paré, Sauvageau 142

Barbeau Joseph, couvreur, roofer, St Valier 954

Barbeau Joseph, plombier, plumber, Latourelle 53

Barbeau Mme veuve J. J., de la Reine 317

Barbeau Napoléon, sr., échevin pour le quartier Jacques-Cartier. Couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, bardeaux, etc., trottoirs en asphalte; asphalt side walks, galvanized sheet iron, black sheet iron, etc., du Pont 36. Téléphone 2112

Barbeau Napoléon J. B., couvreur, roofer, du Pont 129

Barbeau Omer, couvreur, roofer, Franklin 154

Barbeau & Paré.—*Jos. Barbeau & Herménégilde Paré*—Négociants en gros. Manufacturiers de balais, poudres à pâte, moutarde préparée, etc. Wholesale merchant, Broom, Baking powder, Mustarde, &c., St St Pierre 40. Téléphone 1626

Barbeau Philippe, couvreur, roofer, 3e rue Ouest 52, Limoilou

Barbeau Ulric, barbier, barber, Massue 98

Barbin Mme, St Stanislas 28½


Barclay John, machinist, mécanicien, St Dominique 59

Barclay W. D., general manager Canadian Northern Quebec Ry and Quebec & Lake St John Ry, Chateau Frontenac

Barden John, laborer, journalier, Champlain 470

Barden R. (Mrs widow R. Barden). St Louis 42, Phone 395

Bardou Pierre, commis, clerk, 2e rue Est 91, Limoilou

 Barette voir aussi Barrette

Barette Adélard, magasin, shop, Massue 179

Barette Alexandre, voyageur Imperial Oil Co., St Jacques, Ville Montcalm

Barette Alfred, garde-moteur, motorman, Scott 16

Barette Alphonse, journalier, laborer, Chevière 43

Barette Alphonse, employé au C. P. R., St Luc 35

Barette Bruno, cordonnier, shoemaker, Victoria 112

Barette Bruno, snr, charpentier, carpenter, St Sauveur 204

Barette David, pesée publique, St Valier 1293-1295

Bareite Ernest, pressier, pressman, Ste Agnès 77

Barette Francis, cuisinier, cook, Prince Edouard 269

Barrette Hector, cordonnier, shoemaker, Talon 4

Barette Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago r 330

Barrette J. W., électricien, electrician. Fabricant d'appareils de chauffage électrique de toute sorte, tel que : calorifères, poêle, réchaud, fers à repasser, etc. Manufacturer of all kind of electric heating apparatus, de la Couronne 18. Téléph. 2727—rés. Richelieu 322, Téléphone 1126

Barette Lauréat, menuisier, joiner, Franklin 76

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Barette Louis, journalier, laborer, Grant 145
 Barette Miville, charretier, carter, Grant 145
 Barette Mlle Alma, Jérôme 72
 Barette Mlle R. D., modiste, milliner, Déléigny 19
 Barette Mme veuve Octave, couturière, seamstress, Jérôme 40
 Barette Mme veuve Sauveur, Déléigny 19
 Barette Odilon, journalier, laborer, avenue Lesage 8
 Barette Paul, batelier, boatman, Bagot 154
 Barette Siméon, menuisier, joiner, Grant 145
 Barette Téléphore, typographe, typographer, Grant 145
 Bargin Jules, chauffeur, ingénieur, engineer, Boulevard Langelier 144
 Bargin Julien, salles à manger, St Joseph 396
 Baribeau Augustin, charretier, carter, 2e rue 37, Stadacona
 Baribeau Emmanuel, journalier, laborer, 3e rue 56, Stadacona
 Baribeau Francis, journalier, laborer, 1ère Avenue 22, Stadacona
 Baribeau Joseph, journalier, laborer, 3me Avenue 30, Stadacona
 Baribeau Michel, charpentier, carpenter, 2me Avenue 35½, Stadacona
 Baribeau Olivier, journalier, laborer, 1ère Avenue 52, Stadacona
 Barley W. H., St Patrick 61
 Barlow Mrs widow Nathan, St Roch 7
 Barnwell James, freight department C. P. R., St Paul 225
 Barnwell Patrick, plumber, plombier, St Julia 53
 Baroche Mme veuve, St-Nicolas 10
 Baron Cléophas, commerçant, trader, Napoléon 213
 Baron Ferdinand, chauffeur, stoker, Champlain 13
 Baronet Adélard, commis, clerk, 5e Avenue Est 14, Hedleyville
Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en
 cire, etc., house furniture, St Joseph 339, rés. 337
 Baronet William, employé chemin de fer, 2e rue Est 95, Hedleyville
 Baroni Mme veuve Cherubini, d'Iberville 21
 Barr James, baker, boulanger, Artillery 125
 Barras Cléophas, ingénieur, engineer, St Joseph 60
Barras & Drouin—*Wilfrid Barras & Emile Drouin*—propriétaires du
 Bureau d'informations pour Goélettes, et agents de Transfer. Représen-
 tants The Matthew, Moody & Sons Ltd, manufacturiers d'instru-
 ments agricoles et perfectionnés, St Paul 49-51-53. Téléphone 3013
 Barras Louis, peintre, painter, Rameau 4
 Barras Louis Honoré, contre-maitre, foreman, Notre-Dame des Anges 162
 Barras Mme Cléophas, pension privée, boarding house, St Joseph 60
 Barras Wilfrid, de Barras & Drouin, St Paul 49-53 Tél. 3013 de la Reine 401
 Barrett Peter Henry, Revd Father, C. SS. R., St Stanislas 7
 Barrette voir Barette
 Barril Antoine, journalier, laborer, 10e avenue Est 34, Limoilou
 Barril Antoine S., épiciier, grocer, 3e rue Est 143, Hedleyville
 Barril Edmond, menuisier, joiner, 3e rue Est 47, Limoilou
 Barril Edouard, peintre, painter, 4e rue Est 74, Limoilou
 Barril Elzéar, empl. chemin de fer, 4e rue Est 114, Limoilou
 Barril Gaudias, peintre, painter, 5e Avenue Est 2, Limoilou
 Barril Jos., ouvrier en bouilloires, boiler-maker, 8e avenue Est 17, Limoilou
 Barril Louis, cordonnier, shoemaker, 4eme rue Est E 114, Limoilou
 Barrington James, storekeeper Dominion Arsenal, d'Aiguillon 52
Barrow Septimus, manager The Robert Reford Co., Ltd, St Louis Road
 Barry voir aussi Barril
 Barry Alphonse, comptable Bruneau & Dupuis, accountant St Jean 504½
 Barry Andrew, grocer, épiciier, St Valier 612-614
 Barry Edmond, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon r 155
 Barry Edmond, contre-maitre, foreman, d'Aiguillon 157
 Barry Ernest, teneur de livres, book-keeper, Scott 80
 Barry Eugène, commis Caisse d'Economie, bank clerk, d'Aiguillon r 155

“ANTITUSSINE” Sirop pour la toux. Guérit promptement la
 toux, les rhumes, la bronchite; soulage
 l'asthme et même la consommation. Agréable au goût.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Barry Henri D.**, importateur et fabricant des fameux cigars "La Flor Eminente," "Primeros," "Gold Star," "Washington Columbus," "Le Drapeau National", etc., etc., Cigar manufacturer, importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, warehouse and office, d'Aiguillon 155. Res. St Jean 410. Téléphone 1435
- Barry J. Charles, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Couillard 37
- Barry Léon, commis, clerk, Scott 80
- Barry Mrs widow Edward, St Amable 18
- Barry Mrs widow M., de l'Alvergne, Ville Montcalm
- Barry W. H. & Co.**, Montreal, wholesale ribbons. E. Chalifour, représentant, St Joseph 58½. Telephone 2620
- Barry Wilbrod, cordonnier, shoemaker, Scott 80
- Barthe Ls. Philippe, fonctionnaire public, civil service clerk, Richelieu 165
- Barthe Ulric**, journaliste, St Jean 163. Téléphone 1644
- Bartlett Harry N., Superintendent Q. R. L. & P. Co., (City Electric Railway), Richelieu 380
- Bartlett John, Capt., Maple Avenue 75
- Barwis Mrs widow Jacob, St Eustache 78
- Basilica Presbytery**, Mgr. F. X. Fagny, curate, Buade 16. Tel. 1303
- Bestien Armand, commis, clerk, des Stigmates 19, Ville Montcalm
- Bastien Joseph, commis-marchand, salesman, O'Connell 40
- Batterton E. A., clerk, commis, Maple Avenue 16
- Batterton James, locker, douanier, Maple Avenue 16
- Battle J. J., post office clerk, commis bureau de poste, St Flavien 23
- Battle Thomas, post office employee, employé bureau de poste, Bon Pasteur 12
- Baxter J. P., painter, peintre, Artillery 76
- Bayard Mme Jean, d'Aiguillon 86
- Bayaud Mme Florence, Avenue Ste Geneviève 46-48
- Baylis Sydney, employed *Daily Telegraph*, Conroy 34
- Baylis Thomas, journalier, laborer, St-Paul 185
- Bazin Emile, comptable, accountant, chemin Ste Foy, côté sud
- Bazin Henri, de The Bazin Mfg Co., rue Ste-Emilie, Ville Montcalm. Tel. 1887
- Bazin Mme veuve P. Isidore, Richelieu 54-56
- Bazin Mfg Co'y** (The)—*P. I. Bazin & Henri Bazin*—manufacturiers de clous et brochettes de toutes sortes, manufacturers of all kinds of nails and tacks, Arago 94. Téléphone 2149
- Bazin Philippe J.**, de Nazaire Turcotte & Cie; chemin Ste Foy, côté sud. Tél. 1042
- Bazin P. I.**, propriétaire de la Ferme "Beauvoisin"; de The Bazin Mfg Co'y, Ste Foy (paroisse)
- Bazin Victor, teneur de livres, book-keeper, St Valier 389
- Beach George, messenger, messenger, Drolet 20
- Beach William, employé Q. Ry, L. & P. Co., Lachevrotière 35
- Beardsell Willie, foreman, contre-maitre, St Valier 1261
- Beattie T. D.**, manager T. Davidson & Co., gérant, St Louis road
- Beaubien Antoine, couvreur, roofer, Arago 375
- Beaubien Arthur, comptable, accountant, Fleurie 191
- Beaubien Charles, snr, journalier, laborer, St Valier 761
- Beaubien Ernest, teneur de livres, bookkeeper, Ste Hélène 192
- Beaubien Isaïe, commis-voyageur, commercial traveller, Dorchester 129
- Beaubien J. A., comptable, accountant, Dorchester 182
- Beaubien Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 87
- Beaubien Joseph, journalier, laborer, Colomb 338
- Beaubien L. Omer**, avocat, advocate, St Pierre 76, Téléphone 1979—rés. Hébert 18, Téléphone 1543
- Beaubien Louis, représ. Granby Rubber Co., St Dominique 124-130, résidence Fleurie 191
- Beaubien Ls Onesine, agent d'immeubles, real estate agent, St Joseph 317
- Beaubien Mme veuve Onésime, Ste Hélène 192

L'honnêteté et la franchise la plus absolue sont les principes d'affaires de la maison

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien
252, RUE ST-JOSEPH TELEPHONE 2084

- Beaubien Philias, jnr, charretier, carter, Ste Thérèse 94
 Beaubien Philéas, snr, journalier, laborer, Bayard 206
Beauce Pulp & Lumber & Co. (The), Mills at Scott's Junction on the Q. C. Ry. Town Office: 68 St Peter Street. Telephone No 2
Beauchamp F., importateur de fruits, confiseries, huitres, etc, gros et détail; importer of fruit, fine confectionery and oysters, etc. Also first class Ice Cream Parlor. Côte de la Montagne 36-40. Tel. 1393
 Beauchamp G., fruits, etc., St Pierre 36, rés. d'Aiguillon 42
 Beauchamp G. Omer, commis, clerk, d'Aiguillon 42
 Beauchamp Jos., employé G. N. W. Telegraph Co., Collins 10
 Beauchamp J.-Odina, commis, clerk, d'Aiguillon 46
 Beauchamp Joseph, journalier, laborer, Napoléon 216
 Beauchamp Louis, snr, marchand de fruits, fruit dealer, St-Joachim
 Beauchamp Louis, jnr, commis, clerk, St Joachim 28
 Beauchamp Mme veuve Joseph, côte de la Montagne 106
 Beauchamp Mrs widow Andrew, St Eustache 62
 Beauchamp Ona, commis, clerk, Richelieu 33
 Beaudet Elisée, fonctionnaire public, civil service clerk, Mont Carmel 20
Beudet J. A., épiciier, grocer. Marchand de vins et liqueurs des meilleur marques. Place Marché Champlain 16, Tel. 1758—rés. Petit Champlain 37
 Beudet Joseph, journalier, laborer, Champlain 802
 Beudet Prudent, pilote, pilot, Ste Famille 36
 Beudet Zéphirin, maison de pension, boarding house, Notre-Dame 13
 Beudet Zéphirin, briquetier, bricklayer, Marie de l'Incarnation 105
 Beaudin Mme veuve Raphaël, femme de peine, charwoman, Ste Julie 40

ARTHUR BEAUDOIN

MARCHAND DE TABAC

(GROS ET DETAIL)

76, rue St-Joseph, - - - Téléphone 2140

Agent général pour la ville de la « Rock City Tobacco Company. »

Spécialité: Tabac canadien en feuilles.

Importateur de Cigares, Pipes et articles de fantaisies pour fumeurs, etc.

Dépôt de journaux, etc., etc.

100, rue Richardson, - - - Telephone 2499

Résidence: du Roi 183

- Beaudoin Cléophas, charretier, carter, de la Reine 374
 Beaudoin Ernest, maçon, mason, Côte Ste Geneviève 75
 Beaudoin Isidore, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 162
Beaudoin J. D., révd, curé de St-Jean-Baptiste, St Jean 448. Tel. 1185
 Beaudoin Joseph, typographe, typographer, Ste Madeleine 21
 Beaudoin Mme veuve Antoine, St François 194
 Beaudoin Mme veuve Napoléon, Ste Marguerite 65
 Beaudoin Mme veuve Pierre, de la Reine r 380
 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, de la Reine 380
 Beaudry Albert, serrefrein C. P. R., brakeman, des Prairie 86
 Beaudry Alexandre, menuisier, joiner, Ste Thérèse 74
 Beaudry Alfred, ingénieur C. P. R., engineer, de la Laliberté 165
 Beaudry Arthur, conducteur C. P. R., conductor, de la Couronne 145
 Beaudry Gatien, journalier, laborer, du Pont 165
 Beaudry Henri, employé civil, civil service clerk, St Jean 265

Portes, Chassis, Jalousies, Persiennes.

Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Beaudry Joseph**, photographe, photographer. Marchand de pianos "Knabe", "Newcombe", "Dominion"; orgues "Dominion"; musique en feuilles, phonographes Edison, St Jean 263, rés. 265. Tel. 833
- Beaudry Joseph E., de Gauvreau, Beaudry & Cie, Avenue des Erables 80
- Beaudry Jules**, agent *Best Light Co.*, of Canton, Ohio. Lumière à gazoline, poêles, etc. Gazoline pour automobiles, moteur etc, St Augustin 34 coin d'Aiguillon, Téléphone 833—rés. St Jean 265
- Beaudry L. R., éditeur de musique, St Jean 265
- Beaudry Maurice P., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 439
- Beaudry Mérielle J., mécanicien, machiniste, Artillerie 76
- Beaudry Mme Alexandre, modiste, dressmaker, Ste Thérèse 74
- Beaudry Wilfrid, pianiste, St Jean 265
- Beaulac Jean-Baptiste, charretier, carter, Fleurie 128
- Beaulé Arthur, charretier, carter, Colomb 339
- Beaulé Charles, pâtissier, pasty cook, St François 352
- Beaulé Clovis, journalier, laborer, Colomb 390
- Beaulé Félix, ébéniste, cabinetmaker, Massue 20
- Beaulé Jean-Bte, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 331
- Beaulé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 334
- Beaulé Mme veuve Augustin, Arago 312
- Beaulé Onésime, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 453
- Beaulé Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 331
- Beaulé Pierre Zéphirin, cordonnier-machiniste, shoemaker, Arago r 359
- Beaulé William, commis-marchand, salesman, Richardson 240
- ~~Be~~ Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
- Beaulieu Alphonse, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Boulevard Langelier 146
- Beaulieu Alfred, snr, cordonnier, shoemaker, St Luc 109
- Beaulieu Alfred, jnr, barbier, barber, Market 5
- Beaulieu Alfred, jnr, cordonnier, shoemaker, St Luc 114
- Beaulieu Alfred**, snr, propriétaire du restaurant du "Bon Ton", St Paul 249 et St Valier 8, rés. 10
- Beaulieu Arsène, menuisier, joiner, de la Couronne 141
- Beaulieu Charles**, marchand-tailleur et merceries, merchant tailor and gent's furnishing, St Valier 763-765. Téléphone 2645—, rés. 761
- Beaulieu Dominique, garde-moteur, motorman, Latourelle 199
- Beaulieu E., marchand de chiffons, rag dealer, St Joseph 421, rés St Luc 62
- Beaulieu Etienne, cordonnier, shoemaker, St Ignace 103
- Beaulieu Euclide, snr, gardien de la paix, policeman, St Ignace 101
- Beaulieu Euclide, jnr, emp. Ross Rifle, St Ignace 101
- Beaulieu François, emp. au Transcontinental, de la Reine 323
- Beaulieu François, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 109
- Beaulieu François-Xavier, charretier, carter, Ste Hélène 172
- Beaulieu François-Xavier, pompier, fireman, Avenue Bigaouette 24
- Beaulieu George, barbier, barber, du Pont 110
- Beaulieu Jean-Baptiste, charretier, carter, Ste Marguerite 168
- Beaulieu Joseph, jnr, boucher, butcher, Ste Hélène 186-188
- Beaulieu Joseph, commis de bureau, clerk, Arago 28
- Beaulieu Joseph, snr, rentier, Ste Hélène 186-188
- Beaulieu Joseph, commerçant, trader, Kirouac 163
- Beaulieu Joseph, charretier, carter, 5e rue 13, Hedleyville
- Beaulieu Joseph, snr, de Jos. Beaulieu & Cie, St Valier 484
- Beaulieu Joseph S., jnr, de Solid Shoe Co., pension, St Valier 625
- Beaulieu Jos. & Cie**, marchands de cuirs et fournitures pour chaussures, leather merchants and boot and shoe furnishings, St Valier 480. Telephone 2437
- Beaulieu Lauréat, boucher, butcher, Notre-Dame des Anges 102
- Beaulieu Louis, journalier, laborer, St Joseph 303-305
- Beaulieu Ls-Jean-Baptiste**, prop. du Restaurant Jacques-Cartier, St Joseph 303-305. Tel. 2430

Order

TIMMONS'
Telephone 685

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Beaulieu Louis Alf., commis, clerk, St Anselme 118
 Beaulieu Mlle Sarah, de Courcelles 20
 Beaulieu Mme veuve Léonidas, modiste, dressmaker, St Valier 333
 Beaulieu Mme veuve Ferdinand, St Valier 1007
 Beaulieu Mme veuve François-Xavier, Kirouac 49
 Beaulieu Thos M., photographe, photograph, Ste Anne 105
 Beaulieu Mme veuve Louis, Turgeon 53
 Beaulieu Onésime, emp. service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 155
 Beaulieu révérend T. Eugène, Hospice St Antoine, St François 188
 ☞ Beaumont, voir aussi De Beaumont
 Beaumont Charles, charretier, carter, Franklin 69
 Beaumont Charles, couvreur, roofer, Bayaed 114
 Beaumont Edouard, commis, clerk, St-Augustin 12
 Beaumont Elzéar, peintre, painter, St Luc 31, rés. 29
 Beaumont George, plombier, plumber, Richelieu 372
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Hermine 41
 Beaumont Isidore, charretier, carter, Arago 343
 Beaumont Jérémie, cordonnier, shoemaker, De Varennes 48
 Beaumont J. N., de Dominion Fish & Fruit Co, Bayard 47
 Beaumont Joseph, menuisier, joiner, de Varennes 40
 Beaumont Joseph, charretier, carter, Sauvageau 110
 Beaumont Louis, boucher, butcher, St-Anselme 97
 Beaumont Moïse, charretier, cartier, Demers 44
 Beaumont Mme veuve Edouard, Latourelle 168
 Beaumont Mme veuve Joseph, de Varennes 40
 Beaumont Mme vve W., épicerie, grocer, Châteauguay 196, rés. St Germain 184
 Beaumont N., cocher, coachman, Lafontaine 3 (coté Est) Ville Montcalm
 Beaumont Omer, commis, clerk, côte d'Abraham 30
 Beaumont Onésime, charretier, carter, St Patrice r 95
 Beaumont Pierre, journalier, laborer, Latourelle 186½
 Beaumont Roméo, garde-magasins, storeman, St-Patrice 53
Beauport Asylum, Asile d'aliénés de Saint-Michel-Archange. Télép. 2136
Beauport Brewing Company — Frs Parent, president; N. E. Rousseau, manager; J. O. Matte, Alphonse Laberge and J. E. L'Heureux, administrators. Offices and warehouse in Quebec, Ramsay 17, Telephone 445; Brewery at Beauport, Telephone 2362b
 Beaupré Albert, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 23
 Beaupré Alfred, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 133
 Beaupré C. A., comptable, accountant, St François 250
 Beaupré Camille, cordonnier, shoemaker, Bédard 85
 Beaupré François-Xavier, cordonnier, shoemaker, St Félix r 14
 Beaupré Gaudias, journalier, laborer, St Alphonse 3
 Beaupré Gaudias, aiguilleur Q. Ry, Richelieu 196
 Beaupré George, commerçant, trader, Arago 43
 Beaupré Henri, employé au Q. Ry, L. & P. Co., St Patrice 148
 Beaupré J. A., électricien, electrician, Ste Cécile 131
 Beaupré Joseph, monteur, laster, St Benoit 98
 Beaupré Joseph, cordonnier, shoemaker, St-Gabriel 30, St-Malo
 Beaupré Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, St Félix 28
 Beaupré Joseph, menuisier, joiner, Richardson 232½
 Beaupré Michel, journalier, laborer, St Gagriel 27, St Malo
 Beau Mlle O., copiste, St Luc 52
 Beaupré Mme veuve Ignace, Richelieu 67
 Beaupré Melles, mag. d'occasion, second hand store, Côte d'Abraham 162
 Beaupré Nazaire, menuisier, joiner, Bédard 83
 Beaupré Olivier, menuisier, joiner, St François 238
 Beaupré Onésime, cordonnier, shoemaker, Durochers 203
 Beaupré Paul, journalier, laborer, Ste Marie 12
 Beaupré Pierre, messenger, messenger, St Luc 52

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2537

Beaupré Victor, menuisier, joiner, Talon 28

Beaupré Victor, épicier, grocer, Carillon 57-59

Beaupré Wilfrid, Dr., oculiste, Consultations : 10 hrs a. m. à 4 hrs
p. m. St Louis 58. Téléphone 1492

Beauregard Félix, peintre, painter, Notre-Dame des Anges 200

Beauregard Mme veuve Louis, Arago 243

Beauregard Omer, cordonnier, shoemaker, Caron 89, rés. Richardson 335

Beauregard Stanislas, cordonnier, shoemaker, Richardson 235

Beaurivage Désiré, gardien de la paix, policeman, St-Valier 1096½

Beaurivage Louis, barbier, barber, St Valier 1096

Beausoleil Félix, journalier, laborer, Kirouac 40

Beauty Henri, CAVE BORDELAISE—AGENT d'Europe en vins
et Eaux-de-vie de cognac—Dépôt des liqueurs et conserves les plus
renommées du monde entier—Cigares de la Havane.—Agent for fine
french products, 94-96 St John Street and 83 quai des Chartrons, Bor-
deaux. Téléphone 1116

Béauvais Joseph, 2e rue Est 103, Limoilou

Beauvais V. E., agent The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, St Pierre 132
bâtisse de La Banque d'Hochelega, chambre 5, Téléphone 897—rés.
St Jean 604, Téléphone 1866

Bécharde Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, Lalement r 50

Bécharde Jean, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 432

Bécharde J. N. A., de Bécharde & Paquet, bureau et résidence, Des Fossés
251. Téléphone 2569

Bécharde Napoléon, monteur, laster, Lévis 12½

Bécharde Narcisse, snr, comptable, accountant, rés. Gros Pin

Bécharde Narcisse, comptable, accountant, St Anselme 31

Bécharde Olivier, boulanger, baker, Vaudreuil 12

Bécharde & Paquet—J. N. A. Bécharde & J. L. Paquet—Immeubles et
Assurances. Real estate and insurances, des Fossés 251. Téléphone
2569

Bécharde Vincent de Paul, commis, clerk, Gros Pin

Béchette Siméon, journalier, laborer, Champlain 700

Beckett Reginald M., of Dobell, Beckett & Co., St Louis Road

Bédard A., arpenteur, land-surveyor, de Salaberry 78

Bédard Abraham, plombier, plumber, de la Reine 61

Bédard Achille, commis-voyageur, commercial traveller, Bédard 120

Bédard A. E., médecin-chirurgien, physician and surgeon.—Spécialité :
maladies des oreilles, de la gorge, du nez et des poumons (tuberculose).
Heures de bureau : 10 à 12 heures a. m., de 2 à 5 heures p. m., St
Joseph 38. Téléphone 2087. Rés. et bureau du soir, de 6 à 7 heures,
St Valier 1039. Téléphone 2017

Bédard Alexandre, menuisier, joiner, St-Joachim 95

Bédard Alexandre, menuisier, joiner, Richardson 188

Bédard Alfred, barbier, barber, Laliberté 110-112

Bédard Alfred, peintre, painter, Côte Ste Geneviève 21

Bédard Alphonse, journalier, laborer, Laliberté 158

Bédard Anthime, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 22

Bédard Arthur, gérant Union Life Ass. Co., manager, St Joseph 187,
Téléphone 2687—rés. St Joseph 452

Bédard Arthur, embouteilleur, embottle, Charest 88

Bédard Arthur, peintre, painter, Massue 170

Bédard Auguste Cyrille, journalier, laborer, de la Reine 330

Bédard Aurélien, ingénieur, engineer, d'Aiguillon 86

Bédard A. Wilfrid, marchand de chaussures, boots and shoes, St Joseph 105-
109, rés. 450, Téléphone 2744

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

CONTRACTEURS POUR AQUEDUC ET
SYSTÈME DE DRAINAGE

- Bedard Azarie, marchand d'arbres fruitiers, St Joseph 38
 Bedard Azarie, menuisier, joiner, Letellier 29
 Bedard Bénoni, charretier, carter, Berthelot 16
 Bedard Caleb, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 98
 Bédard Casimir, laitier, milkman, 3e Rue Est 174, Limoilou
Bedard, Chaloult & Prévost — *Joseph E. Bedard, C. R., Ph. V.*
Chaloult, L.L. B. & J. A. Prévost, L.L. L. — avocats, advocates,
 Cook 2 Téléphone 856
 Bedard Charles, charretier, carter, de la Reine 167
 Bedard Charles, cordonnier, shoemaker, Parke 13
 Bedard Charles, cultivateur, farmer, Gros Pin
 Bedard Charles, forgeron, blacksmith, Buade 15
 Bedard Charles, péager, toll gate keeper, du Pont 225
 Bedard Charles, journalier, laborer, Scott 114
 Bedard Charles, menuisier, joiner, Grant 124
 Bedard Charles, employé magasin militaire, de la Couronne 139
 Bedard Christophe, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 46
 Bedard Cléophas, charretier, carter, de la Reine 213
 Bédard C. O., meubles, furniture store, St Joseph 288, rés. St François 295
 Bedard David, de Bedard & Papillon, St Gabriel 81
 Bedard Désiré, commis, clerk, Chevière 31
 Bedard Edmond, de T. Roberge & Cie, du Roi 208-210
 Bedard Edouard, charretier, carter, de Courcelles 29
 Bedard Edouard, charretier, carter, Ste-Marguerite 88
 Bedard Edouard, charreuiier, carter, Arago 351
 Bedard Edouard Chs, typographe, typographer, Ste-Thérèse 69
Bedard Elie, horloger, bijoutier et opticien; importateur de montres,
 bijoux et articles de fantaisie; tabac, etc. Watchmaker, jeweller and
 importer of watches and jewellery; opposite Canadian Pacific Rail-
 way Depot, Palais, St Paul 357, rés. St Nicolas 44
 Bedard Elzéar, commerçant, trader, Aqueduc 118
 Bedard Elzéar, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 117
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Ste Marguerite 172
 Bedard Elzéar, menuisier, joiner, Kirouac 71
 Bedard Emery, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 104
 Bedard Ephraïm, journalier, laborer, Montcalm 50
 Bedard Ernest, menuisier, joiner, St Olivier 250
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de la Reine 196
 Bedard Etienne, cordonnier, shoe-maker, St-Joseph 406
 Bedard Etienne, commis-épiciier, grocer clerk, Richardson 370
 Bedard Etienne, charpentier, carpenter, Arago 121
 Bedard Etienne, cordonnier, shoemaker, de la Reine 196
 Bedard Eugène, peintre, painter, St Olivier 128
 Bedard Ferdinand, journalier, laborer, Notre Dame des Anges 201
 Bedard François, menuisier, joiner, St-Germain 151
 Bedard François, charretier, carter, St-Olivier 151½
 Bédard François, cordonnier, shoemaker du Roi 431
 Bedard François, cordonnier, shoemaker, Durochers 147
 Bedard François, jnr, journalier, laborer, St Ignace 82
 Bedard François-Xavier, cordonnier, shoemaker, du Roi 431
 Bedard François-Xavier, garde-moteur, motorman, Ancien Chantier 15
 Bedard François-Xavier, tailleur, tailor, du Pont 77, rés. de la Reine 227
 Bédard Gaudias, commis-marchand, salesman, Charest 40
 Bedard Gaudiose, épiciier, grocer, Hermine 119
 Bedard Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Bayard 153
 Bedard Gaudiose, commis marchand, salesman, Charest 40
 Bedard George, cordonnier, shoemaker, Avenue Parent 29
 Bédard Georges, capitaine, captain, Dorchester 133½
 Bedard Germain, conducteur d'express, express driver, St Luc 177

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE
GRAINS, FARINE et PROVISIONS TEL. BELL 1324

- Bedard Honoré, cordonnier, shoemaker, Demers 35, rés. St Félix 5
 Bedard Hormidas, charretier, carter, Charest 191
 Bédard Isaac, commerçant, trader, Dorchester 131
 Bedard Jacques, journalier, laborer, Châteauguay 12
 Bedard Jacques, journalier, laborer, des Prairies 129
Bédard J. A. Ephraïm, médecin et chirurgien. Spécialité: maladie de poitrine, d'estomac et des intestins, St Valier 1049. Telephone 2268
 Bedard J. Arthur, boulanger, baker, Ste Marguerite 3, Ville Montcalm
 Bedard J. Arthur, de Hamel & Bedard, St Valier 719
 Bedard J. A. Raoul, teneur de livres, bookkeeper, Durochers 2. Tél. 2567
Bedard J.-B. & Freres—*Jean-Baptiste & Onésime Wilfrid Bedard*—importateurs et manufacturiers de poudre à pâte, balais, etc., St Pierre 42-46 coin du Porche. Téléphone 1459
 Bedard Jean-Baptiste, charretier, carter, St Luc 176
 Bedard Jean-Baptiste, de Bédard & Samson, Richelieu 244
 Bedard Jean-Baptiste, de J. B. Bedard & Frères, Avenue des Erables 73
 Bedard Jean-Baptiste, journalier, laborer, Colomb 235
 Bedard Jean-Baptiste, épicier, grocer, St-Félix 1-3
 Bedard Jean-Baptiste, sellier, sadler, des Sigmates 45
 Bedard Joachim, boucher, butcher, du Pont 162½, rés. St Valier 758
 Bedard Joseph, boulanger, baker, de la Reine 216
 Bedard Joseph, charretier, carter, de la Reine 293
 Bedard Joseph, contre-maitre, tailleur en pelleterie, foreman, fur cutter, 3e rue 61-65, Stadacona
 Bedard Joseph, épicier, grocer, Fleurie 39
 Bedard Joseph, forgeron, blacksmith, Ste Thérèse 90
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Montcalm 29
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, du Roi 366
 Bedard Joseph, barbier, barber, de la Reine 218
 Bedard Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 394
 Bedard Joseph, plombier, plumber, St Valier 1218
 Bedard Joseph, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 218
 Bedard Joseph, mécanicien, machinist, Charest 193
 Bedard Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 62a
 Bedard Joseph, journalier, laborer, Avenue Renaud 147
 Bedard Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard r 72
 Bedard Joseph E., secrétaire-trésorier de La Compagnie Gauthier & Frère, Durochers 2. Téléphone 2567
Bedard Joseph E., C. R., avocat, de Bedard, Chaloult & Prévost, Cook 2, Téléphone 856—rés. Beauport
 Bedard Joseph Raymond, employé Bell Telephone Co, Laliberté 27
 Bedard Léon, menuisier, joiner, Richardson 25 J
 Bedard Lévi, commerçant, trader, St Valier 1219
 Bedard L. G. R., employé au bureau de Poste, St-Gabriel 1
 Bedard Louis, journalier, laborer, Bon Pasteur 10
 Bedard Louis, journalier, laborer, de Courcelles 70
 Bedard Louis, menuisier, joiner, Boulevard Langelier r 23
 Bedard Louis, conducteur Q. Ry, suade 15
 Bedard Louis Joseph, commis, clerk, St Valier 392
 Bedard Ls Fortunat, menuisier, joiner, Ste Marguerite 3, Ville Montcalm
 Bedard Magloire, cordonnier, shoemaker, Joliette 30
 Bedard Mlles, St Jean 115
 Bedard Mlle Adélaïde, Caron 95
 Bedard Mlle Aurore, modiste, dressmaker, Châteauguay 98
 Bedard Mlle Césarine, couturière, seamstress, St François 288
 Bedard Mlle Clarisse, de Villiers 25
 Bedard Mlle Domithilde, commerçante, trader, Richardson 288
 Bedard Mlle Léda, modiste, millner, Ste Marguerite 225
 Bedard Mlle Malvina, D'Aiguillon 128
 Bedard Mlle Marie, couturière, seamstress, St Eustache 2

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Bedard Mlle Marie-Louise, modiste, dressmaker, Richelieu 142
 Bedard Mlle Philomène, modiste, dressmaker, St Joseph 38
 Bedard Mme veuve Albert, St Bernard 98
 Bedard Mme veuve Andronique, librairie, stationer, St Valier 745-747
 Bedard Mme veuve Elzéar, Boulevard Langelier 19
 Bédard Mme veuve F., Ste Marguerite 84
 Bedard Mme veuve François, De Villiers 24
 Bedard Mme veuve François-Xavier, de la Reine 217
 Bedard Mme veuve François-Xavier, Boulevard Langelier 78
 Bedard Mme veuve Jacques, de Courcelles 29
 Bedard Mme veuve Jacques, Bélar 168
 Bedard Mme veuve Jacques, pension privée, boarding house, Richelieu 180
 Bedard Mme veuve Jean-Baptiste, Napoléon 8
 Bedard Mme veuve J. Elzéar, Lachevrotière 18
 Bedard Mme veuve Jérémie, de la Reine 261
 Bedard Mme veuve Joseph, Notre-Dame des Anges 127
 Bedard Mme veuve Médéric, Avenue Renaud 11
 Bedard Mme veuve Nazaire, Victoria 79
 Bedard Mme veuve Pierre, Cook 12
 Bedard Mme veuve Octave, ouvrage en cire, wax worker, Caron 69
 Bedard Mme veuve Simon, de Villiers 25
 Bedard Mme veuve Stanislas, Châteauguay 98
 Bedard Mme veuve Uldéric, Fleurie 43
 Bedard Moise, commis-voyageur, commercial traveller, Colomb 260
 Bedard Napoléon, commis-marchand, salesman, St Valier 632
 Bedard Napoléon, charretier, carter, Ste-Cécile 82
 Bedard Napoléon, menuisier, joiner, Latourelle 106
 Bedard Napoléon, employé Ross Rifle, Colomb 257
 Bedard Napoléon, journalier, laborer, St Gabriel 61, St Malo
Bedard Napoléon, prop. du Club des Marchands, de la Couronne 62-66, Téléphone 2182—rés. de la Reine 216
 Bedard Narcisse, fondeur, founder, Arago 317
 Bedard O., presseur, pressman, Richelieu 233
 Bedard Octave, commis, clerk, St Pierre 51
 Bedard Octave, barbier, barber, Couillard 37
 Bedard Odilon, commerçant, trader, Dorchester 76
 Bedard Onésime, forgeron, blacksmith, Latourelle 168½
 Bedard Oscar, fermier, farmer, chemin Ste Foy (côté sud), Ville Montcalm
 Bedard O. Wilfrid, de J. B. Bedard & Frères, d'Aiguillon 57. Résidence d'été, Ste Pétronille, I. O.
 Bedard Pamphile, commis, clerk, Richelieu 116
Bedard & Papillon—*D. Bedard & N. E. Papillon*—chapelières et manufacturiers de pelletteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Seuls agents du chapeau Cravenette Mallory. Hatters and furriers. Gent's furnishings, St Jean 358 (bloc Hethrington). Téléphone 1742
Bedard Philéas Hector, médecin-chirurgien, physician and surgeon; député-coroner; spécialiste pour maladies de la peau et du cuir chevelu. Speciality: skin diseases, St Jean 236. Téléphone 903
Bedard Philéas, barbier et marchand de tabac, pipes, cigares, cigarettes, etc, barber and tobacconist. Spécialité: Shampoo et massage électrique, St Jean 222, rés. d'Aiguillon 89
 Bedard Pierre, ancien contre-maitre de l'Hôpital Général, Boul. Langelier 194
 Bedard Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 307
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, Dollard 80
 Bedard Pierre, forgeron, blacksmith, St Olivier 49-51
 Bedard Pierre, maréchal ferrant, horse shoer, St François 280, rés. Charest 37
 Bedard Pierre, chauffeur au Parlement, stoker, St Valier 394
 Bedard Raoul, conducteur Q. Ry, conductor, Hermine 22

"CACHETS ROYAUX" Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête. migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Bedard Rosario, conducteur C. P. R., conductor, St Valier 254
 Bedard & Samson, corroyeurs, curriers, St Valier 632
Bedard Samuel—(Mme Samuel Bedard)—bijoutier et importateur de montres et de bijoux ; jeweller and importer of watches and jewellery, St Paul 353, vis-à-vis la gare du C. P. R., opposite C. P. R. Depot. Rés. d'été, 2e Rue Est, Limoilou
 Bedard Sylfrid, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 745-747
 Bedard Sylvio, peintre, painter, des Stigmates 14, côte nord, Ville Montcalm
 Bedard Thomas, peintre-décorateur, painter and decorator, St Jean 250
 Bedard Thomas, cordonnier, shoemaker, Chevreière 5
 Bedard Thomas, commerçant, trader, St Sauveur 56-58
 Bedard T. Misaël, commis, clerk, Richardson 303
 Bedard Wilbrod, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 366
 Bedard Ulric, charron, wheelwright, Montcalm 160
 Bedard Zéphirin, charretier, carter, de Tracy 4
 Bedard Zéphir, cliché, stereotype, Notre Dame des Anges 201
 Bedford Alfred, coachman, cocher, Côte de la Canoterie 2
 Bégin Achille, commis, clerk, Ste Hélène 90
 Bégin Adélar, journalier, laborer, Parke 9
 Bégin Alfred, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Dominique 52
 Bégin Charles, sacristain, sexton, Petit Champlain 10
 Bégin Edmour, garde-moteur, motorman, Ste Marie 33-35
 Bégin Edouard, commerçant, trader, Richardson 142
Bégin Edouard, notaire et député shérif, notary and deputy sheriff, St Jean 428. Téléphone 1586
 Bégin Edouard, barbier, barber, de Jumonville 24
 Bégin Elphège, commis, clerk, St Marie 35
 Bégin Elzéar, de Mathias & Elzéar Bégin, Franklin 79
 Bégin Fortunat, commis-voyageur, commercial traveller, Boulevard Lange-lier 180
 Bégin François, ingénieur, engineer, de la Reine 73
 Bégin J., mesureur de bois, culler, St-Valier 486
 Bégin J. Arthur, orfèvre, rue Commerciale 113, Lévis, rés. Ste Famille 44
Bégin J. H.—*Oct. Feuiltaut*.—marchand et fabricant de chaussure boot and shoe manufacturers, gros et détail, wholeale and retail, St Joseph 121. Dépt du gros, Tel. 2675 ; du détail, Tel. 2166
 Bégin Joseph plongeur, diver, Grant 136
 Bégin Joseph Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Dorchester 173
Bégin J. Téléphore, propriétaire de l'Hôtel Clarendon, des Jardins, coin Ste Anne
 Bégin Léger, laitier, milkman, 2e Avenue 47, Stadacona
 Bégin Mathias, de Mathias & Elzéar Bégin, Victoria 130
 Bégin Mathias & Elzéar, foin, grains, etc, flour, hay, etc, St Roch 105 et du Roi 11-15
Bégin Mgr L. N., B. A., Th. D., Archevêque de Québec, Archevêché, Port Dauphin 2. Téléphone 989
 Bégin Mlle Sarah, Signai 110
 Bégin Mme veuve Magloire, Arago 9
 Bégin Mme veuve Pierre, de la Reine 73
 Bégin Odilon, conducteur d'expresses, express driver, Boisseau 248
 Bégin Odule, employé Commission du Havre, Ste Famille 44
Bégin O. J., surintendant du télégraphe d'alarme, superintendent of Quebec Fire Alarm, Ste Marie 33-35
 Bégin Ozariste, laitier, milkman, Kirouac 8
 Bégin Pierre, navigateur, sailor, de la Reine 73
 Bégin P. E., administrateur Clarendon Hôtel, des Jardins 22
 Behal l'abbé A., chapelain, Côte d'Abraham 58-64
 Behan Andrew, d'Aiguillon 18
 Behan Miss E. M., d'Aiguillon 18

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien

252, RUE ST-JOSEPH

PHONE 2084

VENTE ET RÉPARATION de MONTRES A PRÉCISION pour employés de chemins de fer ou autres désirant l'heure juste.

- Behrer Arthur, comptable, accountant, St-Flavien 9
 Bélaire Joseph, commis, clerk, Alexandre 18
 Béland Alfred, snr, ferblantier, tinsmith, St Valier 1281
 Béland Alfred, jnr, ferblantier, tinsmith, St Valier 1215-1217
 Béland Armand, tailleur, tailor, St Valier 1281
 Béland Arthur, jardinier, gardener, Ste Claire 1
 Béland Charles, bourreur, upholsterer, Arago r 328
 Béland Cyrille, ouvrier en boites, box maker, Colomb 292
 Béland Edouard, journalier, laborer, O'Connell 28
Béland Eleusipe, inspecteur de denrées alimentaires, St François 416
 Béland Ernest, boucher, butcher, St-Valier 956
 Béland George, employé Ross Rifle, d'Artigny r 10
 Béland Henri, typographe, tppographer, St-Valier 1281
 Béland Jos., contre-maitre typographe, foreman typographer, St-Olivier 65
 Béland Joseph, charretier, carter, Boisseau 227
 Béland Joseph, journalier, laborer, Bagot 151
 Béland Joseph, charretier, carter, Ste Angèle 46
 Béland Joseph E., commis-marchand, salesman, Richelieu 114½
Béland Joseph P., de Gignac, Béland & Cie, Richardson 310
 Béland Mlle Nymphadore, Couillard 37
 Béland Magloire, ébéniste, cabinetmaker, Arago 274
 Béland Mme veuve Joseph, St-Joseph 236
 Béland Mme veuve Louis, Laliberté 34
 Béland Mme veuve Pierre, garde-malade, sick nurse, St-François 407
 Béland Moise, snr, charretier, carter, St Olivier 260
 Béland Moise, jnr, conducteur Q. Ry, Chenier 25
 Béland Odinat, de la Cie Artistique de Québec, Ltée, Richardson 343
Béland Phileas, commis des travaux, Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau de Poste' Buade 3 ; rés. St Anselme 80
 Béland Stanislas, journalier, laborer, 3e rue 41, Stadacona
Béland Théophile, agent du département de la marine et des pêcheries, Champlain 103, rés. St Jean 447
 Béland Villemon, commis, clerk, Dollard 34
 Bélanger Adjutor, journalier, laborer, Sauvageau 171
 Bélanger Adolphe, charretier, carter, St François 17
 Bélanger Adolphe, entrepreneur menuisier, 4e avenue Est, Limoilou
 Belanger Aimé, employé civil, civil service clerk, Dollard 21a
 Bélanger Alexandre, charretier, carter, Boisseau 211
 Bélanger Amédée, menuisier, joiner, Smith 27
 Bélanger Anacllet, ancien doreur, St Augustin 69
 Bélanger André, mécanicien, machinist, Fleurie 80
 Bélanger Arthur, avocat, advocate, St Pierre 125, chambres 9-10
 Bélanger Arthur, menuisier, joiner, Smith r 20
 Bélanger Arthur, commis, clerk, Côte Ste Geneviève 12
 Bélanger Auguste, journalier, laborer, Latourelle 148
 Bélanger Barthelémi, gardien de nuit, night watchman, Parent 82
 Bélanger Benoit, bourreur, upholsterer, Franklin 107
Bélanger Charles, jnr, boucher, butcher; gros et détail, grand choix de bœuf, mouton, lard, beurre, œufs, etc, St Roch 85 coin St François. Tél. 2756—rés St Roch 83
 Bélanger Charles, snr, boucher, butcher, Bedard 149
 Bélanger Cléophas, épiciier, grocer, du Pont 102-104, rés. St Réal 65
 Bélanger Cyrille, maçon, mason, Morin 167
 Bélanger Edmond, gardien de la paix, policeman, Duquesne 1½
 Bélanger Edmond, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 168
Bélanger Edmond & Cie, marchands de nouveautés et d'articles de fantaisie, fancy goods dealers, Notre-Dame 29, Téléphone 1246. Département des tailleurs et de fournitures de maisons, tapis et prélaris, Côte de la Montagne 86

Assemblage général.

General wood scarfing.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Laframont, Québec.

- Bélanger Edmond, de Edmond Bélanger & Cie, Côte de la Montagne 88
Bélanger Edmond, entrepreneur maçon, master mason and contractor,
 Ste Marguerite 185. Téléphone 2270—rés Beauport
- Bélanger Edouard, journalier, laborer, du Roi 403
 Bélanger Emile, entrepren. menuisier, master joiner, Avenue Taschereau 15
 Bélanger Emile, ingénieur, engineer, Hermine 55
 Bélanger Ernest, ingénieur, engineer, Caron 123
 Bélanger Eugène, commis, clerk, St Valier 745-747
 Bélanger Evangéliste, cordonnier, shoemaker, Hermine 252
 Bélanger Ferdinand, journalier, laborer, 5e Rue 48, Hedleyville
 Bélanger Ferdinand, horloger, watchmaker, Morin 69
 Bélanger François, commerçant d'animaux, cattle dealer, Massue 222
 Bélanger François-Xavier, cordonnier, shoemaker, Massue 118
 Bélanger François-Xavier, menuisier, joiner, Châteauguay 35
 Bélanger F. W., commis-voyageur, commercial traveller, Signai 74
 Bélanger Gabriel, employé Commission du Havre, St Valier 318
 Bélanger Georges, commis-marchand, salesman, de Varennes 52
 Bélanger Georges, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 74
 Bélanger Georges, cordonnier, shoemaker, Falardeau 18
Bélanger Germain, jnr, nouveautés en gros, wholesale dry goods, St-
 Pierre 17-19, Téléphone 1142—rés. St Joseph 365
- Bélanger Germain, snr, mécanicien, machinist, de l'Eglise 110-112
 Bélanger Gustave, teneur de livres, bookkeeper, Laliberté 163
 Bélanger Henri, clerc arpenteur, Côte de la Montagne 86
 Bélanger Hubert, commis et magasin, clerk and shop, Massue 237
 Bélanger Isidore, maçon, mason, St Luc 225
 Bélanger J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Scott 52
 Bélanger J. Ambroise, marbrier, Dorchester 152. Téléphone 3205
Bélanger J. C., propriétaire Hôtel Commercial, St Valier 623, coi nBou-
 levard Langelier. Téléphone 2049—pension Demers 13
- Bélanger J. E., commis-marchand, salesman, de l'Eglise 114
 Bélanger Jean-Baptiste, journalier, laborer, Colomb 235
 Bélanger Jean-Baptiste, capitaine du *Savoy*, Ste Famille 38
Bélanger Jean-Baptiste, (successeur de Geo. L. Maillet) marchand de
 chaussures, boot and shoe merchant, St Joseph 31, Téléphone 2649,
 rés. Sauvageau 90
- Bélanger Jérôme, menuisier, joiner, St François 368
 Bélanger J. O., commis-marchand, salesman, Richelieu 246
 Bélanger Joseph, boucher, butcher, St Joseph 371
 Bélanger Joseph, jnr, boucher, butcher, Duquesne 15
 Bélanger Joseph, employé Q. & Lac St Jean, St Olivier 56
 Bélanger Joseph, charretier, carter, St Malo 60
 Bélanger Joseph, ouvrier en corsets, corset maker, Latourelle 69½
 Bélanger Joseph, maison de pension, boarding house, Haldimand 10
 Bélanger Joseph Frs., commerçant de lard, pork dealer, St Patrice 154
 Bélanger Joseph P., commis-marchand, salesman, des Commissaires 141
 Bélanger Jules, commis I. C. R., clerk, Côte de la Montagne 88
 Bélanger Jules, cordonnier, shoemaker, Franklin 137
 Bélanger Jules, menuisier, joiner, Tessier 13
 Bélanger L. A., commis, clerk, Richardson 218
 Bélanger Lauréat, commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 173
 Bélanger Léonidas, journalier, laborer, Kirouac 203
 Bélanger Louis, boucher, butcher, Boisseau 79
 Bélanger Louis, charretier, carter, de la Reine 194
 Bélanger L. Uldéric, employé service civil, civil service clerk, Latourelle 69
 Bélanger Martial, journalier, laborer, Boisseau 98
 Bélanger Mlle Anna, sténographe, stenographer, Ste Famille 34½
 Bélanger Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, St Olivier 207
 Bélanger Mme Joseph, lingère, St Olivier 206
 Bélanger Mme Marie L., St Patrick 45

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Bélanger Mme P., Ste Cécile 106
 Bélanger Mme veuve André, des Commissaires 76
 Bélanger Mme veuve Charles, Massue 222
 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe, Côte Ste Geneviève 56
 Bélanger Mme veuve François-Xavier, St François 374
 Bélanger Mme veuve George, Massue 66
 Bélanger Mme veuve J. M., St Jean 408
 Bélanger Mme veuve Joseph, St Germain 75
 Bélanger Mme veuve Joseph, Laliberté 92
 Bélanger Mme veuve Louis, Bédard 127
 Bélanger Mme veuve Louis, Massue 280
 Bélanger Mme veuve Léon, Laliberté 37
 Bélanger Mme veuve Ls. Jules, des Jardins 26
 Bélanger Mme veuve Olivier, St Valier 1166
 Bélanger Mme veuve Pierre, Latourelle 90
 Bélanger Moïse, journalier, laborer, Boisseau 240
 Bélanger Moïse, charretier, carter, Boisseau 240
 Bélanger Napoléon, corroyeur, currier, Ste Catherine 8
 Bélanger Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, St Eustache 60½
 Bélanger Narcisse, charretier, carter, Massue 257
- Belanger N. Z. & Cie, Restaurant**—Pierre Tremblay, propriétaire
 — Vins et liqueurs de choix, St Paul 369. Téléphone 1174
- Bélanger Odilon, modeleur, patron maker, Daulac 18
 Bélanger O., maison de pension, boarding house, St Jean 298
 Bélanger Octave, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 116
 Bélanger Octave, comptable, accountant, du Roi 429
 Bélanger Omer, journalier, laborer, Avenue Renaud 129
 Bélanger Omer, pompier, fireman, Prince Edouard 221
 Bélanger Onésiphore, conducteur Q. Ry, pension St Olivier 73
 Bélanger Onésime, entrepreneur maçon, master mason, 4e avenue Est,
 Limoilou
 Bélanger Oscar, relieur, bookbinder, Latourelle 28
 Bélanger Paul, pompier, fireman, Massue 240
- Bélanger P. E. Emile**, notaire, de Labrègue, Bélanger & Labrègue,
 d'Aiguillon 55. Téléphone 1148
- Belanger P. E., ancien marchand, de la Montagne 72
 Bélanger Philéas, ingénieur, engineer, du Pont 172
 Bélanger Philéas, menuisier, joiner, St Mathias 71
 Bélanger Pierre, entrepreneur menuisier, master joiner, 4e Rue, Limoilou
 Bélanger Pierre, épicier, grocer, 4e Rue 39, Stadacona
 Bélanger Pierre, charretier, carter, St Anselme 130
 Bélanger Raoul, journalier, laborer, Sous le Cap 31
 Bélanger Richard, commis, clerk, Bedard 106
 Bélanger Saluste, abbé, chapelain, Srs de la Charité, Richelieu 2
 Bélanger Samuel, corroyeur et épicier, currier and grocer, Duquesne 28-30
 Bélanger Sigismund, capt. SS. *Aberdeen*, des Prairies 79
 Belenge Alexandre, sténographe, stenographer, de la Couronne 42
- ~~Bel~~ Belisle voir aussi Bellisle
 Belisle Donat, commis, clerk, Ste Hélène 131
 Belisle Josaphat, cocher, coachman, St Patrick r 106
 Bêliveau Abraham, commis, clerk, des Fossés 267
 Bêliveau Mme veuve Absalon, Boisseau 165
 Bell D. F., pottery manufacturer, man. de poterie, St Valier 1308
 Bell Frederic, employed Canadian Express, Scott 65
 Bell Henry, emp. Parliament building, Champlain 661
 Bell John, laborer, journalier, avenue du Sacré Cœur r 27
 Bell Joseph, journalier, laborer, Champlain 693
 Bell Joseph, charpentier, carpenter, Champlain 735
 Bell Mme veuve, 5e rue 45, Limoilou

ARTHUR PAQUET,

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.—C. F. Sise, President; Hon. Robt. MacKay, Vice President; W. H. Black, Secretary; W. G. Slack, Treasurer; L. B. McFarlane, General Manager; C. F. Sise, jr, General Supt; H. A. Dauphin, Quebec District Manager.—Central office, St John 112; branch office, corner Caron and Notre-Dame des Anges.

Belleau Alphonse, garde-magasin, storeman, Champlain 12

Belleau Art., peintre, painter, Lafontaine (côté ouest), Ville Montcalm

Belleau, Belleau & Belleau—Isidore N. Belleau, C. R., Eusèbe Belleau & Noël Belleau—avocats, advocates, Côte de la Montagne 72. Telephone 1149

Belleau Cléophas, employé Q. L. St John, Arago 85½

Belleau George, comptable en chef de la Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec, chief accountant, Avenue des Erables 26

Belleau George, magor 9me régiment, V. Q., St-Valier 331

Belleau George, agent d'assurance, Ste Ursule 19½. Telephone 814

Belleau George N., de G. N. Belleau & Cie, D'Auteuil 53. Telephone 1654

Belleau G. N. & Cie—G. N. Belleau & Nap. Emond—Importateurs de nouveautés, dry goods importers, St Pierre 37-43. Téléphone 1155

Belleau Honoré, journalier, laborer, Latourelle 10

Belleau Honoré, snr, rentier, St Valier 754

Belleau J. A., employé à la douane, Richelieu 103

Belleau J. N., typographe, typographer, O'Connell 51

Belleau J. F., Central assurance exchange. Bureau central d'assurances indépendantes contre l'incendie. Insurance. Agent: The Montreal-Canada Fire Ins. Co.; Dominion Fire Insurance Co.; La Foncière Fire Ins. Co.; The Sterling Fire Ins. Co.; La Cie d'assurance La Rimouski, St-Pierre 114, Téléphone 1310—rés Ste Julie 19, Tel. 3279

Belleau Joseph, entrepreneur-menuisier, builder and contractor. Toute commande pour réparations de menuiserie exécutée avec soin et sous le plus court délai. Ursuline Lane 2 coin Ste Ursule, Tél. 1244—rés. Lachevrotière 9

Belleau Joseph, E. E. M., Laporte 16

Belleau Joseph, opérateur C. P. R., telegraphist, 6e avenue Est, Limoilou

Belleau J. S., rentier, gentleman, de la Reine 251

Belleau Louis, gardien, caretaker, St-Valier 40

Belleau Louis Joseph, marchand d'agrès de beurrerie et fromagerie, Sault-au-Matelot 61, rés. Lévis

Belleau Mlle Eugénie, modiste, dressmaker, des Commissaires 217

Belleau Mme veuve A. G., Laporte 16

Belleau Mme veuve Edouard, Latourelle 169½

Belleau Nazaire, rentier, gentleman, St Valier 331

Belleau Neuville, de Neuville Belleau & Cie, Membre de la bourse de Montréal. Agent d'assurances. Insurance Co. of North America; Mont-Royal Ass. Co. Puénix Ins. Co. of Brooklyn. St Pierre 93. Téléphones 946 et 1091—rés. St Louis 64, Téléphone 1260

Belleau Neuville & Cie—Neuville Belleau—courtiers en valeur, bourse, stock brokers, St Pierre 93. Téléphones 946 et 1091

Belleau Sainte-Foye, avocat, advocate, St Pierre 95, Telephone 994—rés. St Louis 62

Belleau Séraphin, journalier, laborer, St Jacques 2, ville Montcalm

Belleau Wilbrod, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage. Spécialité: installations électriques, St-Jean 363. Tel. 1885

Belleau Wilfrid, menuisier, joiner, St Valier 1213½

Bellemare Elie, conducteur C. P. R., conductor, St François 112

Bellemare Joseph, garde-moteur, moterman, du Roi 335

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107
Ciment, Plâtre, Rockwall, Terre à Feu, Briques à Feu

- Bellerive Charles, chaussures, boots and shoes, St Joseph 335½
 Bellerive Georges, avocat et employé s. civil, advocate and clerk Supervisor of Cullers office, Sault-au-Matelot 11, pension Mont Carmel 20
 Bellerive Joseph, ingénieur, engineer, St Sauveur 82
 Bellerive Mlle Adéline, St Valier 485
 Belles Isles Joseph H., préposé aux bagages C. P. R., St Valier 424
 Belle-Teste Samuel, serrefrein, brakesman, Laliberté 176
 Belleville George, de Geo. Belleville & Cie, Du Pont 86
Belleville George & Cie, hôteliers, hotelkeepers. Lunch, etc; du Pont 88. Téléphone 2288 Salle de billard et pool, Octave 60
 Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche, province de Québec, pension Ste Anne 89. Téléphone 1166
 Belmont Cemetery, St Foy Road. Telephone 2306
 Belmont Retreat—St Foy road
Bender Frederick H., high grade furs and hats, fourrures et chapeaux de première classe, St Ann 14. Phone 1691
Bender Prosper, médecin-chirurgien, physician and surgeon, The Duke of Kent House. Office: Hours, 9 to 10 A. M., 2 to 4 P. M., St Louis 23. Telephone 1873
 Benn Mrs. Ellen, Scott 125
 Benn Thomas, night watchman, gardien de nuit, St Michael 34
Bennett & Co.—S. Sloan & William S. Bennett—Coal agents; transportation agents; lumber and timber merchants; agents for saw mills; also commission merchants, St Peter 56, room 4. Telephone 20
 Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Bennett William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11
 Benoit A., Major, St Augustin 110
 Benoit Jacques, tanneur, tanner, Morin 99
 Benoit Jacques, journalier, laborer, Champlain 717
 Benoit Joseph, commis, clerk, Avenue Parent 31
 Benoit M^{me} veuve George, Champlain 754
 Benoit N. J., gérant de l'Economique. Des Stigmates 20, Ville Montcalm
 Benoit N. Samuel, gérant à *L'Événement*, manager, des Stigmates 20, Ville Montcalm
 Benson Edward C., employed C. P. R., Pierre 4, Ville Montcalm
 Benson E. W., lumber merchant, marchand de bois, rés. New Liverpool, Lévis
 Benson John, driver, charretier, Fleurie 33
 Benyon Capt. J. A., d'Auteuil 79
 Bercovitz Heriz, pedlar, colporteur, Henderson 46
 Bergeron Adélar, journalier, laborer, Conroy 35
 Bergeron Albert, employé C. P. R., du Roi 310
 Bergeron Alfred, mécanicien, machinist, Conroy 35
 Bergeron Alibé, hôtelier, hotelkeeper, Prince Edouard 76
 Bergeron Barthélemi, gérant Hôtel Blanchard, manager, Carré Notre Dame, —rés. Fleurie 184
 Bergeron Cléophas, commis d'hôtel, bar tender, Massue 30
 Bergeron C. Philéas, de A. Toussaint & Cie, Richelieu 117
 Bergeron Eloi, menuisier, joiner, Grant 125
 Bergeron Emile, commis, clerk, St Valier 1094
 Bergeron F.-X. journalier, laborer, Dollard 121
 Bergeron G. A., agent, Ste Hélène 10
 Bergeron Henri, ingénieur, engineer, Récollets 9
 Bergeron Hilaire, capitaine, Latourelle r 228
 Bergeron J.A., hôtel, Dorchester 181. Salles à manger, St Paul 391, rés. r 391
 Bergeron J.-E., conducteur, conductor Q. Ry, L. & P. Co, Richardson 320
 Bergeron Jean, colporteur, pedlar, St Alphonse 41 St Malo
 Bergeron Joseph, commis, clerk, Rigauville 31
 Bergeron Joseph, journalier, laborer, Montcalm 5

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS ^{EN}
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GÉNÉRAUX TEL. BELL 1324

- Bergeron Joseph, mesureur et inspecteur de bois, culler, Boulev. Langelier 35
 Bergeron L. Geo., agent, Laliberté 147
 Bergeron L. N., de A. Toussaint & Cie, Richardson 121; rés. d'été, Charlesbourg
 Bergeron Mme Basile, St Valier r 796
 Bergeron Mme E. M., modiste, milliner, St Jean 290, rés. Artillerie 47
 Bergeron Mme veuve Adolphe, salle à diner, dining room, Champlain Market Place 36
 Bergeron Mme veuve Joseph, St Valier 1094
 Bergeron Mme veuve Napoléon, St Valier 261
 Bergeron Napoléon, boucher, butcher, St Valier r 792
 Bergeron Narcisse, cordonnier, shoemaker, Hermine 274
 Bergeron Philippe, Champlain 9-11
 Bergeron S., cleric architecte, St Joseph 14
 Bergeron Tancrede, commis d'hôtel, bar tender, Dorchester 197
 Bergevin Alexandre, commis-épiciier, grocer's clerk, Notre-Dame 38
 Bergevin C. A., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Marguerite 222
 Bergevin Charles, rentier, gentleman, Laval 22
 Bergevin Etienne, commis, clerk, Notre-Dame 38
 Bergevin Louis, tailleur, tailor, St François 111
Bergevin Raoul R., nouveautés et marchand-tailleur, dry goods and merchant tailor, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45. Telep. 1287—Entrepôt, N.-Dame 34 et Champlain 6—rés. St Valier 999
 Beriau O. A., employé civil, civil service clerk, St Jean 379
Berlin Rubber Mfg. Co., Ltd (The), Elie Jobin, représentant, Colomb 35. Telephone 2048
Berlinguet F. X. & Cie, architectes, ingénieurs civils et arbitres officiels de la Province de Québec, etc., architects, St Jean 209. Tél. 1128
 Berlinguet François-Xavier, de F. X. Berlinguet & Cie, St Jean 209
 ☞ Bernard voir aussi Barnard
 Bernard Alfred, cordonnier, shoemaker, Talon 26
 Bernard Arthur, cordonnier machiniste, shoemaker, Victoria 77
 Bernard Délias, garde-magasin, storeman, Ste Hélène 33
 Bernard E. J., de E. J. Bernard, Ltée, Laliberté 142. Téléphone 2532

Bernard E. J. Ltee, peintre-décorateur, manufacturier de miroirs et biseuteur. Ouvrage à l'acide sur verre en trois tons. Verre écaillé. Decorative painter, St Joseph 62. Tel. 2147

- Bernard Elzéar, fab. de moulanges, mill-stone maker, N. D. des Anges 195
 Bernard Emile, épiciier et boucher, grocer and butcher, St Ambroise 107
 Bernard Emile, boucher, butcher, de Jumonville 5
 Bernard Eudore, emp. civil, civil service clerk, La Canardière
 Bernard Eugène, cordonnier, shoemaker, Durochers 200
 Bernard François-Xavier, messenger, Ste Marguerite 300
 Bernard Gaudias, cordonnier, shoemaker, Avenue Parent 94
 Bernard Gaudiose, charretier, carter, Fleurie 32
 Bernard Hector, charpentier, carpenter, 5e Rue 17, Limoilou
Bernard J. A., agent général. Fournitures pour moulins et fabriques. Aussi plafonds métalliques, papiers à couvertures et extincteur chimique, etc., etc., St Pierre 21, Tel. 965—rés. Ste Anne 91, Tel. 592
 Bernard Joseph, garde-moteur, motorman, Ste Marguerite 107
 Bernard Joseph, journalier, laborer, Boisseau 27
 Bernard Joseph, mécanicien, machinist, des Fossés 225
 Bernard L. J. A., percepteur barrière Ste Foye, Richelieu 370
 Bernard Louis, cordonnier, shoemaker, Chevrrière 21
 Bernard Mastai, garde-magasin, storeman, 1ère Avenue r 43, Stadacona
 Bernard Mme veuve Samuel, St Valier r 1-396
 Bernard Moise, charretier, carter, du Roi 344½

Pour le Foie et les Rognons
 —BUVEZ
 L'EAU MINÉRALE "CLAIRE FONTAINE"

- Bernard Narcisse, rentier, gentleman, des Fossés 233
 Bernard Rémi, charretier, carter, Parent 47
 Bernard Simon, journalier, labourer, de Courcelles 37
 Bernard Théodore, garde-magasin, storeman, 3e Avenue 26, Stadacona
 Bernèche Pierre, ouvrier en balais, broom-maker, Napoléon 25
 Bernier Abraham, journalier, laborer, 4e rue 31½, Stadacona
 Bernier Adélard, pilote, pilot, St Cyrille 17
Bernier Alphonse, LL. D., C. R., avocat, Maire de Lévis. Advocate. Côte de la Montagne 111, chambre 14, Téléphone 430—rés. Wolfe 25, Lévis. Tel. Bell 95
 Bernier Arthur, journalier, laborer, Ste Cécile 7
 Bernier Auguste, capitaine, captain, Côte de la Canoterie 8
 Bernier Auguste, commis de banque, bank clerk, Charest 102
 Bernier Camille, pilote, pilot, Ste Julie 17
 Bernier C. E., employé service civil, civil service clerk, de la Couronne 83
 Bernier Cléophas, employé de la douane, C. H. clerk, Bagot 14
 Bernier Edouard, jnr, typographe, typographer, Bagot 118
 Bernier Edouard snr, journalier, laborer, Bagot 117
 Bernier Elzéar, typographe, typographer, Durochers 201
 Bernier Eugène, rentier, gentleman, 8e avenue Est 43-45, Limoilou
 Bernier Eugène, couvreur, roofer, 3e rue Ouest 16, Limoilou
 Bernier Fortunat, cordonnier, shoemaker, Bagot 36
 Bernier François, tailleur en cuir, leather cutter, 11e Ave Est 210, Hadleyville
 Bernier George, charretier, carter, St Olivier 151½
 Bernier Gilbert, journalier, laborer, de la Reine 177
 Bernier Godefroi, boucher, butcher, Prince Edouard 219½
 Bernier Gustave, commis de banque, bank clerk, Charest 102
 Bernier J. Adélard, commis Dominion Express, Ste Julie 17
 Bernier J. E., commis-voyageur, commercial traveller, pension du Palais 15
 Bernier Jean-Bte, avocat, de Pacaud & Bernier, St Pierre 131. Téléphone 1884—rés. Lachevrotière 47
 Bernier Jean-Baptiste, mécanicien dentiste, Richelieu 141
 Bernier Joseph, ancien maçon, Charest 181
 Bernier Joseph, journalier, laborer, Henderson 66
 Bernier Joseph, plombier, plumber, de la Reine 315
 Bernier Joseph Arthur, organiste, organist, St Valier 764
 Bernier Joseph Hector, étudiant, student, Ste Julie 17
 Bernier Léon T., menuisier, joiner, du Pont 55
 Bernier Louis, confiseur, confectioner, St Olivier 354
 Bernier Louis, rentier, coin des Prairies et Fontaine
 Bernier Louis Philippe, tailleur, tailor, Charest 181
 Bernier L. Thiburce, commis-marchand, sales man, Charest 192
 Bernier Mme veuve Fabien, des Commissaires 75
 Bernier Mme veuve Joseph, Massue 239
 Bernier Mme veuve Marcel, St Paul 39
 Bernier Mme veuve Philéas, de la Reine 278
 Bernier Onésime, capitaine, captain, St François 133
 Bernier Théodule, fonderie, foundry, 3e rue Est 61, Limoilou
 Bernier Victor, pompier, fireman, Notre Dame des Anges 72
 Bernier W., propriétaire The Magestic Restaurant, du Palais 35, rés. St Eustache 60
 Berrigan James, bookkeeper, teneur de livres, Artillery 44
 Berrigan John, clerk, commis, Champlain 315
 Berrigan Thomas, carter, charretier, Artillery 142
 Berrigan W. G., clerk, commis, Champlain 119
 Berrouard Edouard, épicier, grocer, Caron 77, rés. du Roi 384
Berrouard François, marchand et manufacturier de chaussures ; spécialité : souliers sauvages. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399—rés. St Valier 401. Téléphone 2170

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2473

Articles de Toilette et d'Hygiène ; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Berrouard François, jr, marchand de cuir, leather merchant, de la Couronne 16
 Berrouard François, journalier, laborer, Caron 19
 Berrouard Isaac, ancien charretier, St Luc 25
 Berrouard Joseph, de Quebec Spring Bed Co., Châteauguay 131
 Berrouard Odilon, garde-magasin, storeman, Tessier 18
 Berrouard Odilon, commis, clerk, St Valier 399½
 Berthiaume Alfred, journalier, laborer, Champlain 719
 Berthiaume Alfred, charretier, carter, du Pont 64
 Berthiaume Alphonse, charretier, carter, Notre Dame des Anges 35
 Berthiaume Edmond, journalier, laborer, Grant r 122
 Berthiaume Elie, Champlain 788
 Berthiaume Emile, journalier, laborer, Falardeau 10
 Berthiaume Gustave, charretier, carter, 4e rue 5, Stadacona
 Berthiaume Jean, journalier, laborer, Champlain 692
 Berthiaume Joseph, garde-magasin, storeman, St Olivier 223
 Berthiaume Joseph, relieur, bookbinder, Latourelle 58
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 739
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Champlain 728
 Berthiaume Joseph, journalier, laborer, Recollets 2
 Berthiaume Joseph Antoine, commis, clerk, Richelieu 67
 Berthiaume Louis, journalier, laborer, Champlain 852
 Berthiaume Louis, pompier, fireman, du Roi 89½
 Berthiaume Mlle Marie, modiste, dressmaker, Latourelle 62b
 Berthiaume Mme veuve Jean, Champlain 665
 Berthiaume Philéas, journalier, laborer, Champlain 852
 Berthiaume Philéas, charretier, carter, Fleurie 73
 Berthiaume Victor, menuisier, joiner, hospice St Antoine, rue St François
 Berthiaume William, journalier, laborer, Champlain 665
Bertin Louis, hôtelier, de la Couronne 128 coin de la Reine 233.
 Téléphone 3292—rés. de la Couronne 126
 Bertrand Adéland, comptable, accountant, cn. Charlesbourg, Domaine Lairer
 Bertrand Alfred, journalier, laborer, Aqueduc 98
 Bertrand Alphonse, pompier, fireman, Ste Cécile 49½
 Bertrand Arthur, cordonnier, shoemaker, Morin 118
 Bertrand Auguste, peintre, painter, St Olivier 306½
 Bertrand Dollard, journalier, laborer, Richelieu 243
 Bertrand Dollard E., agent d'huile, oil agent, Ste Marie 25
 Bertrand Edmond, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 123
 Bertrand Ernest, charretier, carter, St Olivier 274
 Bertrand Ferdinand, charretier, carter, St Patrice 74
 Bertrand George, charron, wheelwright, St Valier 369, rés. Côte d'Abraham 182
Bertrand & Guillot—*Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot*—
 nouveautés, dry goods. Importations directes. Toujours en magasin
 les marchandises de hautes nouveautés. Spécialité: Hardes faites,
 coupes garanties, St Valier 708-710. Téléphone 2034. Succursale:
 St Valier 736
 Bertrand Isaac, cordonnier, shoe maker, Bayard 171
 Bertrand Joseph, journalier, laborer, St Valier 786
Bertrand Joseph Léon, représentant Greenshields Ltd, Montreal, St
 Joseph 68, Téléphone 3177—rés. St Jean 567, Téléphone 3060
Bertrand J. P., marchand quincaillier et d'articles de sport, hardware
 and sporting goods, St Joseph 269, Téléphone 2334—rés. Fleurie 115
 Bertrand J. Zotique, snr, menuisier, joiner, St Ignace 81
 Bertrand Léon, de la Reine 277
 Bertrand L. G. A., employé Ross Rifle Factory, Dorchester 76
 Bertrand Louis, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Victoria 95
Bertrand M. J. L., agent de Revillon & Frères, limité; agent Inland
 Seamen's Union, Whitehall, N. Y., Chevaliers's Slips, (dinning Dock
 Yard), Bell's Lane 15, Telephone 1306—rés. Latourelle 211
 Bertrand Mlle Alice, Ste Cécile 85, coin St Réal 17

Rosario Lachance, 252 Rue St-Joseph
 PHONE 2084

C'est la meilleure place pour avoir une MONTRE qui vous donnera satisfaction

- Bertrand Mlle Philomène, St Olivier 309
 Bertrand Mlles, St François 270
 Bertrand Mme Joseph, lingère, seamstress, St Valier 786
 Bertrand Mme veuve Arsène, Richelieu 38
 Bertrand Mme veuve Honoré, St Joseph 266½
 Bertrand Mme veuve J.-Bte, Desfossés 123
 Bertrand Napoléon, charretier, carter, 5e avenue Est 14, Limoilou
Bertrand Napoleon, marchand de farine, grains, provision, et marchand de voitures; flour and grain trader and carriage merchant, Saint Valier 685-687. Téléphone 2039
 Bertrand Narcisse, sculpteur, sculptor, Latourelle 34
 Bertrand Octave, cordonnier, shoemaker, Carillon 47
 Bertrand Odilon, peintre, painter, Latourelle 34
 Bertrand Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270
 Bertrand Pierre, charron, carriagemaker, Latourelle 232, rés. 228
 Bertrand Rémi, ingénieur et épicier, engineer and grocer, Massue 151-155
 Bertrand Rodolphe, menuisier, joiner, Latourelle 204
 Bertrand Siméon, menuisier, joiner, St Olivier 325
 Bertrand T. Arthur, commis-marchand, salesman, Richelieu 38
Bertrand W., quincaillier, marchand de voitures, écuries de louage, hardware, carriages, livery stables, Côte d'Abraham 119-121-123
 Bertrand W. A., directeur-gérant de la Cie Artistique de Québec, Ltée, St Joseph 454½
 Bertrand Wilfrid, forgeron, blacksmith, Boulevard Langelier 44
 Bertrand William Alfred, peintre, painter, Richardson 231
 Bérubé Alfred, journalier, laborer, Bayard 22
 Bérubé Alphonse, règleur, paper ruler, Artillerie 114
 Bérubé Aristobule, messenger, messenger, St Gabriel 35
 Bérubé Camille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 180
 Bérubé Damase, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 178
 Bérubé Elie, leather cutter, tailleur en cuir, Joliette 11
 Bérubé E. P., épicier, grocer, 3e rue Est 55-57, Hedleyville
 Bérubé Emile, cordonnier, shoemaker, Morin 116
 Bérubé Eugène, journalier, laborer, Rigauville 5
 Bérubé Ferdinand, cordonnier, shoemaker, St Luc 194
 Bérubé George, journalier, laborer, 6e rue Est, Limoilou
 Bérubé Henri, journalier, laborer, St Olivier 205
 Bérubé J. G., thé et café, tea and coffee, Latourelle 197
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 341
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Chateauguay 168
 Bérubé Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 74
 Bérubé Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, N.-D. des Anges 27
 Bérubé Louis, repasseur de peau, fur dresser, Bagot 69
 Bérubé Mlle Joséphine, St François 149
 Bérubé Mme Marie Louise, Déligny 4
 Bérubé Mme veuve F. X., St Luc r 120
 Bérubé Mme veuve Magloire, Montcalm 80
 Bérubé Moïse, commis d'hôtel, bar tender, St Valier 380
 Bérubé Napoléon, journalier, laborer, Laliberté 44
 Bérubé Olivier, menuisier, joiner, Ramsay 23
 Bérubé Zébedée, snr, polisseur, finisher, Colomb 233
 Bérubé Zébedée, jnr, cordonnier, shoemaker, Signal 57
 Bestler Mandle, collector, collecteur, des Fossés 35
 Bétie Capt Elzéar, St Dominique 73
Bezeau David, hôtelier, hotelkeeper. Vins, liqueurs et cigares de choix, St Paul 309-311
 Bezeau Jos. David, St Paul 309-311
 Bibeau Alfred, corroyeur currier, rue St Honoré 8, Limoilou
Bibliothèque de la Législature, N. E. Dionne, bibliothécaire, Grande Allée 64

Lattes jalouse, tenonnées ou sans tenons.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres**, révd Père Tamisier, S. J., directeur, d'Auteuil 31
- Bibliothèque du Barreau de Québec**, L. G. Demers, trésorier, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1010
- Bickell (the) Misses, private bdg. house, maison de pen. privée, St Louis 53-55
- Bickell William C., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 45
- Bidégare voir aussi Débigaré**
- Bidégare Adélarde, mégissier, tawer, Durochers 205½
- Bidégare Elzéar, peintre, painter, Laliberté 127
- Bidégare Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, des Fossés 204
- Bidégare Mme veuve Jean, Dorchester 164
- Bidégare Pierre, mégissier, tawer, Prince Edouard 318
- Bigaouette Adélarde, employé Dominion Arsenal, Latourelle 76
- Bigaouette Alexandre, sellier, saddler, Latourelle 76
- Bigaouette Ant., forgeron, blacksmith, Ste Hélène 14½, r. Prince Edouard 241
- Bigaouette Emile, horloger, watchmaker, Latourelle 76½
- Bigaouette F., journalier, laborer, St Joachim 113
- Bigaouette Ferdinand, maçon, mason, Stuart 10
- Bigaouette Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 311
- Bigaouette J.-B.**, propriétaire de l'Hôtel Liverpool. Vins, liqueurs et cigares de choix, Ste Cécile 90-92
- Bigaouette Joseph, 4e rue, Charlesbourg
- Bigaouette Mme Elzéar, St Bonaventure 11
- Bigaouette Napoléon, épicier, grocer, 4e rue 53 et 2e avenue 32, Stadacona
- Bigaouette Omer, garde-magasin, storeman, Ste Hélène 69
- Bigaouette Wilbrod, sellier, saddler, St Valier 236
- Bigg H. R., Revd., Morrin College Court, St Ann 124
- Bignell Fred., emp. C. P. R., DeSalaberry 88
- Bignell H. B., insurance agent, agent d'assurance, St Peter 66, r St Louis Road
- Bignell Miss Elizabeth, St Cyrille 20
- Bignell Rodolphe, électricien, electrician, 3e rue 50, Hedleyville
- Biguë Alphonse, préposé au bagage, C. P. R., baggageman, St Valier 348
- Biguë Samuel, serrefrein, brakeman, C. P. R., St François 47
- Bilaudeau & Campbell** (Mlles)—The United Photographic Stores Ltd—Kodaks et accessoires photographiques, vues de Québec, et papeterie, etc., kodaks and supplies, views of Quebec, stationery, etc., Buade 31, Téléphone 109, and St Louis 23, Phone 1848
- Bilaudeau Mlle O., de Bilaudeau & Campbell, St Louis 23 Téléphone 1848
- Bill F. M., emp. Quebec Gas Co, St Michel 7
- Billett J. G.**, Inspector Union Bank, inspecteur, St Peter 56. res. Maple Avenue 43b, Telephone 556
- Bilodeau Achille, agent machines à coudre, agt sewing machines, Franklin 32
- Bilodeau Adolphe, employé de chemin de fer, 10e Ave Est 32, Hedleyville
- Bilodeau Alfred, journalier, laborer, Kirouac 34
- Bilodeau Aliace, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 125
- Bilodeau Alphonse, teneur de livres, book-keeper, Charest 97
- Bilodeau Ambroise, journalier, laborer, Richardson 97
- Bilodeau André, charretier, carter, St Germain 152
- Bilodeau Arthur plombier, plomber, Ste-Hélène r 13
- Bilodeau Arthur, boucher, butcher, Ste Thérèse 11
- Bilodeau Célestin, journalier, laborer, St Réal r 37
- Bilodeau Constant, employé Dominion Arsenal, Signai 26
- Bilodeau Cyrias, cordonnier, shoemaker, St Paul 147½, rés. Morin 75
- Bilodeau David, ébéniste, cabinetmaker, Caron 96
- Bilodeau Edmond, épicier, grocer, Prince Edouard 230
- Bilodeau Edmond, conducteur de malles, mail conductor, St Réal 23
- Bilodeau Edmond, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 164
- Bilodeau Edmond, menuisier, joiner, 6e Avenue Est, Limoilou
- Bilodeau Eudore Isaac, conducteur de malles, mail conductor, Scott 31
- Bilodeau Eugène, cordonnier, shoemaker, Fleurie 193

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
TELEPHONE 685 } Better than imported

- Bilodeau François, journalier, laborer, de Tracy 17
 Bilodeau François-Xavier, Côte d'Abraham 24
 Bilodeau George, cordonnier, shoemaker, Jérôme 23
 Bilodeau George, employé civil, civil service clerk, Chateauguay 31
 Bilodeau H. P., sergent, Instructor, Prévost 124
Bilodeau Ignace, président de la Cie Ign. Bilodeau, Richelieu 82. Tél. 1143
 Bilodeau Isaïe, charretier, carter, Ste Hélène 114
 Bilodeau Isidore, ancien manufacturier, Prince Édouard 230
 Bilodeau J. B., journalier, laborer, 1re avenue 16, Stadacona
 Bilodeau Joseph, charretier, carter, St Sauveur 50
 Bilodeau Joseph Ignace, comptable, accountant, Richelieu 824
Bilodeau, La Cie Ign., tailleur de pierre, stone cutter. Manufacturier de blocs en béton pour toute construction. Reconnu comme étant le meilleur, le moins dispendieux, et de préférence à la pierre et briques. Ce béton est à l'épreuve du feu. Les maisons sont confortablement bien chaudes et sans humidité. Coin des rues St Paul et des Fossés, Telephone 1143
 Bilodeau Laurent, charretier, carter, St Sauveur 50
 Bilodeau L. J. I., agent Bell Telephone Co., Charest 121
Bilodeau Louis, marchand de chaussures, en gros et en détail, boots and shoes, wholesale and retail, Sous-le-Fort 45-47, Téléphone 1112—rés. Grande Allée 169, Téléphone 800
 Bilodeau Louis, porteur de bière, beer driver, Carillon 38
 Bilodeau Louis, corroyeur, currier, St-Valier 678
 Bilodeau Mlle A., couturière, seamstress, 5e Rue 25, Limoilou
 Bilodeau Mlles, rentières, de la Couronne 118
 Bilodeau Mme H. P., Prévost 14
 Bilodeau Mme veuve François-Xavier, Côte d'Abraham 24
 Bilodeau Mme veuve Henri, Arago 120
 Bilodeau Mme veuve Henri, de Villiers 24
 Bilodeau Mme veuve Louis, Jérôme 21
 Bilodeau Mme veuve Michel, Scott 19
 Bilodeau Mme veuve Narcisse, 1ère avenue 24, Stadacona
 Bilodeau Mme veuve Nap., garde-malade, sick nurse, Prince Edward 294
 Bilodeau Mme veuve Pierre, de la Reine r 374
 Bilodeau Mme veuve Séraphin, Colomb 270
 Bilodeau Mme veuve Thomas, Petit Champlain 2
 Bilodeau Napoléon, mécanicien, machinist, St-Olivier 244
 Bilodeau Napoléon, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 70
 Bilodeau Omer, ingénieur, engineer, St-Paul 149
 Bilodeau Ovide, charpentier, carpenter, Daulac 34
 Bilodeau P. A. Isaure, comptable, accountant, St François 71
 Bilodeau Phidyme, pâtissier, pastry cook, Bayard 130
 Bilodeau Philéas, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 31
 Bilodeau Philéas, employé Ross Rifle, Prince Edouard 228
 Bilodeau Sélimé, journalier, laborer, Ste Claire 1
 Bilodeau Téléphore, journalier, laborer, 1ère avenue 4, Stadacona
 Bilodeau Wilbrod, charretier, carter, Ste Thérèse 9
 Bilodeau Wilfrid, menuisier, joiner, Boisseau 215
 Binet Amédée, teneur de livres, book-keeper, des Commissaires 116
 Binet Arthur, de Arthur Binet & Cie, St Joseph 268
 Binet Arthur & Cie, chaussures, boots and shoes, St Joseph 262
 Binet Edouard, charretier, carter, St Olivier 306
 Binet Elzéar, conducteur d'express, express driver, de l'Eglise 44
 Binet Félix, charretier, carter, Latourelle 82
 Binet Ferdinand, journalier, laborer, Napoléon 205
 Binet François-Xavier, charretier et magasin, carter and shop, Bedard 81-85
 Binet Georges, commis-voyageur, commercial traveller, Boisseau 5
 Binet J. O., commis-marchand, salesman, Latourelle 77

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : **DIAMANTS . . . Téléphone 2537.**

- Binet Léon, journalier, laborer, Kirouac 218
 Binet Louis, maçon, mason, avenue Parent 31
 Binet Mme veuve Charles, St Joseph 264
 Binet Napoléon, épicier, grocer, Buade 69, rés. Buade 67
 Binet Philéas J., commis-marchand, salesman, Couillard 30
 Biron Amédée, ingénieur C. P. R., engineer, de la Reine 390
 Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93
 Bisset A. H., bank clerk, commis de banque, Gros Pin
 Bisset Chs. Gordon, commercial traveller, commis-voyageur, d'Aiguillon 38
 Bisset Frank, clerk, commis, Gros Pin
Bisset James & Co., manufacturers' agents. Agricultural Implements
 Sewing machines, Building papers, Coal tar, Roofing varnish, Washing
 machines, Wringers, Oils, Babbitt and Belting. Agents de manufac-
 tures, de machines agricoles, à coudre, à laver, huiles et courroies, St
 Paul 260. Phone 383
 Bisset Mrs widow James, Gros Pin
 Bisson Arthur, peintre, painter, avenue Bigaouette 24
 Bisson Auguste, charretier, carter, Chateauguay 245
 Bisson Auguste, journalier, laborer, Kirouac 195
 Bisson Augustin, cordonnier, shoemaker, Dollard 29
 Bisson Augustin, journalier, laborer, Montcalm 94
 Bisson Elmour H., fonctionnaire public, c. service clerk, Arago 36
 Bisson Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Valier 1017, rés St Luc 3
 Bisson François, cordonnier, shoemaker, Massue 196
 Bisson George, charvetier, carter, du Pont 176
 Bisson George, mécanicien, machinist, du Roi 329
 Bisson Honoré, cordonnier, shoemaker, Massue 195½
 Bisson Jos. Albert, commis, clerk, 10e avenue Est 28, Limoilou
 Bisson J. Aug., comp., account., rue Ste Emilie, (côté nord), Ville Montcalm
 Bisson Jean-Baptiste, tanneur, tanner, St Valier 517
 Bisson Joseph, cordonnier, shoemaker, Massue 164
Bisson J. Ulric, marchand-tailleur, mercier et de chaussures. Merchant
 tailor and Haberdasher and Boots and Shoes. Spécialités pour hommes.
 Serges et tweeds les plus nouveaux. Un tailleur expérimenté est
 attaché à l'établissement, St Valier 7 49, rés. 751. Téléphone 3561
 Bisson Louis, commerçant de chevaux, horse dealer, St Germain 173-175
 Bisson Olivier, journalier, laborer, Colbert 17
 Bisson Paul, cordonnier, shoemaker, Duquesne 3
 Bissonnette Adélard, journalier, laborer, Victoria 171
 Bissonnette Elphée, journalier, laborer, Falardeau 22
 Bissonnette Ferdinand, ouvrier en tabac, tobacco worker, du Roi 182
 Bissonnette Henri, St Eustache 90
 Bissonnette Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 26
 Bissonnette Lucien, employé Dominion Arsenal, du Roi 81
 Bissonnette Mme A., St Valier 165
 Bissonnette Mme veuve Michel, Falardeau 23
Bissonnette Nap. Paul, hôtelier, hotelkeeper, Côte d'Abraham 158-
 160 et St-Valier 347. Téléphone 1680
 Bissonnette Romuald, emp. au Manège, des Prairies 127
 Bittner see also Beuthner
 Bittner Mlle C., modiste, milliner, St Joseph 458
 Black Mrs. Henry, Ste Anne 125
 Blackburn Mme veuve Henri, Charest 184-186
 Blackman J. F., emp. Ross Rife, St Cyrille 93
 Blagdon J. A., voyageur de commerce, commercial traveller, St Anne 65
 Blain Henry, laborer, journalier, Champlain 726
 Blain Honoré, batelier, boatman, Champlain 703
 Blaine Edward, snr, carpenter, charpentier, Champlain 757
 Blair Robert C., physician and surgeon, médecin et chirurgien, St Cyrille, 6
 Ville Montcalm

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- Blais A. C., commis de banque, bank clerk, St Cyrille 60
 Blais Adéoda, grocer's clerk, co nmis épiciier, Jérôme 34
 Blais Achille, conducteur Q. & Lac St Jean, St Dominique 62
 Blais Alfred, agent d'immeubles, real state agent,
 Blais Alfred, confiseur, confectioner, Sauvageau 162
 Blais Adjutor, collecteur, collector, St Flaven 30
 Blais David, journalier, laborer, Ste Cécile 124
 Blais Edouard N., commis-marchand, salesman, Déligny 21
 Blais Elzear tanneur, tanner, Ste Marguerite 217
 Blais Ernest, employé Q. Ry, Sauvageau 39
 Blais Eugène, assistant-trésorier de la cité; comptable du bureau de collec-
 tion légale, Corporation, Marie de l'Incarnation 110
 Blais Frédéric, forgeron, blacksmith, St Gabriel 18½
 Blais François, forgeron, blacksmith, St Jean 397-399
 Blais François-Xavier, employé C. P. R., Richardson 29
 Blais Gaspard, ébéniste, cabinetmaker, St François 378
 Blais H. C., commis de banque, bank clerk, St Cyrille 6
 Blais Gaudias, journalier, laborer, Ste Cécile 45½
 Blais George, journalier, laborer, 2e avenue 36, Stadacona
 Blais George, comptable, accountant, Parent 22
 Blais Geo. Narcisse, Capt., Napoléon 45 Téléphone 3597
 Blais Gustave, commis, clerk, Richardson 379
 Blais Johnny, palefrenier, stableman, chemin Ste Foy (côté sud), Ville
 Montcalm
 Blais Joseph, meunier, millwright, rés. St Dominique 50
 Blais Joseph, charretier, carter, O'Connell 7
 Blais Joseph, journalier, laborer, St Gabriel 16
 Blais Joseph, employé Q. & L. St Jean, 5e rue 44, Limoilou
 Blais Joseph, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 247
 Blais Joseph Alphonse, épiciier, grocer, de la Couronne 163-165
 Blais Joseph Eugène, marchand, merchant, de la Couronne 122-124
 Blais J. S., comptable Banque Nationale, accountant, Charest 26½
 Blais Jules, commis-épiciier, grocer's clerk, de la Couronne 163-165
 Blais Jules, messenger, messenger, Prévost 17
 Blais L. D., gérant Boswell Bros, manager, Dorchester 127. Telephone 2165
 Blais Louis, inspecteur de peaux, hide inspector, Arago 8, rés. Fleurie 140
 Blais Louis, journalier, laborer, Parent 12
 Blais Mlles L. et A., modistes, dreesmakers, de la Reine 393
 Blais Mme veuve Basile, Parent 22
 Blais Mme veuve Charles Roch, Laliberté 24
 Blais Mme veuve Jean-Baptiste, des Commissaire 178
 Blais Mme veuve Théodule, d'Aiguillon 196
 Blais Mme veuve Thomas, couturière, seamstress, de la Reine 393
Blais Narcisse, manufacturier de briques et marchand de foin, sable, etc.
 Spécialité : belles briques à lambrisage. Bricks manufacturer and hay mer-
 chant, Marie de l'Incarnation 12, rés. Napoléon 45, Téléphone 3597
 Blais Nazaire, charpentier, carpenter, des Commissaires 35
 Blais Théophile, jardinier, gardener, chemin Ste Foy (côté nord) V. Montcalm
 Blais Théophile, cocher, coachman, St Olivier 373
 Blais Théophile, charretier, carter, Ste Agnès 13
 Blais Thomas, professeur à l'École Normale, school teacher, Sillery hill
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, Ste Hélène 185, rés. Boulevard Langelier 60
 Blais Wilbrod, tanneur, tanner, St Valier r 252
 Blake I. Augustin, employed Frontenac Laundry, St Anselme 88
Blake Shouldice Ltd., Toronto, Wholesale dry goods, Joseph Petit,
 clerk, représentant, St Joseph 137, room 10, Phone 2751
 Blake H. H., Electric Laundry, gérant, Ste Foy road
 Blakiston Mrs. widow W. C., des Stigmates 23, (south side) Ville Montcalm

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS

81, RUE DALHOUSIE

Graines de Semence, Foin, Moulée

TEL. BELL 1324

- Blakiston W. R.**, Manufacturer of Awnings, Tents, Sails; Cork fenders to suit all kind of vessel Flags of all Nations; Waggon and Horse Covers; Tarpaulins and Fire Escape. Manufacturier d'auvents, (garde-soleil), tentes, voiles, défenses pour vaisseaux et chaloupes, pavillons de toute nation; couvertures d'expresses et couvertes pour chevaux; échelles de sauvetage; toiles imperméables—res St Francois 62
- Blanchard Alfred, fendeur de cuir, leather splitter, Des Fossés 117
- Blanchard Hotel** Jos. Cloutier, propriètor, Notre Dame Square 2-3-5. Phone 1704
- Blanchard T., révérend, O. M. I., Massue 15
- Blanchet Alphonse, gardien, caretaker, St Louis 23
- Blanchet Arthnr, journalier, laborer, Richelieu 271
- Blanchet François-Xavier, pressier, pressman, Côte Ste Geneviève 21½
- Blanchet George E., agent, St Joseph 315½
- Blanchet Honoré, ingénieur Q. & L. St Jean, engineer, Ste Marguerite 192
- Blanchet Joseph T. E., emp. Holt, Renfrew Co., Ltd, St Eustache 66
- Blanchet Joseph, mécanicien, machinist, d'Aiguillon 184
- Blanchet Joseph**, typographe, et propriétaire du journal "Le Jean-Baptiste", St Jean 401
- Blanchet J. S., car accountant Q. Ry, L. & P. Co., comptable, Avenue Ste Geneviève 46-48
- Blanchet L. J. A., ingénieur, ingeneer, St-Valier 1041
- Blanchet Lucien, gardien, caretaker, d'Aiguillon 49
- Blanchet Ludg., barbier, barber, St Joseph 372½, pension 386
- Blanchet Mme veuve Edouard, Richelieu 132
- Blanchet Raoul, couvreur, roofer, (hateauguay 33
- Blanchet Mlles, de l'Alvergne, Ville Montcalm
- Blanchet Mme veuve L. Alfred, d'Aiguillon 184
- Blanchet Mme veuve R. P., St Jean 363½
- Blanchet Onésiphore, horloger, watchmaker, St Valier 790, rés. Caron 97
- Bleau Alexandre, commerçant de fruits, fruit dealer, St Joachim 3
- Bleau François, commis, clerk, Vaudreuil 38
- Bleau Jean, journalier, laborer, Dorchester 216
- Bleau Joseph, journalier, laborer, Letellier 4
- Bleau Leon, journalier, laborer, Dorchester 216
- Blet Léon, agent, St-Luc 166½
- Blondeau Alfred, cordonnier, shoemaker, Napoléon 156
- Blondeau Antoine, gardien des terrains de l'Exposition, route des Commissaires, Stadacona
- Blondeau Arel, menuisier, joiner, Sauvageau 85
- Blondeau Camille, menuisier, joiner, St Olivier 292
- Blondeau Donat, conducteur de malles, mail conductor, St Jean 455
- Blondeau Ernest**, propriétaire Slater Shoe Store, St Jean 45. Téléphone 354—rés. Lorette
- Blondeau Eusèbe, cordonnier, shoemaker, St Valier 1035
- Blondeau Eusèbe, forgeron, blacksmith, St Valier 1154-1158
- Blondeau F. E., notaire, notary, lère rue Est A 2, Limoilou
- Blondeau François, charretier, carter, Scott 82
- Blondeau Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, St Anselme 11
- Blondeau Isidore, ancien forgeron, St Valier 1154-1158
- Blondeau Isidore, ancien cultivateur, Ste Agnès 4
- Blondeau J. Alp.**, confiseur, confectioner. Nous donnons aux commandes une attention toute spéciale. Confiseries et pâtisseries constamment en magasin. Spécialité, gateaux de noces. Arago 348. Téléphone 1595
- Blondeau Joseph, commis, clerk, St Valer 882
- Blondeau Joseph, cordonnier, shoemaker, Durochers 80
- Blondeau Joseph, charretier, carter, St Jacques (côté nord) Ville Montcalm

Bois débité, blanchi, embouveté, bagueté, etc.

Wood split, tongued and groved, beaded, etc.
GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Laframont, Québec.

Blondeau Joseph, St Anselme 11

Blondeau Joseph, horloger, bijoutier et opticien. Grand assortiment d'orfèvreries et de bijoux dans les derniers goûts et à bas prix. Réparations faites avec soin. Watch naker, jeweller and optician, St Joseph 327-329. Téléphone 2680—(vis-à-vis l'Eglise Jacques-Cartier)

Blondeau Lauréat, tailleur, tailor, Arago 346

Blondeau Mme veuve Joseph, St Anselme 11

Blondeau Mme veuve Thomas, Hermine 12

Blondeau Onésime, menuisier, joiner, Avenue Tourangeau 9

Blondeau Pierre, commis, clerk, Massue 161

Blondeau Thomas, horloger, bijoutier et opticien. Watchmaker, jeweller and optician. Bijoux, montres, horloges, lunettes, etc. Spécialité: réparations de tous genres exécutées avec soin et promptitude, St Joseph 315½, Tel. 2747—res. 315½

Blondeau Wilfred, forgeron, blacksmith, Ste Thérèse 90

Blondeau Wilfrid, tailleur, tailor, St Anselme 11

Blood Mrs. widow Michael, Côte d'Abraham 9

Blouin Adélar, commis-voyageur, commercial traveller, St Michel 10

Blouin Adjudor, porteur d'eaux gazeuses, Nelson 50

Blouin Adjudor, tailleur, tailor, des Commissaires 32½

Blouin Adolphe, garde magasin, storeman, Ste Hélène 2

Blouin Alexandre, de la Reine 340

Blouin Alfred, corroyeur, currier, St Bernard 45

Blouin Alfred, journalier, laborer, Bagot 235

Blouin Alphonse, épicier, grocer, St Luc 174

Blouin Alphus, cordonnier, shoemaker, Nelson 56

Blouin Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 803

Blouin Cléophas, charretier, carter, Latourelle 88

Blouin Clovis marchand de bois, lumber merchant, Boulevard Langelier 110-118, Téléphone 2054—rés. Boulevard Langelier 114

Blouin Damase, St Jean r 280

Blouin David, journalier, laborer, Ste Thérèse 103

Blouin Edouard, garde-moteur, motorman, Richelieu 368

Blouin Elzéar, journalier, laborer, Ste Marguerite 138

Blouin Emile, épicier, grocer, Carillon, 30 rés Tessier 42

Blouin Eugène, confiseur, confectioner, St Valier 654

Blouin Eugène, journalier, laborer, Avenue Renaud 28

Blouin Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 654

Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, Châteauguey 138

Blouin Eugène, cordonnier, shoemaker, St Valier 1013½, rés. 1015½

Blouin Fidèle, de F. Blouin, Boulevard Langelier 69

Blouin Fidèle, jnr, capt. adjutant du 9e Regiment, comptable, accountant, du Roi 290

Blouin Fidèle, capitaine, de l'Eglise 49

Blouin F.—*Fidèle & Pierre Blouin*—manufacturier de chaussures et caques, aussi fournitures de chaussures. Manufacturers, Boots and Shoes and Wholesale Dealer in Rubbers; also Boot and Shoe findings. De la Couronne 158 (Crown street) 158—Tel. 2305

Blouin Francis, commis, clerk, Ramsay 13

Blouin François-Xavier, charretier, carter, St Ambroise 152

Blouin François-Xavier, rentier, Kirouac 183-185

Blouin François-Xavier, menuisier, joiner, avenue Renaud 141

Blouin François-Xavier, snr, charpentier, carpenter, Bedard 156

Blouin François-Xavier, typographe, typographer, Grant 11

Blouin François-Xavier, commerçant, trader, avenue Renaud 149

Blouin François-Xavier, commerçant, trader, St Michel 10

Blouin François-Xavier, cordonnier machiniste, shoemaker, Bedard 159

Blouin François-Xavier, commis, clerk, Parent 49

Blouin Gaudias, menuisier, joiner, Jérôme 41

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien

252, RUE ST-JOSEPH

PHONE 2084

Visitez mon magasin pour l'achat de vos Cadeaux, vous en aurez à votre choix et à votre prix

- Blouin Geo. Arthur, tailleur, tailor, St François 254-256
 Blouin George, employé J. A. Paquet, Richardson 346½
Blouin George, marchand-tailleur. Toujours en magasin un assortiment complet de tweeds anglais, écossais et canadien. Ouvrage exécuté avec soin et promptitude, des Fossés 235, rés. Ste Marguerite 105
Blouin & Gosselin, ferblantiers, plombiers, électriciens et couvreurs. Posage de lumières et cloches électriques, appareils à eau chaude et air chaud. Spécialité : corniche et shyight, Bayard 67
 Blouin Hector, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 127
 Blouin Hilaire, boulanger, baker, Arago 252
Blouin Honore, importateur d'épicerie en gros, wholesale grocer. St-Paul 154. Tél. 1319. Entrepôt: Sous-le-Cap 2-8—rés. St Cyrille 104
 Blouin John, cordonnier, shoemaker, d'Argenson 1
 Blouin Ismaël, corroyeur, currier, Kirouac 94
 Blouin J. A., comptable, accountant, des Fossés 161
 Blouin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Richardson 244
 Blouin Joseph, épicier, grocer, Châteauguay 32-36
 Blouin Joseph, charcutier, sausagemaker, St Jean 205
 Blouin Joseph, garde-magasin, storeman, Richardson 79
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 93
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095
 Blouin Joseph, menuisier et épicier, joiner and grocer, St Sauveur 90
 Blouin Joseph, commis, clerk, Richardson 114
 Blouin Joseph, messenger, messenger, Richardson 111
 Blouin Joseph, confiseur, confectioner, St Joseph 309
 Blouin Joseph, commis marchand, salesman, Richardson 114
 Blouin Joseph, charretier, carter, Ste-Madeleine 31
 Blouin Joseph, cordonnier, shoemaker, heвриère 2
 Blouin Jules, teneur de livres, bookkeeper, Richardson 126
 Blouin Léopold, boucher, butcher, St-Patrick 88½
 Blouin Louis, boulanger, baker, Prince Edouard 290
 Blouin Louis, rentier, gentleman, 4e Rue 47, Stadacona
 Blouin Louis, corroyeur, currier, Avenue Renaud 77
 Blouin Louis, de Blouin & Gosselin, Avenue Renaud 81
 Blouin Mlle Alexandrine, modiste, dressmaker, Richardson 326
 Blouin Mlle Desneiges, Latourelle 90
 Blouin Mlle Emilda, Fleurie 101
Blouin Mlle M. L., marchande de vaisselle, St Joseph 246, rés Fleurie 101
 Blouin Mme veuve, 4e Avenue Est, Limoilou
 Blouin Mme veuve George, du Roi 448
 Blouin Mme veuve Jean-Baptiste, des Fossés 161
 Blouin Mme veuve Louis, Avenue Taschereau 19
 Blouin Mme veuve Moise, Charest r 31
 Blouin Mme veuve Nazaire, Turgeon 26
 Blouin Mme veuve Nazaire, 2e rue Est 30, Limoilou
 Blouin Mme veuve Pierre, Sauvageau 124½
 Blouin Moise, pilote, pilot, Côte Ste-Geneviève 57
 Blouin Narcisse, charretier, carter, St Valier 404
 Blouin Omer, corroyeur, currier, St Luc 232
 Blouin Omer, cordonnier, shoemaker, St Paul 293, rés. 141
 Blouin Paul, avocat, advocate, surint. des bois et forêts, Lachevrotière 86
 Blouin Paul, cordonnier, shoemaker, St Paul 141, rés. Sous-le-Cap 15
 Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Colomb 288
 Blouin Pierre, menuisier, joiner, Arago 120
 Blouin Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 232
 Blouin Pierre, commis-voyageur, commercial traveller, Durochers 104
 Blouin Pierre, de F. Blouin, Boulevard Langelier 71
 Blouin Séverin, commis épicier, grocer's clerk, Levis 11
 Blouin Tellaise, boulanger, baker, Bayard 57

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs; Médecines Patentées, Etc., Etc.
 Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Blouin Théophile, journalier, laborer, Richardson 126
 Blouin Théophile, gardien, caretaker, St Jean 39
 Blouin Théophile, commis-voyageur, commercial traveller, Bédard 4
 Blouin Théophile, rentier, gentleman, Bédard 4
 Blouin Thomas, journalier, laborer, Morin 216
 Blouin Victor, charretier, carter, Leonard 15
 Blouin Victor, journalier, laborer, Langevin 21
 Blouin Wilfrid, commis emballer, packing clerk, Grant 15
 Blumbart Eudore, commis, clerk, St-Anselme 19-21
 Blumbart Eugène, commis, clerk, St Ansel ne 19-21
- Board of Engineers, Quebec Bridge.** H. E. Vautclet, Chairman and Chief Engineer; Maurice Fitzmaurice, C. M. G., C. E.; Ralph Modjeski, C. E.; H. P. Borden, Assistant-Engineer; J. H. Paquet, Secretary-Treasurer—Dalhousie 105 and St Paul 39.
- Board of Health,** Dr L. Catellier, Dr Paquin; Jos. Côté, secretary, City Hall. Tél. 967
- Board of Trade** (Quebec), T. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Telephones 589 and 1494 (see also *Chambre de Commerce*)
- Bogue Henry** représentant J. M. Orkin, Montréal; Crescent Mfg Co., Ltd, Montreal; The Consolidated Cloak Co., Ltd, Toronto, St-Joseph 37, Téléphone 2528—rés. Claire Fontaine 99
- Bogue Lawrence, clerk, commis, Claire Fontaine 99
 Boilard Achille, cordonnier, shoemaker, St-Valier 485
 Boilard Edmond, pâtissier, confectioner, St-Valier 836
 Boilard Eugène, mégissier, tawer, de la Reine 292
 Boilard Mme veuve Arthur, Aqueduc 1
 Boilard Mme veuve Arthur, Belleau 13
 Boileau Aldéric, employé civil et épicier, rue de l'Alvergne 3 (coté ouest), rés. rue Ste Emilie (coté nord), Ville Montcalm
- Boiler Inspection and Insurance Co.** (The), Arthur E. Scott, agent, St Peter 85. Phone 544
- Boily Adjutor, commis, clerk, Côte d'Abraham 37
- Boily Alfred,** marchand-épicier, grocer; vins et liqueurs de choix, thés, cafés, conserves alimentaires. Poissons frais et salés. Fruits et légumes, etc., Côte d'Abraham 36-38. Téléphone 1555
- Boily Alfred, jnr, pressier, pressman, St Jean 483
- Boily Chs J.,** épicier et marchand de vins et liqueurs; foin, grains et provisions. General grocer. Telephone 2581—res. du Roi 264-268
- Boily E., maison de pension, boarding house, St Paul 327
 Boily Edouard, journalier, laborer, Ste Agnès 75
 Boily Edouard, rentier, gentleman, St Joseph 22
 Boily Eugène, boulanger, baker, St-Jean 487
 Boily Gaudias, journalier, laborer, Fleurie 15
 Boily George, cordonnier, shoemaker, St-Olivier 63
- Boily J. Edouard** notaire, agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne, et président de la Société de Construction Permanente de Québec; notary, real estate agent and Crown land and timber agent, St Joseph 40, Téléph. 2208 — rés. villa "Les Erables", Chemin Ste-Foy, Ville Montcalm. Téléphone 1768—Bureau de poste: Candiac
- Boily Joseph, journalier, laborer, St Jean 487
 Boily Mme Edouard, couturière, seamstress, Ste Agnès 75
 Boily Philippe, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 196
 Boily William, journalier, laborer, 2e rue 33½, Stadacona
- Boire H. N.,** gérant de La Banque d'Hochelega, manager, St Pierre 132, Téléphone 529—rés. Grande Allée 63, Téléphone 1584
- Bois Augustin, menuisier, joiner, Sauvageau 126
 Bois Edm. S., commis-voyageur, comm. traveller, 2e rue Est 79, Limoilou

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Bois Etienne**, député-greffier de la Cour de Circuit, deputy-clerk of Circuit Court, 11e avenue Est 6, Limoilou
- Bois François, journalier, laborer, Napoléon 165
- Bois Henri, charretier, carter, avenue Renaud 24
- Bois Joseph, barbier au Clarendon, barber, Ste-Anne 53, res. O'Connell 35
- Bois Mlle Caroline, Napoléon 165
- Bois Mme veuve Joseph, Napoléon 165
- Bois Napoléon, tailleur en cuir, leather cutter, Chateauguay 51
- Bois Nazaire, n. vigateur, sailor, Marché 5
- Boisbrillant** voir aussi de Boisbrillant
- Boisbrillant (de) Eugène, percepteur des quais Renaud, collector, St Paul 140
- Boisbrillant Mlle P., teneur de livres, bookkeeper, St Paul 320
- Boisjoli A., commis de banque, bank clerk, Garneau 33
- Boisjoli Alexandre, commis-voyageur, commercial traveller, Caron 82
- Boisjoli J. E., peintre, painter, Morin 160
- Boisjoli Mme veuve Jos., f. de peine, charwoman, avenue du Sacré Cœur r 27
- Boisjoli Mme veuve Moïse, Caron 82
- Boisseau A. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Joseph 84, rés de la Reine 345
- Boisseau Eudore F.**, gérant succ. La Banque Nationale, rue St Jean 202, rés. St-Olivier 154
- Boisseau Gaspard N., rentier, gentleman, des Fossés 100
- Boisseau Jean Nérée, épiciier, grocer, Napoléon 86-88
- Boisseau Mme veuve Nérée, garde-malade, sick nurse, Châteauguay 12
- Boisseau Mme veuve Roch P., d'Aiguillon 186
- Boissinault Mme veuve Alphonse, pension des Fossés 256
- Boissonnault Adélarde, gantier, glove maker, Dorchester 6
- Boissonnault Alphonse**, avocat, député-protonotaire de la Cour Supérieure, advocate, deputy prothonotary Superior Court; commissaire de la Cour Supérieure, St Louis 12, rés. Beauport
- Boissonnault Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 44
- Boissonnault François-Xavier, charretier, carter, Falardeau 30
- Boissonnault George, cordonnier, shoemaker, de Villiers 26
- Boissonnault Jacques, corroyeur, currier, St Luc 104
- Boissonnault Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Colomb 430
- Boissonnault Jean Baptiste, snr, journalier, laborer, Morin r 171
- Boissonnault Joseph, charretier, carter, Falardeau 39
- Boissonnault Joseph, journalier, laborer, Joliette 9
- Boissonnault Joseph, opérateur au télégraphe d'alarme, Carillon 41
- Boissonnault Joseph, charretier, carter, Carillon 50
- Boissonnault Louis, commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 256
- Boissonnault Mme veuve Alphonse, des Fossés 256
- Boissonnault Mme veuve Eliza, modiste, dressmaker, Morin 111
- Boissonnault Wilfrid, commis-épiciier, grocer's clerk, du Roi 376
- Boissy Eugène, garçon de table, waiter, Ste Cécile 195
- Boisvert Adolphe, maison de pension, boarding house, Dalhousie 3
- Boisvert F. X.**, mécanicien, machinist. Spécialité: fabricant de machines à travailler le bois, St-Joseph 2½, Téléphone 2325—rés. St François 56
- Boisvert Hubert, appaiteur à l'école de médecine, Hebert r 23
- Boisvert J. H.**, notaire, notary; comptable au Département des Terres et Forêts, Claire Fontaine 129. Téléphone 995
- Boisvert Joseph, insurance clerk, commis d'assurance, Richelieu 41
- Boisvert Mme veuve Alexandre G., St Pierre 23
- Boiteau Alphonse, sergent à la prison, Richelieu 205
- Boiteau Arthur, commis-épiciier, grocer clerk, Richelieu 268
- Boiteau Joseph**, marchand-épiciier, grocer; épiceries, thés, cafés, sucres, sirops, coin Sutherland 27 et Richelieu 268. Télép. 945
- Boiteau Mme veuve A., St-Joachim 89
- Boiteau Odilon, commis-voyageur, commercial traveller, Sutherland 28

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS ^{EN}
81, RUE DALHOUSIE
GRAINS, FARINE et PROVISIONS TEL. BELL 1324

- Boiteau Olivier, barbier, barber, Durochers 30
 Boiteau Olivier, charretier, carter, Latourelle 116
 Boiteau Onésime, menuisier, joiner, Scott 22
 Boiteau Siméon, surintendant des facteurs, Côte d'Abraham 172
Boivin Adélard, manchonnier et manufacturier de fourrures, furrier, Latourelle 77
 Boivin Alexandre, journalier, laborer, Richelieu 97
 Boivin Alexandre Aimé, employé Q. et Lac St-Jean, Notre-Dame 25½
 Boivin Alfred, corroyeur, currier, St Olivier 131
 Boivin Alfred, menuisier, joiner, Des Saint Anges 11
 Boivin Alfred, journalier, laboreur, 5e rue 3, Limoilou
Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot and shoemaker. Spécialité de chaussures sur mesure; boots and shoes to order a speciality, Notre Dame 27-27½, rés. 25½. Téléphone 1432
 Boivin Amable, menuisier, joiner, Racine 14
 Boivin C. A., commis, clerk, St Joachim 62
Boivin C. E., gérant pour le district de Québec de la Cie d'assurance sur la Vie "La Sauvegarde" St Joseph 234, Téléphone 1787—pension St Jean 47, Téléphone 3225
 Boivin Charles, cordonnier, shoemaker, Durochers 169
 Boivin Charles Ed., de Boivin & Grenier, de la St Lawrence Vinegar Mfg Co d'Aiguillon 130. Téléphone 1752
 Boivin David, facteur, letter carrier, Jérôme 31
 Boivin Edmond, monteur, laster, Bayard 31
 Boivin Elzéar, snr, charretier, carter, Latourelle 77
 Boivin Eugène, bourreur, upholsterer, Hermine 273
 Boivin Ferdinand Joseph, ouvrier en tabac, tobacco worker, Sauvageau 65
 Boivin Francis, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 286
 Boivin François, cordonnier, shoemaker, Napoléon 158
 Boivin G. Achille, gérant Alfred Boivin, manager, Notre-Dame 27½
Boivin & Grenier,—C. E. Boivin & J. A. Grenier—marchands à commission et agents de manufactures, commission merchants and manufacturers agents. Représentants Ocean Mills, Montréal; J. U. Gervais & Cie, Joliette; The Royal Biscuit Co., Laperade; Solarine Co'y Chicago; Improved Match Co. Ltd, Dalhousie 65. Téléphone 851
 Boivin Hector, cordonnier, shoemaker, Bayard 184
Boivin Henri, avocat, advocate, de Choquette, Galipeault, Boivin & Métauyer, Cote de la Montagne 111, Téléphone 1221—rés. Couillard 13. Telephone 1815
 Boivin J. A., commis-voyageur, commercial traveller, Hamel 15
 Boivin J. B. B., marchand de foin, hay merchant, du Pont 143 rés. 149
Boivin J. E., représentant La Cie O. Poirier Ltée, Montréal: Chaussures, cuirs et fournitures de cordonnerie, du Roi 439
 Boivin Jacques, employé C. P. R., Des Prairies 84
 Boivin Jos. Alexandre, commis, clerk, St Joachim 62
 Boivin Joseph, journalier, laborer, 11e avenue Est 17, Limoilou
 Boivin Joseph, couvreur, roofer, Prince Edouard 46
 Boivin Joseph, cordonnier, shoemaker, St Joseph 392
 Boivin Joseph, employé service civil, civil service clerk, Hamel 15, Tel. 1761
Boivin Joseph, avocat, sous-secrétaire et député régistrare de la Province, assistant provincial secretary and assistant registrar, St Jean 608. Tel. 1355
 Boivin Léon, conducteur d'expresse, express driver, Conroy 39
 Boivin Léonidas, commis, clerk, avenue du Sacré Cœur 19
Boivin Louis, entrepreneur menuisier, master joiner. Tout ouvrage exécuté avec soin et diligence, à des prix modérés, Richelieu 202. Tel. 875
 Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Chenier 248

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

TROTTOIRS EN CIMENT, TUILES, BRIQUES
DE TOUT GENRE

- Boivin Louis, cordonnier, shoemaker, Charest 143
 Boivin P. S., inspecteur d'aqueduc, Bedard 138
 Boivin Louis Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 65
 Boivin Mlle Césarine, Victoria 32
 Boivin Mlle Clara, Victoria 32

TELEPHONE 2240

MADAME Z. BOIVIN

Coin des rues de la Couronne et Ste-Hélène, St-Roch
 QUEBEC

Manufacturière d'articles en laine et de Bas de toutes sortes. Chaussettes pour bébés. Mitaines noires et de couleurs, etc. Troussesaux complets pour cérémonie de baptême et de première communion. Lingerie pour bébé.

Les modes de chapeaux, robes et manteaux pour bébés sont toujours des dernières nouveautés

Venez voir nos prix, toujours les plus bas

Succursale : 741 rue St-Valier, chez Mlle Leclerc

- Boivin Mlle Elmire, modiste, dressmaker, Châteauguay 52
 Boivin Mlle Ezilda, modiste, dressmaker, Châteauguay 52
 Boivin Mlles Louis, St Joachim 73
 Boivin Mme veuve Faustin, maison de pension, boarding house, St André 95
 Boivin Mme veuve Georges, Duquesne 35
 Boivin Mme veuve Michel, Hermine 256
 Boivin Mme veuve Pierre, Sutherland r 10
 Boivin Napoléon, manufacturier de boites, Ancien Chantier 11
 Boivin Narcisse, cordonnier, shoemaker, Massue 88
 Boivin Odilon, cordonnier, shoemaker, St Germain 29
 Boivin Onésime, journalier, laborer, Bagot 148½
 Boivin Oscar & Cie, épiciers, grocers, St Valier 406
 Boivin Oscar, de Oscar Boivin & Cie, St Valier 404
 Boivin P. Alexandre, commis-voyageur, commercial traveller, Fleurie 163
 Boivin Philéas, charretier, carter, Bayard 110
 Boivin P. Isaïe, Avenue du Sacré Cœur 19
 Boivin Pierre, garde-magasin, storeman, St Luc 164
 Boivin Pierre, hôpital des émigrés, des Saints Anges 15
 Boivin Stanislas, journalier, laborer, St Olivier 270
 Boivin Ulric, barbier, barber, St Joseph 53, res. 55½
 Boivin Zéphirin, marchand, merchant, de la Couronne 37-39
 Boland Mrs widow Edward, des Prairies 84
 Bolduc Alfred, emp. chemin de fer, 4e avenue est 54, Limoilou
 Bolduc Alfred, garde-magasin, storeman, St Valier 361
 Bolduc Alfred, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay 207
 Bolduc Alphonse, mécanicien, mechanist, Richardson 255
 Bolduc Alphonse, ingénieur, engineer, Richardson 225
 Bolduc Arthur, mécanicien, machinist, DesFossés 255
 Bolduc Benjamin, journalier, St Malo 31
 Bolduc Benjamin, horloger, watchmaker, St Paul 75, res. St-Luc 36
 Bolduc Cléophas, préposé au bagage C. P. R., baggageman, des Fossés 90
 Bolduc Cyrille, journalier, laborer, St François 4
 Bolduc Edgar, charretier, carter, de la Reine 364
 Bolduc Edouard, garde-moteur, motorman, Smith 19
 Bolduc Ernest, journalier, laboær, Ste Cécile 63

ARTHUR PAQUET,

07, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
 GROS ET DETAIL

Bolduc Frédéric, repasseur de peaux, fur dresser, Massue 163

Bolduc C. A. & Cie Horlogers, bijoutiers, opticiens et importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc.; watch makers, jewellers and importers of fine watches jeweleries, diamonds, &c., St Jean 166

- Bolduc Gaudias, menuisier, joiner, Mastai
 Bolduc Gaudias, repasseur de peaux, fur dresser, Hermine 138
 Bolduc George, journalier, laborer, St François 6
 Bolduc George, gardien de nuit, night watchman, du Pont 192
 Bolduc J. Alfred, cocher, coachman, Laliberté 20
 Bolduc Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parke 13
 Bolduc Jérémie, charretier, carter, Kirouac r 65
 Bolduc Joseph, préposé au bagage C. P. R., baggageman, St Valier 242
 Bolduc Joseph E., médecin-chirurgien, physician, Côte Ste Geneviève 14
 Bolduc Joseph N., gérant de Myrand & Pouliot, Desfossés 73
 Bolduc John B., messenger d'express, express driver, Limoulou
 Bolduc Jules, commis, dept des Terres et Forêts
 Bolduc Louis, boucher, butcher, Petit Champlain 37
 Bolduc Louis, journalier, laborer, Petit Champlain 30
 Bolduc Louis, snr, typographe, typographer, Hermine r 158
 Bolduc Louis Napoléon, snr, sergent de police, sergeant of police, Massue 265
 Bolduc L. Napoléon, jnr, fonctionnaire public, civil service clerk, Massue 270
 Bolduc Mesdemoiselles, pension Ste Famille 17
 Bolduc Mgr Maj., P. D. S. S., du Palais 23
 Bolduc Michel, journalier, laborer, Demers 80
 Bolduc Mme Tarsille, femme de peine, charwoman, Bagot 226
 Bolduc Mme veuve Alfred, Châteauguay 207
 Bolduc Mme veuve Ludger, garde-malade, sick nurse, Richardson 170
 Bolduc Mme veuve Majorique, Richardson 42
 Bolduc Mme veuve O., St Valier 152
 Bolduc Mme veuve Théop., maison de pension, boarding house, du Pont 112
 Bolduc Napoléon, menuisier, joiner, Du Pont r 175
 Bolduc Omer, de Omer Bolduc & Cie, de la Reine 368
Bolduc Omer & Cie, marchands de fourrures, furriers, de la Reine 368
 Bolduc Pierre, cordonnier, shoemaker, Arago 308
 Bolger A. E., bank clerk, commis de banque, Conroy 51
 Bolger M. K., landing waiter, douanier, Conroy 51
 BonAlmour Mme veuve Henri, Fleurie r 15
 Bonenfant Ernest, employé Dominion Arsenal, St-Patrice 36
 Bonenfant Ludger, corroyeur, currier, Ste Cécile 118
 Bonenfant Pierre David, corroyeur, currier, Latourelle 152
 Bonenfant P. O., comptable, accountant, Richelieu 200
 Bonham George, accountant, comptable, d'Artigny 46
 Bonhomme Alp., commis-voyageur, commercial traveller, St Anselme 51½
 Bonhomme Antoine, marchand de cuir, leather merchant, St Joseph 383
Bonhomme Cyrille D., farine, grain et provision, lard, saindoux, conserves, etc., aussi graines de semence. En gros. St Pierre 131, Tél. 1419—rés. St Jean 443
 Bonneau Alphonse, agent, 2e rue Est 90, Limoilou
 Bonneau Hubert, cordonnier, shoemaker, 2e avenue 27, Stadacona
 Bonneau Jean, journalier, laborer, 3e rue 7, Stadacona
 Bonneau Mme veuve Edmond, DeVarennes 16½
 Bonneau Mme veuve Jérémie, 1ère avenue 12, Stadacona
 Bonneau Mme veuve Jérémie, 2e Avenue 35, Stadacona
 Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259
 Bonnefond Jean-Baptiste, ouvrier en chaises, chair maker, Franklin 259
 Bonnelly George, mégissier, tawer, Franklin 113

Order

TIMMONS'
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
From your Grocer.

- Bon Pasteur** révérende Mère Marie du Carmel, supérieure générale, superioress, Lachevrotière 64-78. Téléphone 886
 Boomer Augustus, accountant, comptable, City Hall, res. Indian Lorette
 Boomer Francis T., Côte d'Abraham 34
 Boone George N., machini t, mécanicien, Côte Ste Geneviève 14
 Bordeleau Edmond, commis-marchand, salesman, Richelieu 161
 Bordeleau Honoré, charretier, carter, Richelieu 161
 Borden Frederick A., Grande Allée 159
 Borland Andrew, accountant, comptable, Maple Avenue 15
 Borland George, of Robert Borland & Co., St John 537. Telephone 773
Borland Robert & Co.—*George Borland*—coal merchants, also agents for Sincennes McNaughton Line; marchands de charbon, St Peter 74. Telephone 274
 Borman Lewis, pedlar, colporteur, du Roi 101
 Borne Joseph, de la maison L. Borne, Mastai, Québec
 Borne L. H., de la maison L. Borne, Richelieu 376
Borne Lucien, manufacturier de cuirs fins, kid manufacturer, Mastai, Tél. 2135a; magasin, St Valier 493, Tel. 2542—rés. Mastai, Tél. 2135b

Bossé & Banks—*J. de S. Bossé & W. J. Banks*—Marchands à commission, commission merchants. Représentants Dominion Bridge Co., Ltd, Canada Iron Corporation, Ltd, Laprairie Brick Co., Ltd, Eadie Douglas Co, James Roberson Co., Ltd, Wire & Cable Co., Bâtisse Chambre de Commerce, St Paul 39—Téléphone 3033

Bossé H. C. & Cie, marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St Pierre 92. Tel. 504

Bossé Henri C., de H. C. Bossé & Cie, St Louis 52

Bossé J. de S., de Bossé & Banks, St Paul 39—Phone 3033, rés St Louis 85, Tel. 1024

Bosselle Mlle Marie, femme de peine, charwoman, du Porche 15

Bosselle Joseph, employé chemin de fer, 3e rue Est 88, Limoilou

Boswell & Bro., Limited.—Brewers, brasseurs; brewery and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St Valier 94-118 and St Nicholas 15-19. Phone 327

Boswell A. W., Sec.-Treasurer Boswell & Bro., Limited, Laporte 35

Boswell C. E. A., brewer, brasseur, Laporte 35

Boswell J. K., brewer, brasseur, rés. avenue Ste Geneviève 9

Boswell Mrs. widow Joseph K., Laporte 37

Boswell St George, Harbour Engineer, ingénieur du havre, Dalhousie 118, res. Ste Anne 24. Phone 794

Boswell Vesey, of Boswell & Bro., Limited, Des Carrières 46. Phone 509

Bouchard A., conducteur I. C. R., conductor, St Olivier 168½

Bouchard Adélar, confiseur, confectioner, Boisseau 105

Bouchard Albert, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½

Bouchard Albert, facteur, letter carrier, Richelieu 160

Bouchard Alfred, Massue 282

Bouchard Alfred, commis-voyageur, commercial traveller, St-Joachim 45

Bouchard Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 91

Bouchard Alphonse, employé Château Frontenac, O'Connell 17

Bouchard Alphonse, garde-magasin, storeman, Artillerie 150

Bouchard Alphonse, journalier, laborer, de l'Eglise 19

Bouchard Anatole, commis de banque, bank clerk, Arago 151

Bouchard André, Station Laverdière, Château-Richer

Bouchard Arthur, charretier, carter, de la Reine 154

Bouchard Auguste, magasin, shop, Bayard 112

Bouchard Edmond R., organisateur des Forestiers Canadiens, de Salaberry 66

Bouchard Edmond, menuisier, joiner, Prince Edouard 234

Moulure préparée sur commande et en stock.

Mouldings a speciality.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Bouchard Edmond, charretier, carter, Talon 11
 Bouchard Edouard, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard Emile, charretier, Ste Cécile 173½
 Bouchard Emile, de Bouchard & Frères, du Roi 336
 Bouchard Emile, charretier, carter, Latourelle 115
 Bouchard Ernest, commis, clerk, Bon Pasteur 18
 Bouchard Ernest, mécanicien, machinist, St Valier 241
 Bouchard François, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½
 Bouchard François S., journalier, laborer, 6e Avenue Est 7, Hedleyville
 Bouchard & Frères, agents, Gaspé Steamship Line Co., Dalhousie 40
 Bouchard George, charretier, carter, Scott 66
 Bouchard Henri, employé Q. & L. St Jean, Notre-Da ne 27¾
 Bouchard J. A., commis-marchand, salesman, Richelieu 114
 Bouchard Jean, laitier, milkman, 3e rue 51, Stadacona
 Bouchard J. Erne-t, barbier barber, St Jean 322½, rés. 143
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, 4e avenue Est 12, Hedleyville
 Bouchard Joseph, laitier, milkman, 2e rue 19, Stadacona
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, Victoria 152
 Bouchard Joseph, charretier, carter, Aqueduc 159
 Bouchard Joseph, émouleur, saw filer, Sauvageau 75
 Bouchard Joseph, journalier, laborer, St-Paul 191
 Bouchard Jules, emp. Cie Québec & Lac St Jean, Place d'Orléans 5
 Bouchard Léo, conducteur, conductor Q. Railway, Latourelle 143
 Bouchard Louis, cordonnier, shoemaker, Latourelle 143
 Bouchard Mlle Marie, des Jardins 13
 Bouchard Mme A., Grande Allée 179
 Bouchard Mme veuve Barthelémi, Charest 18
 Bouchard Mme veuve Etienne, St-Paul 191
 Bouchard Mme veuve Omer, Côte Ste Geneviève 85
 Bouchard Omer, employé C. P. R., 1ère Rue Est, Limoilou
 Bouchard Onésime, journalier, laborer, St Patrick r 9
 Bouchard P. F., commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 178
 Bouchard Philéas, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 168
 Bouchard Pierre A., menuisier, joiner, Massue 24
 Bouchard Pierre L., de S. Bouchard & Cie, Boisseau 53
 Bouchard Réal, horloger, watchmaker, Alfred 11
 Bouchard S. & Cie, commerçants de fruits, dealer in fruits, Sous-le-Fort 29
 Bouchard Thadée, police provinciale, provincial police, O'Connell 33
 Bouchard W., de W. Bouchard & Cie, Laberge 15
Bouchard W. & Cie, entrepreneurs-menuisiers, master joiners, de la Reine 188½. Tel. 1578
 Bouchard Wilfid, conducteur Q. Ry, conductor, Massue 24
 Boucher Achille, contre-maitre, foreman, pension St-Joseph 43
 Boucher Adolphe, journalier, laborer, Châteauguay 156
 Boucher Adolphe, charretier, carter, St Mathias 3
 Boucher Alexandre, commis epicier, grocers's clerk, St Olivier 254
 Boucher Alfred, gardien de la paix, police man, Morin 12
 Boucher Arthur, électricien, electrician, 7e rue 16, Stadacona
 Boucher Arthur, menuisier, joiner, Morin 10½
 Boucher Arthur, magasin, shop, St Joseph 366, rés. Colomb 148
 Boucher Arthur, mégissier, tawer, Franklin 76
 Boucher Arthur, journalier, laborer, 6e rue 15, Stadacona
 Boucher Arthur, teneur de livres, bookkeeper, pension St Joseph 49
 Boucher Aurélien, chauffeur, stoker, Lale.nant 72
 Boucher Bruno, domestique, coachman, St Augustin 2
 Boucher Calixte, électricien, electrician, Latourelle 190½
 Boucher Cyrille, journalier, laborer, St Joseph 381½
 Boucher David, charretier, carter, de la Reine 74
 Boucher David, journalier, laborer, Richardson 300

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien
 252, RUE ST-JOSEPH PHONE 2084

Le plus grand assortiment de MONTRES et BIJOUTERIES de la ville.

- Boucher David, commis, clerk, Ste Cécile 40
 Boucher Démétrius, dessinateur au Transcontinental, St Pierre 36½
 Boucher Edmond, cordonnier, shoemaker, Tessier 34
 Boucher Elzéar, jardinier, gardener, de la Reine 414
 Boucher Elzéar, charpentier, carpenter, Lalemant r 9
 Boucher Elzéar, corroyeur, currier, Notre-Dame des Anges 111
 Boucher Elzéar, couvreur, roofer, Lalemant 8
 Boucher Ernest, journalier, laborer, 3e rue 17, Stadacona
 Boucher Ernest, tanneur, tanner, Châteauguay 156
 Boucher Eugène, commis acheteur, buying clerk, 3e rue Est 104, Hedleyville
 Boucher France, employé Q. Ry, Latourelle 132
 Boucher Francis, pompier, fireman, St Paul 385
 Boucher François, menuisier et magasin, joiner and shop, St Germain 187
 Boucher Georges, menuisier, joiner, Laberge 14
 Boucher J. A., commis, clerk, Ste Cécile 189
 Boucher Jean, ouvrier en corsets, corset maker, Bayard 170
 Boucher Jean-Baptiste, charretier, carter, Falardeau 27
 Boucher Jean-Baptiste, journalier, laborer, Montcalm r 160
 Boucher Joseph, charretier, carter, Falardeau 17
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Bédard 129
 Boucher Joseph, commis voyageur, commercial traveller, St Olivier 146
 Boucher Joseph, cordonnier machiniste, shoemaker, Montcalm 107
 Boucher Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 15
 Boucher Joseph, employé de la Corporation, civic employee, Charest r 169½
 Boucher Joseph, navigateur, sailor, Boisseau 106
 Boucher Joseph, journalier, laborer, St Ambroise 64
 Boucher Joseph, journalier, laborer, Smith 28
 Boucher Jules, cordonnier, shoemaker, Signai r 45
 Boucher J. W., comptable, accountant, du Roi 412
 Boucher Léon, barbier, barber, Carré Notre-Dame 1 et rue Notre-Dame 30, rés. St Pierre 28
 Boucher Louis, laitier, milkman, St Germain 160
 Boucher Louis, maçon, mason, Châteauguay 68
 Boucher Ludger, commis voyageur, commercial traveller, N. D. des Anges 117
 Boucher Miles J. & C., modistes, milliners, Notre Dame des Anges 131
 Boucher Mme veuve Alphonse, Prince Edouard 48
 Boucher Mme veuve François, Châteauguay 121
 Boucher Mme veuve Joseph Arthur, Notre-Dame des Anges 75
 Boucher Mme veuve Rémi, Châteauguay 156
 Boucher Napoléon, cordonnier, shoemaker, Avenue Taschereau 26
 Boucher Narcisse, cordonnier, shoemaker, Montcalm 158
 Boucher Napoléon, corroyeur, currier, Hermine 6
 Boucher Odilon, corroyeur, currier, Kirouac 80
 Boucher Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Richardson 313
 Boucher Philéas, menuisier, joiner, Napoléon 216
 Boucher Philéas, cordonnier, shoemaker, Richardson 139
 Boucher Philéas, employé Bell Telephone, de la Reine 359
 Boucher Pierre, charretier, carter, Hermine 87
 Boucher Philibert, marchand, merchant, 3e rue Est 82, Hedleyville
 Boucher T. A., portier Château Frontenac, d'Aiguillon 78
 Boucher Téléphore, ouvrier en tabac, tobacco worker, Charest 14
 Boucher W. A., commis-marchand, salesman, du Roi 134
 Boucher William, ingénieur, engineer, du Roi 134
 Boucher Zéphirin, commis, clerk, du Roi 412
 Boucher Zotique, journalier, laborer, St Nicolas 35
 Boudreau Alcide, journalier, laborer, St Paul 185
 Boudreau Amédée, tanneur, tanner, Kirouac 150
 Boudreau Charles, cordonnier, shoemaker, Massue 247
 Boudreau Cyrille, journalier, laborer, St Pierre 118

Pharmacie L. E. MARTEL, 81, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2488

**Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt.
Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.**

- Boudreau Edmond, cordonnier, shoemaker, Kirouac 82
 Boudreau Hubert, navigateur, sailor, St-James 20
 Boudreau Moise Frs., ministre, des Stig nates (côté sud) 13, Ville Montcalm
 Boudreau Odilon, plombier, plumber, St-Paul 147, rés. 147½
 Boudreau P., instituteur, teacher, avenue St Denis 30
 Boudreau William, conducteur, conductor Q. R. L. & P. Co, Latournelle 238
 Boudreault Samuel, machinist, mécanicien, Arago 158½
 Bouffard E., cordonnier, shoemaker, Boisseau 149
 Bouffard Elzéar, boucher, butcher, St Ambroise 54
 Bouffard Jean, avocat et emp. service civil, civil service clerk, Ste Fa nille 26
Bouffard J. H., révd, curé de St Malo, rue Marie de l'Incarnation
 Bouffard Louis, cordonnier-machiniste, shoemaker, Boisseau 256
 Bouffard Mme veuve Cléophas, Ste Marguerite 24, (côte nord), Ville Montcalm
 Bouffard Napoléon, cordonnier, shoemaker, Richardson 239
 Bouffard Napoléon, journalier, laborer, Bayard r 206
 Bouffard Pierre, cordonnier, shoemaker, St Germain 96
 Bougis Elzéar, cordonnier-machiniste, shoe maker, St Ansel ne
 Bougis Joseph, journalier, laborer, Kirouac 164
 Bougis Mlles Arthémise et Marie, Dorchester 208
 Boulanger Alfred, commis-marchand, salesman, Dorchester 119
 Boulanger E. V., médecin-chirurgien, physician and surgeon, 2e rue Est 67, Limoilou.
 Boulanger François, monteur, laster, d'Iberville 33
 Boulanger François, journalier, laborer, Talon 5
 Boulanger Joseph, cordonnier, shoemaker, du Roi 233
Boulanger & Marcotte—*Edouard Marcotte*—éditeurs-propriétaires de l'*Annuaire des Adresses de Québec et Lévis*, publishers and proprietors of *The Quebec & Lévis Directory*, St Pierre 82. Téléphone 1290
 Boulanger Mlle Joséphine, couturière, seamstress, Colomb 123
 Boulanger Mme veuve Auguste, Avenue Renaud 73
 Boulanger Mme veuve Pierre, Laporte 4
 Boulanger Napoléon, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson 262
 Boulanger Narcisse, chaloupier, boatman, St Gabriel 7, St Malo
 Boulanger Narcisse, journalier, laborer, Hermine 115
 Boulanger Odilon, commis, clerk, St Léon 6
 Boulanger Pierre, briquetier, bricklayer, Franklin 226
 Boulanger Prosper (Lefebvre dit) entrep. maçon, master mason, Bedard 136
 Boulanger Siméon, cordonnier, shoemaker, Franklin 80
 Boulanger Th. L., march. de bois, lumber merch., St Pierre 76, rés. D'Auteuil 5
 Boulanger Zéphirin, menuisier, joiner, Hermine 115
 Boulas Joseph, pedler, colporteur, Henderson 48-50
 Boulet Alb. J., commis bureau de poste, post office clerk, Richelieu 167
 Boulet Alphonse, garde-magasin, storeman, Boisseau 150
 Boulet Arthur, commis de banque, bank clerk, Ste Anne 105
 Boulet Ferdinand, garde-magasin, store man, Ste Madeleine 6
 Boulet Herménégilde, boucher, butcher, St Patrice 132
 Boulet Louis, navigateur, navigator, de la Reine 558
 Boulet Louis, journalier, laborer, Ransay r 23
 Boulet Michel, ancien commerçant de lard, pork dealer, Scott 18
 Boulet Mlle Perpétue, modiste, dressmaker, Richelieu 240
 Boulet Mme veuve, Parent 28
 Boulet Mme veuve E. Odilon, d'Aiguillon 132
 Boulet Mme veuve Isidore, Ste Angèle 38
 Boulet Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 139½
 Boulet Mme veuve J. P., Richelieu 318
 Boulet Philippe, presseur, Caron 108
 Boulet William, ramoneur, chimney sweeper, Joliette 27
 Bouliane Alphonse, jr, cordonnier-machiniste, shoe maker, Morin 85
 Bouliane Alphonse, snr, cordonnier-machiniste, shoe maker, Bagot 32

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Bouliane André, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 46
 Bouliane François-Xavier, embouteilleur de bière, beer bottler, St Paul r 159
 Bouliane Georges, cordonnier, shoemaker, Hermine 209
 Bouliane Georges, snr, cordonnier, shoemaker, Hermine 218
 Bouliane Michel, cordonnier, shoemaker, Morin 216
 Bouliane Michel, journalier, laborer, Colomb 247
 Bouliane Onésime, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 62
 Bouliane Théodore, cordonnier, shoemaker, Bagot 221
 Boulton A. R. M., Morrin College Court 5, Ste Anne 124
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Colomb 261
 Bourassa Alexandre, journalier, laborer, Aqueduc 115
 Bourassa Alonzo, pompier, fireman, Ste Marguerite 90
 Bourassa Arthur, garde-magasin, storeman, Ste Thérèse 40
 Bourassa Arthur, cordonnier, shoemaker, Franklin 146
 Bourassa Georges, journalier, laborer, route Trudel 10
 Bourassa Henri, charretier, carter, Des Saints Anges 9
 Bourassa Henri, journalier, laborer, Montcalm 143
 Bourassa Honoré, chantre à l'église St Roch, Grant 86
 Bourassa Jean-Baptiste, journalier, laborer, Champlain Market Place 26
 Bourassa Joseph, charretier, carter, Montcalm 149
 Bourassa Louis, cordonnier, shoemaker, Colomb 410
 Bourassa Mme veuve Gustave, Ste Thérèse 149
 Bourassa Napoléon, journalier, laborer, St Valier r 1245
Bourassa Rosaire, hôtelier, hotel-keeper, St Pierre 18 et Place Marché
 Finlay 29. Téléphone 1382—pension St Pierre 20
 Bourassa Zéphirin, menuisier, joiner, St Valier 1254
 Bourbeau Arthur, charretier, carter, avenue Taschereau 4
 Bourbeau Augustin, charretier, carter, St Mathias 84
 Bourbeau Etienne, ancien cultivateur, St Bernard 60
 Bourbeau Ismaël, employé Ross Rifle Factory, Richardson 359
 Bourbeau J.-Bte, journalier, laborer, Bedard 171
Bourbeau Jacques, maître boulanger, master baker. Pains français,
 Vienna, Allemand et Colombien. Pains à la vapeur. Pâtisseries de
 toutes sortes, Fleurie 183, rés. 185
 Bourbeau Joseph, charretier, carter, Massue 261
 Bourbeau Louis, journalier, laborer, St Bonaventure 66
 Bourbeau Mlle Joséphine, modiste, dressmaker, Des Fossés 255
 Bourbeau Mme veuve Isidore, modiste, dressmaker, St François 14
 Bourbeau Napoléon, charretier, carter, St Mathias 90
 Bourbeau Norbert, journalier, laborer, Bayard 187
 Bourbeau Odilon, menuisier, joiner, St Bernard 60
 Bourbon Louis J., commis-marchand, salesman, Ave Lamontagne, D. Lairet
 Bourbonnais J. F., agent, St Joseph 111, pension Grant 131

Bourbonnais Joseph L., agent d'immeubles et courtier d'assurances, prêts sur hypothèques. J'achète, vends et loue vos propriétés de ville et de la campagne; agent général de la Sun Life Assurance Co. of Canada; Liverpool, London & Globe Fire Ins. Co.; Guardian Fire Ass. Society of London, England; Lloyd Plate Glass Ins. Co. of New-York; Canadian Railway Accident Ins. Co. Ottawa; Canadian Casualty Boiler Ins. Co. Toronto; United State Fidelity & Guaranty Co. Baltimore. St Joseph 111, Telephone 3231—pension du Pont 7

- Bourdage François-Xavier, pêcheur, fisherman, de la Reine 240
 Bourdage Philippe, commis, clerk, St Pierre 7 1/2
 Bourdeau Arthur, conducteur, Q. et Lac St Jean, conductor, d'Aiguillon 126 1/2
 Bouré Albert, menuisier, joiner, de la Reine 259

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

Bouré Alfred, boulanger, baker, Ste Marguerite 47

Bouré Honore, charron, wheelwright; fabricant de voitures de travail de toutes sortes. Réparations, peinture et vernisage à des prix très modérés. Remises pour voitures. St Roch coin Ste-Marguerite, Téléphone 2321—rés. St Roch 41

Bouré Honoré, peintre, painter, Richardson 219

Bouré J. Oscar, teneur de livres, bookkeeper, St François 242

Bouret A., commis épicier, grocer's clerk, St Patrick 80

Bouret Adjudor, employé Bell Téléphone, 4e Avenue Est, Limoilou

Bouret Alphonse, restaurant, du Pont 154, Téléphone 2172—rés Chemin de la Carnadière, Limoilou

Bouret Edouard, employé au Bureau du Protonotaire, St Patrice 80

Bouret Eugène, journalier, laborer, Notre-Dame des Anges 125

Bouret Ferdinand, ancien restaurateur, St Joseph 92. Res. d'été Charlesbourg

Bouret François épicier, grocer. Marchand de vins et liqueurs. dealer in wine and spirits. Spécialité: légumes et poissons, St Paul 145, Tél. 1605—Entrepôt 157—rés. 165

Bouret Gaudiose, charretier, carter, Ancien Chantier 3

Bouret George, conducteur Q. Ry, conductor, St Anselme 107

Bouret Jean-Baptiste, boulanger, baker, St Valier 1029

Bouret Jean Baptiste, cordonnier, shoemaker, Smith r 31

Bouret Joseph, couvreur, roofer, St Valier 483

Bouret Joseph, barbier, barber, Latourelle 228

Bouret Mme veuve Azarie, pension privée, boarding house, Latourelle 228

Bouret Mme veuve François-Xavier, St Valier 225

Bouret Napoléon, employé Canadian Express, St Patrice 80

Bouret Narcisse, rentier, gentleman, St Anselme 107

Bouret Octave, médecin, physician, Boisseau 21

Bouret Onésime, cordonnier, shoemaker, Grant 135

Bouret Philippe, contre-maitre cordonnier, foreman shoe maker, Colomb 27

Bouret Philippe, cordonnier, shoemaker, Smith 51

Bouret Wilbrod, employé Canadian Express, St Patrice 80

Bouret Wilfrid, électricien, electrician, Artillerie 110

Bouret William, boucher, butcher, Ste Cécile 57

Bourgeois Lévi, hôtelier, hotel keeper, St Jean, 207, rés. St Joachim 4

Bourgault Evariste, menuisier, joiner, Arago 87

Bourgelas Côme, journalier, laborer, Ferland 16

Bourgelas Mme veuve Hilaire, des Fossés 26

Bourgeois Aimé, du Pont 12

Bourgeois Alfred, garde-moteur, motorman, St Paul 225

Bourgeois T. P., surintendant Metropolitan Life Ins. Co., St Jean 39, rés. St Cyrille 89½

Bourget Adjudor, tailleur en pelleterie, fur cutter, Dorchester 183½

Bourget Alphonse, cordonnier, shoemaker, Bayard 181

Bourget Barthélemi, maison de pension, boarding house, St Nicolas 22

Bourget Elzéar, électricien, electrician, 4e avenue Est, Limoilou

Bourget Elzéar, journalier, laborer, Sutherland 1

Bourget Frs.-X., entrep. de pompes funèbres, undertaker, Boisseau 17

Bourget Honoré, monteur, laster, Napoléon 75

Bourget J. O., commis-quincaillier, hardware clerk, Latourelle 2, coin Côte Ste Geneviève 16

Bourget Mlle Joséphine, Fleurie 118

Bourget Milles Philomène & Marie, Signai 45

Bourget Mme veuve J. B., St Roch 71¾

Bourget Mme veuve Joseph, du Roi 285

Bourget Mme veuve Marcel, pension Hébert 23

Bourget Théophile, menuisier, joiner, Arago 162

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité: DIAMANTS . . . Téléphone 2537.

- Bourget Victor, rentier, gentleman, Boisseau 3
 Bourgoing Alfred, serrefrein, brakeman, Fleurie 146
 Bourgoing J., boucher, butcher, St Gabriel 1-2, St Malo
 Bourgoing Louis, tanneur, tanner, Ste Thérèse 105
 Bourgoing Louis, jnr, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 112
 Bourque Rodolphe, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, Grant 127
 Bourque Rodolphe, journalier, laborer, Champlain Market Place 26
 Bousquet Wm., commerçant de chevaux, horse trader, Sutherland 12, rés. 45
 Boutet Adélar, agent, Latourelle 168b
 Boutet Alfred, charretier, carter, Arago 294
 Boutet Alfred, commerçant de lard, pork dealer, Montcalm 31
 Boutet Antoine, journalier, laborer, Bagot 40
 Boutet Arthur, cordonnier, shoemaker, Napoléon 174
 Boutet Arthur, commerçant, trader, Kirouac 227
 Boutet Arthur, journalier, laborer, Falon 11
 Boutet Charles, journalier, laborer, Latourelle r 178
 Boutet Charles, gardien de nuit, night watchman, Latourelle 178
 Boutet Cyrille, journalier, laborer, Latourelle 12
 Boutet Edmond, commis voyageur, commercial traveller, Boulevard Lange-
 lier 183
 Boutet Edouard, charretier carter, Bayard 51
 Boutet Edouard, charretier, carter, Ste Thérèse 123
 Boutet Emile, journalier, laborer, Montcalm 83
 Boutet Emile, commis-voyageur, commercial traveller, Latourelle 199½
 Boutet Félix, jnr, charretier, carter, Ste Thérèse 132
 Boutet Félix, snr, journalier, laborer, Ste Thérèse 132
 Boutet Ferdinand, snr, journalier, laborer, Richardson 91
 Boutet Ferdinand, jnr, journalier, laborer, Richardson 91
 Boutet Flavien, commerçant de lard, pork dealer, Latourelle 166
 Boutet François-Xavier, commerçant de lard, pork dealer, Colomb 19-21
 Boutet Gaudias, cordonnier, shoemaker, St Anselme 136
 Boutet Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Morin 203
 Boutet Joseph, journalier, laborer, St Olivier 350
 Boutet Joseph, mécanicien, machinist, Ste Thérèse 15
 Boutet Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Sauvageau 200
 Boutet Joseph, commis, clerk, Nelson 33
 Boutet Lazare, journalier, laborer, Arago 111½
 Boutet Léonidas, commerçant de lard, pork dealer, Arago 255
 Boutet Louis, boucher, butcher, Arago 239
 Boutet Louis, peintre, painter, Massue 99
 Boutet Mme veuve Arthur, Ste Thérèse 125
 Boutet Mme veuve Céline, Morin 203
 Boutet Napoléon, briquetier, bricklayer, rue (orine, St Malo
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Durochers 192
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, Kirouac 225
 Boutet Napoléon, journalier, laborer, 3e rue Est 1, Hedleyville
 Boutet Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bagot 174
 Boutet Paul, commerçant, trader, Kirouac 227
 Boutet Pierre, commis bureau de poste, post office clerk, St Réal 63
 Boutet Pierre, journalier, laborer, Colomb 377-379
 Boutet Téléphore, boucher, butcher, Châteauguay 61
 Boutet Wilfrid, forgeron, blacksmith, Richardson 24
 Bouthillet Honoré, charpentier, carpenter, Morin r 87
 Bouthillet Joseph, charpentier, carpenter, Hermine 19.
 Bouthillet Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Franklin r 246
 Boutin Alfred, menuisier, joiner, 4e rue 29, Stadacona
 Boutin Alphonse, menuisier et épicier, joiner and grocer, Massue 161
 Boutin Antoine, rentier, Boisseau 37
 Boutin Frédéric, fermier, farmer, La Canardière
 Boutin Jean-Baptiste, menuisier, joiner, Ste Agnès 29

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

TUYAUX DE GRÈS importés et canadiens

- Boutin Joseph, épicier, grocer, de l'Eglise 40-42
 Boutin Louis, cordonnier, shoemaker, Avenue Bigaouette 24
 Boutin Mlle Délima, modiste, dressmaker, de la Reine 211
 Boutin Mme veuve Alexis, St Joseph 11
 Boutin Octave, corroyeur, currier, de la Reine 211
 Boutin Xavier, journalier, laborer, Napoléon 94
 Bowen John, trader, commerçant, Little Champlain 29
 Bowen J. J., telegraph operator, télégraphiste, Ste Emilie, (côté sud), Ville Montcalm
 Bowen Micheal, Ste Emile, (côté sud), Ville Montcalm
 Bowen Miss Alice, St Augustin 37
 Bowen Mrs. Amos, d'Auteuil 57
 Bowen Mrs widow James, Grande Allée 112
 Bowen Peter F., of Peter F. Bowen & Co., St Paul 301
 Bowen Peter F. & Co., watchmakers, horlogers, St Paul 303
 Bowen W. J., Court stenograph, Ste Emilie, (côté sud), Ville Montcalm
 Box Frank, employé Cie du Gaz, St Bernard
 Box Frank, laborer, journalier, Des Prairies 93
 Boyce Geo. J., E. E. M., Côte d'Abraham 19
 Boyce J. G., Gros Pin
 Boyce J. G., Maple Avenue 68
 Boyce John J., of M. Boyce & Son, Côte d'Abraham 17
Boyce M. & Son—John J. Boyce—grocers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21. Telephone 294
 Boyd William, messenger, messenger, St Julia 8
 Boyd William, dyer, teinturier, St Patrick 24
 Boyte George, menuisier, joiner, Bayard 212
 Boyte Joseph, typographe, typographer, Grant 77
 Boyte William, ferblantier, tinsmith, St Valier 962
 Brady J. A., Asst Cashier, New York Life Ins. Co., St Valier 203
 Brady Mrs widow John, St Jean 203
 Bradley Robert J., avocat, advocate, Emilie str (south side), Ville Montcalm
Bradstreet Co. (The)—Business established 1849—Wm. Watson, superintendent; Morin Building, Mountain Hill 111. Phone 374
 Brandford William, laborer, journalier, Richelieu 260
 Brassard Henri, waiter, garçon de table, d'Artigny 93
 Brassard J. H., asst-comptable, Dépt de la Colonisation, des Mines et Pêcheries, pension Mountain Hill
 Brassard O., garçon de table, waiter, Spencer-Wood
 Brassard W., commis d'hôtel, bar tender, St Jean 75
Brasserie de Beauport — (La Compagnie) — Frs Parent, président; N. E. Rousseaux, gérant; J. O. Matte, Alp. Laberge et J. E. L'Heureux, administrateurs. Bureaux et entrepôt à Québec, Ramsay 17, Téléphone 1445. Brasserie à Beauport, Téléphone 2362b
 Breakey A. H. D. W., Capt., Q. O. C. H., Chaudière Basin
 Breakey George, lumber merchant, marchand de bois, Chaudière Basin
 Breakey John, lumber merc. marc. de bois, St Peter 110, res. Grande Allée 153
 Bréard Alphonse, peintre, painter, Ste Marie 46
Bréard Thomas, propriétaire du Canada Hotel, Henderson 12, Tél. 3598—res. St Nicolas 40
 Bréault Jules e.m.p. B. Houde Ltée, Hermine 1
 Bréault Wilbrod, barbier, barber, St Valier 264, rés. Boulevard Langelier 125
 Breen J. Joseph, clerk, commis, Ste Emelie, côté nord, Ville Montcalm
 Breen Michael, Ste Emelie, côté nord, Ville Montcalm
 Breen Thomas, resident engineer Dominion Public Works, Grande Allée 120
 Breen W. J., Court Reporter, stenographe C. S., Ste Emelie, côté nord, Ville Montcalm
 Brennan Henry, goal guard, gardien de prison, St Eustache 97
 Brennan Patrick, employed Ross Rifle, St Patrick 79

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GENERAUX **TEL. BELL 1324**

- Brennan Peters, express agent, Artillery 13
 Brennan Thomas, carter, charretier, St Patrick 70
 Brennan W. P. B., veterinary surgeon, of Brennan & Houghton, St Eustache 42
 Brennan W. P. B. & W. W. Houghton, Veterinary Surgeons and Horse Shoers. Médecins vétérinaires et maréchaux-ferrants. St Eustache 40-42
 Bresnahan John, policeman, constable, Artillery 75
 Bresnahan T. G., telegraph operator, opérateur, Conroy 38
 Bresnahan Matthew, waiter, garçon de table, Artillerie, 26
 Bresse Olivier, asst-comptable au dépt de l'Agriculture, rés. Charlesbourg Ouest
 Bresse Mme veuve A., de l'Alvergne, Ville Montcalm
 Breton Alfred, charretier, carter, St Ambroise 159
Breton Alphonse, propriétaire de l'Hôtel Québec, du Pont 114-116, rés. du Roi 117
 Breton Arthur, charretier, carter, Châteauguay 16
 Breton E.. peintre, painter, Racine 24
 Breton Edouard, corroyeur, currier, St Valier 351
 Breton Edmond, tanneur, tanner, Alfred 21
 Breton Elie, charretier, carter, Châteauguay 185
 Breton Elzéar, cordonnier, shoemaker, Bagot 77
 Breton Elzéar, cordonnier, shoemaker, de Villiers 40
 Breton Elzéar, menuisier, joiner, Latourelle 180
 Breton Eugène, charpentier, carpenter, Octave 50
 Breton Eugène, charpentier, carpenter, Langevin 21
 Breton Eustache, corroyeur, currier, Arago 144
 Breton François-Xavier, journalier, laborer, Route Trudel 3
 Breton Gaudias, charretier, carter, Rigauville 15
Breton Geo. E., marchand-tailleur, mercerie; spécialité: coupe et confection des costumes pour dames. Merchant tailor, gents furnishings. Ladies fitting and tailor made clothing establishment. Fit guaranteed Toute commande exécutée avec diligence et à des prix modérés. Coupe garantie. St Jean 198, Tél. 823—rés. Laliberté 160
 Breton Hector, charcutier, sausage maker, St Olivier 220 coin Déligny
 Breton J. E., courtier d'assurance sur la vie, les accidents et contre le feu. Bureau de poste, Gros Pin, Comté de Québec. Tél. 3280 sonnez 1-2
 Breton Jean, menuisier, joiner, Notre-Dame des Anges 109
 Breton Jean-Baptiste, cuisinier, cook, Prince Edouard 294
Breton Joseph, snr, entrepreneur et contracteur, builder and contractor, St Olivier 175. Téléphone 1904
 Breton Joseph, jnr, menuisier, joiner, St Olivier 212
 Breton Joseph, charretier, carter, Kirouac 18
 Breton Joseph, charretier, carter, avenue Bigaouette 24
 Breton Maxime, cordonnier, shoemaker, Demers 23
Breton Michel, d'Aiguillon 1624. Telephone 1449
 Breton Mme veuve Elzéar, 2ème rue Est 43, Hedleyville
 Breton Mme veuve Joseph, Chénier 17
 Breton Mme veuve Paul, St Olivier 167
 Breton Napoleon, journalier, laborer, Boulevard Langelier 97
 Baeton Napoleon, commerçant, trader, Trudel 7
 Breton Paul, entrepreneur-menuisier, master joiner, Latourelle 24
 Breton Pierre, corroyeur, currier, 316 St Olivier
 Bridgeford John, checker C. P. R., Artillerie 50
 Brière voir Bruyère
 Brière Cyrille, employé Q. Ry, Durochers 118
 Brière Edouard, journalier, laborer, Lalemant 40
 Brière J. A., tailleur, tailor, d'Aiguillon 138
 Brière Mme veuve Joseph, 2e rue (côté nord), N.-Dame de Québec
 Brindamour Antoine, garde-magasin, storeman, Massue 206
 Brindamour George, manufacturier de brosses, brush maker, Châteauguay 143

Pour le Foie et les Rognons
 BUVEZ
 L'EAU MINÉRAL "CLAIRE FONTAINE"

- Brindamour Honoré, ouvrier en balais, broom-maker, Aque-luc 23
 Brindamour J. A., boucher, butcher, Ste Anselme 76
 Brindamour Joseph, boucher, butcher, Bagot 170
 Brindamour Joseph, boucher, butcher, St Ambroise 68
 Brindamour Louis, boucher, butcher, Ste Thérèse 147
 Brindamour Mlle Dulcena, professeur de musique, de la Couronne 126
 Brindamour Narcisse, boucher, butcher, St Nicolas 41
 Brindamour Narcisse, charretier, carter, chemin Ste Foy (côté sud)
 Brindamour Roch, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 143
 Brindamour William, boucher, butcher, 5e Avenue Est 15, Hedleyville
 Brisette Mme veuve, St Olivier 313
 Brisebois Adolphe, menuisier, joiner, St Valier 215
 Brisebois Pierre, menuisier, joiner, rue St Albert, Limoilou
 Brisson Napoléon, de Glover, Fry & Co., de l'Eglise 7
 Brochu Chs Henri, St Jean 63
 Brochu Cyrille, commis-marchand, salesman, de la Reine 131
Brochu D., Dr, professeur des maladies internes, nerveuses et mentales à l'Université Laval; surintendant médical de l'Asile St-Michel Archange de Beauport, St Jean 63. Téléphone 1365
 Brochu Eugène, commis voyageur, commercial traveller, St Gabriel 72
 Brochu Octave, fruits, fruit dealer, Champlain Mkt Place 24, rés. Bienville
 Brochu Sosthènes, commis-marchand, salesman, Châteauguay 75
 Brock John, land surveyor, arpenteur, La Canardière
Brock (The) W. R., Co., Ltd, Montreal. Wholesale dry and fancy goods, nouveautés et articles de fantaisie (en gros). D. Gendron, représentant, St Joseph 94. Téléphone 2526
 Brodeur Augustin, commis-voyageur, commercial traveller, de la Reine 140-142
 Brodeur Mme Augustin, épicerie, grocery, de la Reine 140-142
 Brodie Alexander, d'Aiguillon 45
 Brodie C. E., advocate, of Pentland, Stuart & Brodie, St Peter 56, res. St George 45, Lévis
 Brodie Charles M., clerk, commis, St Augustin 124
 Brodie Mrs widow Robert, Grande Allée 61
 Brodie Peter, clerk, commis, St Valier 30
 Brodie R. B., Grande Allée 61
 Brodie Thomas, bookkeeper, teneur de livres, Claire Fontaine 103
 Brodie William, St Augustin 124
~~Brodrigue~~ Brodrigue voir aussi Rodrigue
 Brodrigue Cléophas, employé civil, civil service clerk, St Bernard 72
 Brodrigue Joseph, rentier, gentleman, Richardson 182
 Brodrigue Joseph, commis, clerk, de l'Eglise 9
 Brodrigue Olivier, menuisier, joiner, N. D. des Anges 144
 Brook John, coachman, cocher, O'Connell 22
 Brook Mrs Joseph, Des Stigmates 67
 Broom Isaac, master carter, maître charretier, Fleurie 5
 Broomer Mrs widow George, avenue Taché (west side)
Brophy T. J., local manager Cambridge Corporation, Ltd, Buade 25. Phone 3344—bds Garden 40
Brosnan Alfred, comptroller of the Provincial Revenue, contrôleur du Revenu de la Province, St Louis 41
 Brosnan F. G., telegraph operator, télégraphiste, Conroy 38
Brosseau Roméo, représentant L. Gnaedinger Son & Co., Montreal, St Joseph 137, chambre 1. Téléphone 2753—pension Château Frontenac
 Brotherhood of Engineers, de la Couronne 67
~~Brouard~~ Brouard voir Berrouard
 Brouard Daniel, de T. & D. Brouard, du Pont 179
 Brouard T. & D., épiciers, grocers, du Pont 183
 Brousseau Achille, corroyeur, currier, Napoléon 127

"TUE-INSECTES" Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poison pour le monde.
DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue St-Joseph, Québec

- Brousseau Adjutor, cordonnier, shoemaker, Franklin 14J
 Brousseau Adolphe, menuisier, joiner, St Malo 16
 Brousseau Adolphe, commis, clerk, Ste Angèle 24
 Brousseau Albert, confiseur, confectioner, St Valier 651-653
 Brousseau Alfred, ouvrier en corsets, corset maker, du Roi 72
 Brousseau Alfred, de Brousseau & Cie, Ste Hélène 258
 Brousseau Alfred Michel, couvreur, roofer, Parent 40
 Brousseau Anselme, rentier, St Louis 75
 Brousseau Arthur, agent d'assurance, insurance agent, St Augustin 38
 Brousseau Arthur, charcutier, sausagemaker, Côte de la Nègresse 5
 Brousseau Arthur, peintre, painter, Richelieu 93
Brousseau & Cie, forgerons, blacksmiths. Toutes les commandes seront exécutés avec soin et promptitude. Prix très modérés, Ste Hélène 260
 Brousseau Edgar J., de Brousseau & Frère, Grant 16
 Brousseau Edouard, commis-voyageur, commercial traveller, St-Valier 1225
 Brousseau Edouard, cordonnier, shoemaker, Richardson 51
 Brousseau Edouard, magasin d'occasion, second hand store, Henderson 22-24
 Brousseau Elzéar, épicier, grocer, côte Ste Geneviève 41 et Richelieu 109, rés. Richelieu 105
 Brousseau Ernest, monteur, laster, Dollard 83
 Brousseau Eugène, barbier et libraire, barber and stationer, St Jean 429
 Brousseau Eugène, journalier, laborer, St-Valer 956
Brousseau & Frère—*Gaudiose & Edgar Brousseau*—électriciens, ferblantiers, plombiers, couvreurs et quincailleurs. Pose d'appareils de chauffage de toutes sortes. Electricians, tinsmiths, plumbers, roofers and hardware ; heating apparatus, St Paul 318½. Téléphone 1546—entrepot, de la Reine 95
 Brousseau F.-X., gérant, manager, des Commissaires 167
 Brousseau Gaudias, magasin, shop, St Paul 295, rés Ramsay 23
 Brousseau Gaudiose E., de Brousseau & Frère, de la Reine 93
 Brousseau George, ferblantier, tinsmith, Parke 17
Brousseau George, snr, ferblantier, plombier et quincailleur ; tinsmith-plumber and hardware, St Paul 79-85 et Sous-le-Cap 39, Téléphone 1206. Fabricant de poeles et balances, Sous-le-Cap 38
 Brousseau Honoré, cordonnier, shoemaker, Massue 274
 Brousseau Hubert, commis-épicier, grocer clerk, d'Aiguillon 86
Brousseau J. D., Major, Permanent Army Medical Corps, Station Hospital, Citadel ; rés. St Louis 59, Téléphone 1336.—Rés. d'été, Indian Lorette
 Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, Parent 41
 Brousseau Joseph, cordonnier, shoemaker, de la Violette 31
 Brousseau Joseph, charretier, carter, Ste Marie 29
 Brousseau Joseph, de la maison George Brousseau, St Dominique 34
 Brousseau Joseph Edouard, cordonnier, shoemaker, Ste Claire 34
 Brousseau Joseph Médéric, cordonnier, shoemaker, Napoléon 11
 Brousseau Lauréat, commis, clerk, St Paul 85
 Brousseau Léger, de Léger Brousseau & Cie St Louis 75
Brousseau & Cie, Leger — *Léger Brousseau & Chs Desrochers* — imprimeurs, printers, St Valier 74. Téléphone 543
 Brousseau Léon, de la maison Geo. Brousseau, St Paul 87 et Sous le Cap 37
 Brousseau Louis, journalier, laborer, St Olivier 295
 Brousseau Louis, charretier, carter, St Malo r 29
 Brousseau Michel, barbier, barber, St Paul, 322 rés St Luc 198
 Brousseau Mme N., de la Reme 72
 Brousseau Mme veuve Alexandre, Ste Marguerite r 95
 Brousseau Mme veuve Eloi, St Bernard 68a
 Brousseau Mme veuve Jean, Durochers 220
 Brousseau Mme veuve Joseph, Côte d'Abraham 162
 Brousseau Mme veuve Joseph, Stuart 16

Pour vos TROUBLES DE YEUX allez chez
Rosario Lachance, 252, Rue St-Joseph
 TEL. 2084

ET VOUS AUREZ SATISFACTION

- Brousseau Mme veuve Léger, Ste Angèle 24
 Brousseau Mme veuve Léon, St Valier 1097
 Brousseau Napoléon, boulanger, baker, St Valier 1037
 Brousseau Napoléon, confiseur, confectioner, Parent 2-4
 Brousseau Napoléon, ferblantier, tinsmith, St Paul 317-319
 Brousseau Napoléon G., garde-magasin, storeman, St Valier 900
 Brousseau Olivier, huissier, bailli, des Zouaves 15
 Brousseau F. Elzéar, Sec. Tres. The Campbell Shoe Co. Ltd, Ste Marguerite 80
 Brousseau Prudent, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 66
 Brousseau Sylvio, commis d'hôtel, hotelkeeper, Caron 80
Brousseau Sem P., marchand de provisions, de chaux, etc., provision, calx, &c., St Paul 320-320½. Téléphone 898
 Brown Arthur H, Garneau 20
 Brown Charles F., pilot, pilote, St Valier 313
 Brown George, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 438
 Brown George, constable, St Eustache 63
 Brown H., Massue 219
 Brown James, plumber, plombier, Arsenal 11
 Brown James, jnr, bookkeeper, teneur de livres, des Prairies 105
 Brown James, snr, watchman Court House, gardien, des Prairies 105
 Brown John, laborer, journalier, St Patrick 9
 Brown John, La Canardière
 Brown John, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Brown John, of J. & W. D. Brown, McMahon 3
 Brown John, laborer, journalier, Côte de la Canoterie 2
 Brown J. S., capitaine, captain, du Roi 126
Brown J. & W. D.—*John & Wm. D. Brown*—dealers in building lumber of all descriptions. Also joisting and square timber, oak, pine, spruce, &c., delivered at any part of the city, free of charge; commerçants de bois de construction, St Roch 127 corner de la Reine. Telephone 2204
 Brown Patrick, laborer, journalier, Champlain 329
 Brown P. W., typographe, typographe, des Zouaves 19
 Brown Richard, farmer, cultivateur, Gros Pin
 Brown Samuel T., agent, St Julia 26
 Brown Stephen, farmer, fermier, Ste Marguerite 31, Ville Montcalm
 Brown Thomas, laborer, journalier, Champlain 491
 Brown Thomas, farmer, cultivateur (Savane), Gros Pin
 Brown Thomas, gardener, gardien, de Salaberry 86
Brown William H., Mayor of Ville Montcalm; of F. T. Thomas & Co., Ltd, St Foy road (south side)
 Brown William D., of J & W. D. Brown, St John 597
 Brown William, R. C. R., Artillerie 52
 Brownrigg George, shoe machine operator, St Jean 62
 Brownrigg Miss M., milliner, modiste, St John 66, res. 64
 Brownrigg Mrs widow William, St John 64
 Brulotte Isidore, cordonnier, shoemaker, St Ignace 73
 Brulotte Joseph, pompier et épicier, fireman and grocer, chemin Ste Foy
 Brulotte Téléphore, messenger, messenger, Côte d'Abraham 61
 Bruneau Arsène, journalier, laborer, de la Couronne 175
 Bruneau Delamarre, Hospice St Antoine, St François 188
Bruneau & Dupuis—*A. B. Dupuis & Arthur Bruneau*—Courtiers, membres de la Bourse de Montreal, St Pierre 123 et Saut au Matelot 86. Téléphone 1596
 Bruneau Elzéar, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St François 148
 Bruneau George, comptable, accountant, Grant 163
 Bruneau Frederic, Sec. Trésorier Parisian Corset Mfg Co., Scott 117
 Bruneau F.-X., boucher, butcher, Prince Edouard 243
 Bruneau Honoré, mouleur, moulder, Prince Edouard r 281

Châssis Bay, Escallers, etc.

Bay Window, Stairs, etc.


GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Bruneau Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Grant 163
 Bruneau Jean-Baptiste, tailleur en cuir, leather cutter, Montcalm 44
Bruneau John G., General Insurance Agent and District Manager of the Confederation Life Association of Toronto: Agent for the Dominion of Canada Guarantee and Accident Ins. Co. of Toronto.—St Peter 132, Hochelaga Bank Bldg, rooms 1-2, Phone 1650.—Res., Indian Lorette. Private Telephone 2365 ring 2-4
 Bruneau Joseph, journalier, laborer, 4e rue 15, Stadacona
 Bruneau Louis, agent d'assurance, insurance agent, pension Ste Anne 113
 Bruneau Mme veuve Elzéar, St François 146
 Bruneau Odilon, tailleur, tailor, Ste Claire 53
 Bruneau René, cuisinier, cook, St Michel 28
 Brunelle Mme veuve Philippe, Cliff View Place 1
 Brunelle Wilfrid, despatcher Q. Ry, 4e rue Est 108, Limoilou
 Brunet Edouard M., imprimeur, printer, Marie de l'Incarnation 98;
 Brunet abbé Eugène, Grande Allée 139
 Brunet G. H., de W. Brunet & Cie, Grande Allée 107 Téléphone 971
Brunet Ludovic, L. B., L.L. D., greffier de la Paix et des Sessions de la Paix, clerk of the Peace and of the Sessions of the Peace; J. P.; Commissaire d'Extradition et Commissaire des Licences, Palais de Justice, Grande Allée 139. Téléphone 1818
 Brunet Michel, M. D., de Brunet & Samson, St Joseph 23
 Brunet Mme Julie, d'Aiguillon 128
 Brunet Mme veuve Arthur, Bayard 119
 Brunet Mme veuve Ovide, Bayard 42
 Brunet & Samson, chaussures, boots and shoes, Ste Hélène 166-168
Brunet Omer, échevin pour le quartier St Sauveur; cordonnier-machiniste, shoe machine operator, Bayard 42
 Brunet Philémon, horloger, watchmaker, St Joseph 191, rés. de l'Eglise 87
 Brunet Philippe, journalier, laborer, Morin 22
Brunet W. & Cie—*W. J. B. & George H. Brunet*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139-141. Téléphone 2751. Bureau privé, Tel. 2752. Salles d'échantillons 2753
 Brunet W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, Grande Allée 133
 Bruyère Art, conducteur d'express, express driver, Ste Marguerite 30, Ville Montcalm
 Bruyère Cyrille, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 9, Ville Montcalm
 Bryant M. A., bdg house, maison de pension, Ramsay 27-29
 Bryson D. A., post office clerk, commis bureau de poste, Fleury 57
 Bryson Mrs widow John, des Prairies 104
 Buchanan S. J., biscuit, d'Youville 16, res. Côte d'Abraham 15
 Buchanan Walter J., emp. Q. J. C. Elect. Co, des Fossés 67
 Buchanan William, telegraph operator, télégraphiste, St Julia 33
 Buckley James, employed Ross Rifle, St Patrick r 16
 Buckley Michael, emp. C. P. R, Dorchester 162
 Buckley Mrs widow Michael, O'Connell 26
 Buckman David, pedlar, colporteur, Henderson 62
Budden & Welch—*Geo. M. Budden & Robt. C. Welch*—Insurance Agents. Alliance Ins. Co., Ltd, of London; Queen Insurance Co.; Phoenix Ass. Co., Ltd, of London; The Western Fire Ass. Co.; St Peter 101 (2nd floor). Telephone 750
 Budden Geo. M., of Budden & Welch, Hébert 9½
 Budden John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453
 Budden Mrs widow Heber, St John 417
 Budden (the Misses), St John 417
Builders Exchange, P. A. Lamonde, president; J. Geo. Lefavre, sec'y-treasurer; Alph. Côté, asst-sec'y-treasurer, St John 23. Tel. 1966
 Building Society, St John 23. Telephone 1183
 Buisson Eugène, batelier, boatman, Champlain 60
 Buisson Joseph, conduteur d'express, express driver, Champlain 60

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } **Better than imported**

- Bunduck Ivey, stoker C. P. R., chauffeur, de la Reine 210
-  Bureaux publics, voir pages 18-22
- Bureau de la douane postale, Ste Anne 2
- Bureau de l'inspecteur des Postes, J.-B. Caouette, inspecteur, Buade 3
- Bureau de l'inspection des peaux et de cuir, Ls Blais, inspecteur, Arago 8
- Bureau de l'inspection des poids et mesures, Chs. E. Roy, inspecteur en chef, Champlain 24
- Bureau de l'inspection du gaz et de lumière électrique, N. Levasseur, Sault-au-Matlot 17
- Bureau de l'inspection des établissements industriels et des édifices publics, P. J. Jobin et Félix Marois, inspecteurs. Bâtisses du Parlement. Grande Allée 64. Tél. 3507
- Bureau de l'inspection pour le poisson et les huiles de poisson, Louis Côté, inspecteur, Sault-au-Matlot 83-87
- Bureau d'Enregistrement, l'hon. E. Rémillard, régistrateur, St Louis 12
- Bureau de Placement du Travail**, George Marois, greffier, St Valier 692. Téléphone 2491
- Bureau de Poste de la Haute-Ville, Hon. E. T. Paquet, directeur des postes, Buade 3 coin du Fort
- Bureau de Poste de St Jean-Baptiste, Arthur Gingras, maître de poste, St Jean 257
- Bureau de Poste de St Malo, Louis Guignard, maître de poste, St Valier 1249
- Bureau de Poste de St Roch, L. P. Huot, jnr, mait. de poste, de la Couronne 60
- Bureau de Poste de St Sauveur, Jos. N. Thérien, maître de poste, St Valier 838
- Bureau de santé, Dr L. Catellier et Dr R. Paquin ; Joseph Côté, secrétaire Hôtel-de-Ville. Téléphone 967
- Bureau des Archives, Philéas Gagnon, conservateur, St Louis 12, 4e étage
- Bureau des commissaires d'écoles catholiques romaines de la cité de Québec**—Mgr Ant. Gauvreau, président ; Rév. Père W. Valiquette, O. M. I., Rév. Père John Hanly, C. SS. R., Rév. J. D. Beaudoin, Wm Power, J. B. Morissette, Dr Albert Jobin, Dr Chs E. Côté, commissaires.—C. N. Hanel, secrétaire-trésorier
- Bureau des Commissaires d'écoles protestantes de la Cité de Québec**—Très Révd L. W. William, D. D., président ; A. J. Messervey, A. E. Pfeiffer, W. J. Ray, Peter Johnson, Alex. Cummings.—F. C. Wurtele, secrétaire-trésorier
- Bureau des licences, Dr J. E. Fortier, percepteur, St Louis 12, (sous-sol)
- Bureau des Pilotes de Montréal, Sous le Fort 4
- Bureau d'informations pour Gôclettes, Enr.**, Barras & Drouin props., St Paul 49-53 et Bell's Lane 15. Téléphone 3013
- Bureau du Greffier de la Paix, L. Brunet, greffier, clerk, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1259
- Bureau du Ministère des Travaux publics du Canada—Bureau de l'ingénieur du District—A. R. Décary, ingénieur civil, Buade 3. Téléphone 954
- Bureau du Greffier des Appels, Alphonse Pouliot, greffier, St Louis 12
- Bureau du Greffier des Conseils de Conciliation et d'Arbitrage, Félix Marois, greffier, Bâtisses du Parlement, Grande Allée 64. Téléphone 3507
- Bureau du Protonotaire, Honorable Amédée Robitaille, protonotaire, St Louis 12
- Bureau du juge des Sessions de la Paix, honorable Alex. Chauveau, C. R., J. P., St Louis 12
- Bureau du Revenu de la Province**, district de Qubec, Dr J. E. Fortier, percepteur ; J. B. Forgues, officier spécial ; Geo. Talbot, J. B. E. Forgues, Damase Turgeon, Geo. Bilodeau, St Louis 12. Téléphone 881
- Bureau du Shérif, honorable Charles Langelier, shérif, Palais de Justice, St Louis 12
- Bureau du Percepteur du Revenu de l'Intérieur, Dr C. Rinfret, percepteur, collector, à la Douane, St André 4
- Bureaux du Gouvernement : voir pages 9 à 35
- Bureau Veritas, Alex. Russell, Agent, St Peter 61

ARTHUR PAQUET,
MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537 |

- Bureau Apollinaire, journalier, laborer, Ste Marguerite 196
 Bureau Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, St Malo 49
 Bureau Edouard, maçon, mason, 4e rue 55, Stadacona
 Bureau Gaudias, commis-marchand, salesman, des Stigmates 4 (côte nord),
 Ville Montcalm
 Bureau Gaudiose, de Picard & Bureau, 5e rue 37, Limoilou
 Bureau Jean-Baptiste, agent de journaux, Newspaper Agent, Richelieu 38
 Bureau J. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 210
 Bureau Joseph, Hospice St Antoine, St François 188
 Bureau Joseph, maçon, mason, 4e rue 52, Stadacona
 Bureau Joseph, journalier, laborer, d'Aiguillon 232
 Bureau Louis, journalier, laborer, 5e rue 33, Limoilou
 Bureau Mlle Josephine, magasin, store, Massue 92
 Bureau M^{me} veuve Emile, McMahon 1
 Bureau M^{me} veuve Joseph, Charest 22
 Bureau M^{me} veuve Urbain, d'Aiguillon 232
 Bureau Théophile, rentier, gentleman, Desfossés 124
 Burford John S., painter and decorator, peintre-décorateur, St Patrick 89
 Burgess Jean, charpentier, carpenter, St Valier 652
 Burke John C., laborer, journalier, Little Champlain 106
 Burke Michael, sergeant provincial police, Parliament Building
 Burke Michael, laborer, journalier, St Paul 183
 Burke Miles, Richelieu 173
 Burke Miss M., Elgin 2
 Burke Mrs Patrick, St Patrick 13-15
 Burke Mrs widow Richard, Champlain 372
 Burke Richard, laborer, journalier, Champlain 373
 Burke Stephen J., tailor, tailleur, Lachevrotière 31
 Burke Timothy, emp. Quebec Water Works, St Paul 183
 Burlington (Rooms), St Stanislas 12
 Burnett Mrs Edward, Richardson 216
 Burns, see also Byrne
 Burns Amos, Superintendent Finlay Asylum, St Foy road
 Burns James, St Eustache 39
 Burns John, baker, boulanger, Sutherland 64
 Burns John, bookkeeper, teneur de livres, St Julia 58
 Burns Joseph E., Custom House clerk, emp. à la douane, Hébert 15
Burns Michael, proprietor "Chien d'Or Café," opposite Post Office,
 du Fort 8, res. 10. Telephone 795
 Burns Mrs Amos, matron, matrone, Finlay Asylum, St Foy Road
 Burns Mrs widow Edward, Conroy 4
 Burns Thomas, clerk, commis, Buade 63
 Burque F.-X., révérend, St François 396-398
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 170
 Burque Louis, cordonnier, shoemaker, St Germain 20
 Burran Lewis, electrical engineer, ingénieur électricien, St John 356
 Burress Joseph, laborer, journalier, Champlain 442
Burroughs Ed. L., avocat, advocate, 1er député - protonotaire de la Cour
 Supérieure et député-greffier de la Cour de Révision, Avenue Ste-
 Geneviève 39
Burroughs George H., secrétaire-trésorier de la commission des che-
 mins à barrières ; comptable, liquidateur et agent de placements ;
 Secretary-Treasurer of the Quebec North Shore Turnpike Trust; Ac-
 countant and Liquidator. Dalhousie 46, 3e étage—rés. Burroughs Ter-
 race, Maple Avenue 62, Telephone 730
 Burroughs McGill, courtier, broker, St Pierre 81, room 20, res. Maple
 Avenue 62
Burroughs L. F., avocat, advocate, Dalhousie 46, Telephone 792—rés.
 Burroughs Terrace, Maple Avenue 60, Téléphone 983

- Burstall J. & Co.**, Shipping and Timber Merchants, exportateurs et marchands de bois, Dalhousie 85. Telephone 255
- Burston Richard, employed Ross Rifle, St Julia 60
- Burts Henry, clergy-man, Maple Avenue r 38
- Burtun Miss Ida, Ste Anne 125
- Bussièrre A. J., rédacteur du *Sport* au "Soleil", pension Hôtel Victoria, du Palais 32-46
- Bussièrre Alfred, journalier, laborer, St Félix 2
- Bussièrre Alfred, journalier, laborer, Richelieu 284
- Bussièrre Alphonse, charretier, carter, St Olivier r 260
- Bussièrre Alphonse, facteur, letter carrier, St Valier 740
- Bussièrre Auguste, charretier, carter, d'Aiguillon 230
- Bussièrre Delphis, gardien de la paix, policeman, d'Aiguillon 227
- Bussièrre Edmond, chrrpentier, carpenter, Châteauguay 99
- Bussièrre Edgar, commis Cour du Recorder, clerk, Sutherland 41
- Bussièrre Edmond, menuisier, joiner, Latourelle 210
- Bussièrre Ferdinand, sergent de la paix, sergeant of police, St Olivier 157½
- Bussièrre George, cordonnier, shoemaker, Victoria 56
- Bussièrre J. Arthur, de Samuel Bussièrres, Enregistré, d'Aiguillon 266½
- Bussièrre Jean-Baptiste, ancien laitier, Châteauguay 103
- Bussièrre Joseph, facteur, letter-carrier, DeCourcelles 35
- Bussièrre Joseph Eugène, menuisier, joiner, Latourelle 170
- Bussièrres Mlle R., Cook 10
- Bussièrres Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 133
- Bussièrres Mme veuve Joseph, Napoléon 89
- Bussièrres Mme veuve Samuel, Sutherland 37
- Bussièrres Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, DeCourcelles 33
- Bussièrre Odilon, journalier, laborer, Franklin 114
- Bussièrre Omer, journalier, laborer, Montmagny 23
- Bussièrre P. G. & Cie**—A. N. Drolet & J. F. S. Dugal—marchands de farines, grains et provisions; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 87. Téléphone 1085
- Bussièrre Raymond, laitier, milkman, Marie-Louise 5, St Malo
- Bussièrre Samuel**, Enregistré—Arthur Bussièrres, propriétaire—marchand de grain et farine, grain and flour merchant, Sutherland 40. Télép. 1300
- Bussièrre Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 61
- Bussièrre W., économe Ecole Normale, Sherbrooke (côté Est), Ville Montcalm
- Buteau Jacques, menuisier, joiner, St Amable 60½, rés. Latourelle 192½
- Buteau Joseph, police provinciale, Latourelle 84
- Buteau Mme veuve Cléophas, Claire Fontaine 8
- Butler D. J., stevedore, arrimeur, St Eustache 104
- Butler F. J.**, agent American Express, Notre-Dame 15, res Champlain 370
- Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381
- Butler Miss, boards, Haldimand 8
- Butler Richard, laborer, journalier, Champlain 323
- Butler W. T., bookkeeper, teneur de livres, St Olivier 168½
- Byrne Alex. C., bookkeeper, cashier Canada Life Ass. Co., Champlain 327
- Byrne Daniel, jr, foreman, contre-maitre, St Valier 66
- Byrne James, laborer, journalier, Champlain 332
- Byrne John, clerk Immigration Dept., Charlesbourg
- Byrne John, carpenter, charpentier, Côte de la Canoterie, St Paul 316
- Byrne John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½
- Byrne Joseph, laborer, journalier, Champlain 332
- Byrne Joseph, commercial traveller, commis-voyageur, Grande Allée 173
- Byrne Mrs widow Daniel, Côte de Canoterie 12
- Byrne Mrs. widow William, Champlain 327
- Byrne William, stevedore, arrimeur, Champlain 280
- Byrne Thomas, clerk, commis, Champlain 327

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT GROS ^{EN}

81, RUE DALHOUSIE

Graines de Semence, Foin, Moulée,

TEL. BELL 1324

C

- Cab Stands — TELEPHONES : — Opp. Parliament Buildings, 285 ; Place d'Armes, 512 ; Rear City Hall, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques Cartier Market place, 2187 ; St Joseph corner St Roch, 2010 ; Boulevard Langelier, 2390 ; Finlay Market, 1581 ; Ste Ann corner Garden, 1646 ; St Louis Gate, 1416 ; C. P. R. Square, St Paul street, 1238 ; St Peter Market, 1775 ; Q. R. L. & P. Co. Square, 604
- Caddy Hardy, employed Ross Rifle Factory, Richardson 283
- Cadora Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 378
- Cadorette Joseph, cordonnier, shoemaker, Carillon 39
- Cadorette Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Arago 206
- Caffin Rev. G. F. C., asst., Emigration chaplain, Grande Allée 94
- Cahill J. H., Deputy Collector Inland Revenue, Laval 11
- Cafe Auditorium**, P. W. Dugal, propriétaire, St Jean 142
- Cairns Mrs widow Williams, St Gabriel 98
- Caisse Populaire de Quebec, Dr P. H. Bédard, président ; Barthélemi Rondeau, vice président ; Ph. Lamontagne, sec.-gérant. — Bureau de perception, Salle Montreuil, d'Aiguillon 87
- Caisse J. F. N.**, Local Manager C. P. R. Telegraph, St Peter 89, res. St Cyrille 9, Telephone Ville Montcalm
- Caisse Nationale d'Economie** — Bureau-chef, Montréal—H. Laporte, président ; Art. Gagnon, sec.-trésorier. Percepteur : Ph. Lamontagne, St Olivier 170
- Caler Antoine, pedler, colporteur, 3e rue Est 47, Limoilou
- Calvin D. D.**, agent for The Calvin Co., Ltd., Dalhousie 46, Phone 768. res. de Salaberry 76. Telephone 3314
- Calvin Co., Ltd. (The)**, Lumber merchants, marchands de bois, D. D. Calvin, Agent, Dalhousie 46. Phone 768
- Cambriay Alfred, commis Bureau d'Enregistrement
- Cambridge Corporation Ltd**, booksellers & stationners, T. J. Brophy Manager, Buade 25, Telephone 3344
- Cameron George, cordonnier, shoemaker, Franklin r 253
- Cameron J. Jacques, gardien de la paix, policeman, avenue du Sacré Cœur r 27
- Cameron Jean-Baptiste, maçon, mason, Morin 175
- Cameron John D., contractor, entrepreneur, Avenue Taché
- Cameron Joseph, couvreur, roofer, Franklin r 265
- Cameron Louis, pressier, pressman, Franklin 25
- Cameron Mme veuve Damase, blanchisseuse, laundress, St Olivier 239
- Cameron Moïse, maçon, mason, Arago 202
- Cameron Octave, snr, tanneur, tanner, Montcalm 27
- Cameron Octave, jnr, commis, clerk, avenue du Sacré-Cœur r 27
- Camiré Mlle Virginie, modiste, dressmaker, Hermine 64
- Camiré Mme veuve François, Hermine 64
- Campagna Delphis, commis, clerk, Ste Thérèse 3
- Campagna François Xavier, Hospice St Antoine, St François 188
- Campagna François-Xavier, confiseur, confectioner, Aléyn 5
- Campagna Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parent 32
- Campagna Joseph E., commerçant, trader, Chénier 58
- Campagna Joseph P., journalier, laborer, St Luc 129
- Campagna Trefflé, menuisier, joiner, St Luc 135
- Campbell Amos**, of The Campbell Shoe Co., Ltd, St André 129, Telephone 662—res. New Liverpool
- Campbell Antoine, journalier, laborer, rue Corinne
- Campbell Frank J., manager, St John 163
- Campbell Geo. A. S., draughtsman, dessinateur, St Valier 134
- Campbell James, clerk, commis, Richelieu 86
- Campbell Miss Isabel M., de l'Eglise 11

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Campbell Miss M., of Bilodeau & Campbell, boards Couillard 46. Tel. 1779
- Campbell Mrs. W. D., Avenue Ste Geneviève 27
- Campbell P.**, Alderman for St Louis Ward; proprietor of Board and Frontenac Livery Stables, St Louis 45-47
- Campbell Robert**, advocate, avocat; Clerk and Accountant of the Legislative Council; Clerk of Private Bills; Clerk of english journal and english translator. Greffier et comptable du Conseil législatif; greffier des Bills privées; greffier du journal anglais et traducteur anglais. Adr. Parliament Building
- Campbell Shoe Co. Ltd (The)**, F. E. Brousseau, Sec.-Treasurer, St André 129. Telephone 662
- Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, Notaries. Marriage Licenses Issued, Hébert 11
- Campeau C., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Anne 59
- Campeau Ernest, menuisier, joiner, Artillerie 99
- Campeau Eugène, charretier, carter, Ste Hélène 103
- Campeau Félix, rentier, gentleman, Ste Anne 59
- Campeau L. A., teneur de livres, bookkeeper, Ste Anne 59
- Campeau L. O., comptable, accountant, d'Aiguillon 142
- Campeau Louis, emp. Dept. de la Marine, St-Joseph 415
- Canada Feu** (Cie d'Assurance) P. Racine, représentant, du Roi 421. Tel. 2525
- Canada Accident Assurance Co.**, Eugène Leclerc, St Pierre 88. Telephone 1254
- Canada Accident Ass. Co.** (The) of Montreal, J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175
- Canada Carriage Co., Brockville, Ont., H. M. Vigneux, représentant, Côte d'Abraham 119
- Canada Cement Construction Co.**, H. Blouin president. Dambourges 18 coin St Paul 153. Telephone 1755. Works, Limoilou, Quebec. Brick yard, Matai Quarry, Beauport
- Canada Hotel**, Thomas Bréard, propriétaire, Henderson 12, opposite C. P. R. Téléphone 3598
- Canada Iron Corporation Ltd**, Bossé & Banks, représentants, St Paul 39. Phone 3033
- Canada Life Assurance Co.**, Oscar N. Gagnon, Manager, Eastern Quebec Branch; Frank Glass, City Agent; Hochelaga Bank Buildings, St Peter 132, Rooms 13-14-15. Telephone 867
- Canada Line of Steamers, Wm Macpherson, general agent, Dalhousie 53
- Canadian Associated Press**, T. LeVasseur, correspondent, St Paul 39. Telephones 589 and 1494
- Canadian Bank of Commerce**, St Peter 127, Peoples Chambers.—Head Office: Toronto. Capital (paid up) \$10,000,000. Reserve \$5,000,000.—W. H. Dunsford, Manager, Quebec
- Canadian Casualty and Boiler Ins. Co.**, (The), J. B. Morissette, agent, St Peter 72, Telephone 1175—A. G. Verret, St Jean 162. Telephone 1630
- Canadian Club, Hon. Chs Langelier, président; Col. B. A. Scott, G. A. Vandy, vice-présidents; J. W. Hamilton, Treasurer; E. T. D. Chambers, T. LeVasseur, secrétaires
- Canadian Electric Light Co.**, Hon. L. P. Pelletier, President; H. M. Price, Rodolphe Audette, Vice-Presidents. Directors: W. A. Marsh, Chas. King, Georges Demers, Etienne Dussault, J. Ritchie, Joseph Gosselin, Secretary, Geo. Belleau, 93 St Peter, Quebec—General Manager, D. S. Barton, Côte du Passage, Lévis. Telephone 120
- Canadian Express Co**, forwarders of parcels. Head Office: Montreal.—W. C. Scott, Agent, St Peter 97-99 and Sault-au-Matelot 54-56. Phone 90
- Canadian Fairbanks Co., Ltd**, Montreal.—R. Miquelon, manager. St Peter 51. Phone 3050

“**ANTITUSSINE**” Sirop pour la toux. Guérit promptement la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme et même la consommation. Agréable au goût.

DEPOSITAIRE

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Canadian Farmer Realty Agency**, Alexandre Hardy, manager, St-Peter 132. Tel. 934
- Canadian Fire Hose Co.**, (The), René Talbot, Agent, Côte de la Montagne 111, chambre 11
- Canadian Fire Underwriters' Association**—E. A. F. Chavanel, resident inspector, Mountain Hill 111, Room 23. Phone 360
- Canadian General & Shoe Machinery Co'y Ltd**, Ernest Caron, Managing Director, Lévis
- Canadian Import Co** (The)—A. D. Webster, President—Coal and commission merchants. Dealers in Cement, Brick, drain pipes, &c., Dalhousie 83. Phones : Office 296 ; Wharf, 1035 (see also G. W. Webeter & Co.)
- Canadian Northern Quebec Ry**, W. D. Barday, general manager, W. A. Kingsland, auditor ; W. W. Johnston, contracting agent ; H. McDonald, chief claims clerk, St Andréw 160
- Canadian Order of Foresters**
 Cour Montcalm, No 620—Chef Ranger, Louis Huot ; vice-C.-R., Alfred Boily ; sec.-arch., J. A. Marcoux ; sec.-financier, J. G. Vincent. d'Aiguillon 87
 Cour St Jean, No 581—d'Aiguillon 87
 Cour St Pierre—No 621 St Joseph 261
 Cour St Roch—No 593 St Joseph 256
 Quebec Court, No 545—Garden 51
- Canadian Pacific Railway**—Sir T. G. Shaughnessy, President ; D. McNicoll, Vice-President ; Wm. Whyte, 2nd Vice-President ; I. G. Ogden, 3rd Vice-President ; G. M. Bosworth, 4th Vice-President ; C. Drinkwater, Secretary and Assistant to the President ; W. S. Taylor, Treasurer. Rob. Kerr, Passenger Traffic Manager ; Wm. Stitt, General Passenger Agent ; S. P. Howard, General Freight Agent ; J. W. Leonard, General Manager, Eastern division
- Officers in Quebec* : Jules Hone, jr., City Passenger and Steamship Agent, 46 Dalhousie street ; T. E. Martin, Freight Agent ; J. E. Morazain, Assistant Superintendent. *Ticket Office* : Jules Hone, jr, City Passenger Agent, and Fred L. Wade, Ticket Agent. St John 30 corner Palace Hill, Phone 94
- Canadian Pacific Railway, Telegraph Offices**, J. F. N. Caisse, Local Manager ; Head Office of Quebec : St Peter 89 and Sault-au-Matelot 44—Branch Offices : City Tickets Office, corner Palace and St John streets ; Château Frontenac ; C. P. R. Station, Palace ; Parliament Buildings ; Immigration Buildings, Louise Embarkment ; New Victoria Hotel, Palace street ; The Paquet Co, Ltd, St Joseph street and Buade 9
- Canadian Permanent Army Service Corpse, capt., Commanding Officer, Avenue Laurier
- Canadian Road Machinery Co., Ltd**, (The), René Talbot, agent Mountain Hill 111, room 11
- Canadian Railway Accident Ins. Co.**, J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175 ; Frank Glass, District agent, St Peter 132, Telephone 244
- Canadian Spice Mill, Sous le-Cap 74
- Canadian Wood Box & Turning Co, Joseph Samson, propriétaire, St Valier 70
- Cannon L. A.**, échevin pour le quartier du Palais ; avocat, advocate, de Taschereau, Roy, Cannon & Parent, Ferland 2. Téléphone 1739
- Cannon L. J.**, Honorable, juge de la Cour Supérieure, Trois-Rivières. Rés. Collins 5. Téléphone 1061
- Cantillon P. John, culler, mesureur de bois, 1ère rue Est A, Limoilou
- Cantin A. A.**, épicier et quincailler (gros et détail), grocer and hardware, (wholesale and retail), St Valier 555-557. Téléphone 2092
- Cantin Adélar, boulanger, baker, Jérôme r 31

L'honnêteté et la franchise la plus absolue sont les principes d'affaires de la maison

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien
 252, RUE ST-JOSEPH TELEPHONE 2084

- Cantin Adjutor charretier, carter, Dollard 22
 Cantin Albert, comptable, accountant, St-Valier 1151
 Cantin Albert, comptable, accountant, Avenue Renaud 73
 Cantin Alfred, charretier, carter, Latourelle 114
 Cantin Alphonse, employé Dépt de la Marine, St Valier 673
 Cantin Antoine, ingénieur-mécanicien, machinist, Côte d'Abraham 83
 Cantin Arthur, mégissier, tawer, Avenue Taschereau 48
 Cantin Augustin, garde-magasin, storeman, Richelieu 33½
 Cantin Charles, journalier, laborer, de la Couronne r 191
 Cantin Charles, teneur de livres, bookkeeper, Belleau 21
 Cantin Charles, journalier, laborer, Henderson 38
 Cantin Cyrille, journalier, laborer, Chénier r 53½
 Cantin David, bijoutier, jeweller, St Jean 186, rés. 184
 Cantin Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 70
 Cantin Edouard, tailleur de pierre, stons cutler, St Léon 62
 Cantin Edouard, journalier, laborer, St Léon 62
 Cantin Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Alfred 8
 Cantin Ernest, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, de Courcelles 39
Cantin E. Victor—(Successor de Châteauevert & Cantin)—horloger, bijoutier et graveur; jeweller, watchmaker and engraver, St Jean 300, rés. Avenue des Erables 1, Ville Montcalm
 Cantin Ferdinand, mécanicien, machinist, Fleurie 137
 Cantin George, corroyeur, currier, Charest 180
 Cantin Gust., cigariier, tobacco worker, Ste-Marie (côté sud), Ville Montcalm
 Cantin Hervé, comptable, accountant, St Valier 557
 Cantin Hervé, barbier, barber, St François 133
 Cantin Isidore, horloger, watchmaker, St Jean 186, rés. 184
 Cantin J. A., marchand à commission, commission merchant, St Joseph 137 rés. St Jean 497
Cantin J. A., marchand de meubles, furniture, St Joseph 251. Tel. 2341 —rés. Durochers 175-177
 Cantin J. B., teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 26½
 Cantin Joseph, charretier, carter, Jérôme 32
 Cantin Joseph, commis-marchand, salesman, Hermine 78
 Cantin Joseph, garde-moteur, motorman, Massue 114
 Cantin Joseph, commis-marchand, salesman, Ste Agnès 6
 Cantin Joseph, expéditeur, Belleau 21
 Cantin Joseph, journalier, laborer, O'Connell 18
Cantin J. Philéas, notaire, notary; procureur de la Fabrique St Malo, commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 139. Téléphone 944. rés. St Valier 1136. Tél. 2719
 Cantin Léger, corroyeur, currier, St Bernard 68
 Cantin Lévi, comptable, accountant, Arago 115½
 Cantin Louis, rentier, gentleman, Bayard 84
 Cantin Louis, menuisier, joiner, St Luc 35
 Cantin Louis Alphonse, cordonnier, shoe-maker, St François 370
 Cantin Ludger, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 183
 Cantin Magloire, menuisier, joiner, Avenue Renaud 54
 Cantin Melville, commis, clerk, Bédard 45
 Cantin Mlle Basilice, Latourelle 151
 Cantin Mlle Céline, du Roi 36
 Cantin Mme L. T., nouveautés, dry goods, St Valier 1138-1140
 Cantin Mme veuve Adolphe, Hermine 140
 Cantin Mme veuve Alphonse Odilon, Bayard 126
 Cantin Mme veuve Charles, St-Gabriel 15
 Cantin Mme veuve Edouard, Victoria 74
 Cantin Mme veuve Ferdinand, Fleurie 137
 Cantin Mme veuve Moïse, St Joachim 117
 Cantin Mme veuve Nicolas, St Sauveur 77

Comptoirs pour Bars, Barbiers, etc. Stands for Bars, Barber Shops, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Cantin Napoléon, charretier, carter, Bedard 105
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, Montcalm 5
 Cantin Napoléon, tourneur, turner, Colonn 87, rés. 91
 Cantin Napoléon, péager, toll gate keeper, St Valier 1293-1297
 Cantin Napoléon, Belleau 21
 Cantin Napoléon, snr, Durochers 175-177
 Cantin Oct. T. & Cie, ferblantiers-plombiers, plumbers, St Valier 542
 Cantin Octave T., de Oct. T. Cantin & Cie, St Valier 540
 Cantin Philéas, cordonnier, shoemaker, du Roi 151 coin Laliberté 116
 Cantin Pierre, de Lane & Cantin, avocats ; commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 81, rés. St Romuald
 Cantin Pierre, journalier, laborer, 2e rue Est 86, Hedleyville
 Cantin Pierre, journalier, laborer, du Roi 36
 Cantin Raymond, commis-épiciier, grocer's clerk, de la Reine 299
 Cantin Théodore, employé Imperial Oil Co., Montmagny 34
 Cantin Théophile, charretier, carter, Parent 47
 Cantin Uldéric, tanneur, tanner, St Valier 1036
 Cantin Wilfrid, commis épiciier, grocer's clerk, St François 133
 Cantin Wilfrid, teneur de livres, bookkeeper, Napoléon 18
Cantin Wilfrid, manufacturier de cuir vernis, manufacturer of varnish leather, Marie de l'Incarnation 51. Tél 2089—rés. St Valier 1206
 Cantin William, mouleur, moulder, 5e Avenue Est 21, Hedleyville
 Canty Mme veuve W. H., magasin de tricots, St Jean 225
 Canty R. P., policeman, gardien de la paix, Artillery 1
 Caouette Arcade, laitier, milkman, Napoléon 110
 Caouette Edouard, pompier, fireman, Massue 176
 Caouette Elzéar, de Villiers 10
 Caouette Eugène, collecteur, collector, Ste Thérèse 16
 Caouette François-Xavier, gardien de la paix, policeman, St Germain 51
 Caouette Gaudiose, employé civil, Marie de l'Incarnation 83
 Caouette Isidore, snr, commerçant, trader, Massue 95
 Caouette Isidore, jnr, gardien de la paix, policeman, Massue 99
Caouette Jean-Baptiste, inspecteur des Postes, Québec, Post Office Inspector, Buade 5, Téléphone 869—rés. Beauport
 Caouette Joseph, employé Ross Rifle Factory, Franklin 225
 Caouette Louis, commerçant de lard, pork dealer, St Germain 75
 Cap Rouge Pier and Wharf Co., Nicholas Flood, manager, St Peter 61
Carani Antoine, propriétaire Antoine Café, St-Joseph 21, Tel. 3245—rés. Fleurie 152
 Carani Dominique, crème à la glace, ice cream, Fleurie 152
 Carani Joseph, crème à la glace, ice cream, Ste Helène 7
 Carbonneau voir aussi Charbonneau
 Carbonneau Alfred, sculpteur, sculptor, Bagot 123
 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre, sculptor, St Olivier 81
 Carbonneau Louis, commerçant, traders, Châteauguay 247
 Carbonneau L. P., commis épiciier, grocer's clerk, Laliberté 36
 Carbonneau Michel, commerçant, trader, Châteauguay 260
 Carbonneau Michel, jnr, sculpteur, Hermine 8
 Carbonneau Michel, snr, sculpteur, sculptor, Montcalm 46
 Carbonneau Napoléon, cordonnier, shoemaker, Montcalm 46
 Carbonneau Omer, cordonnier, shoemaker, Franklin 284
 Carbray John, watchman, gardien, avenue Laurier
Carbray, Son & Co—W. J. Carbray—General commission. Coal, Lumber and Shipping, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, Rooms 28-29. Phone 310
 Carbray Thos. J., advocate, avocat ; Vice-Consul for Argentine Republic ; St Peter 132, Telephone 184—boards Hamel 1
 Carbray W. J., of Carbray, Son & Co., St John 555. Phone 184
 Cardinal Alphonse, journalier, laborer, Morin r 102
 Cardinal Arthur, journalier, laborer, Champlain 406

Order

TIMMONS'
Telephone 68g

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Cardinal Arthur G., trésorier, Quebec Auditorium, res. St Valier 1279
 Cardinal Edouard, charretier, carter, Dollard 75
 Cardinal Elzéar, journalier, laborer, 4e rue Est E 124, Limoilou
 Cardinal François, boucher, butcher, Dollard 63
 Cardinal Gédéon, charretier, carter, Dollard 63
 Cardinal George, boucher, butcher, St Sauveur 68
 Cardinal Honoré, journalier, laborer, Durochers 179
 Cardinal Isaac, cordonnier, shoemaker, St Bernard 92
 Cardinal Mlle Elmiere, femmes de peine, charwoman, de l'Eglise 51
 Cardinal Mlle Flore, Ste Thérèse 30
 Cardinal Mme veuve Israël, avenue du Sacré Cœur 21
 Cardinal Mme veuve Joseph, St Valier 1279
 Cardinal Odilon, charretier, carter, Dollard 63
 Cardinal Philippe, maçon, mason, 4e rue Ouest, Limoilou
 Cardinal Pierre, corroyeur, currier, Bouthillier 5
 Cardinal Raoul, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 68
 Cardinal Thomas, gardien, caretaker, des Fossés 68
 Cardinal Victor, journalier, laborer, de la Reine r 354
 Careau Achille, doreur, gilder, Bedard 58
 Careau Arthur, menuisier, joiner, Kirouac 22
 Careau Arthur, menuisier, joiner, Jérôme 28
 Careau Augustin, journalier, laborer, Châteauguay 176
 Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114
 Careau Elzéar, peintre, painter, Massue 122
 Careau Eugène, menuisier, joiner, Prévost 26
 Careau Joseph, corroyeur, currier, Kirouac 79
 Careau Louis, charretier, carter, Hermine 212

Careau Louis, entrepreneur menuisier, master joiner. Ouvrage en bois de tout genre ; tout ordre exécuté avec promptitude. Scott 53. Téléphone 3088

- Careau Mme veuve Thomas, Bedard 58
 Careau Moïse, charretier, carter, Ste Cécile 39
 Careau Odilon, commis voyageur, commercial traveller, Avenue Renaud 50
 Careau Pierre, conducteur d'express, express driver, rue Tourangeau
 Careau Pierre, charretier, carter, St Germain 146
 Careau Prosper, Fleurie 15
 Careau Ulric, plombier, plumber, avenue Renaud 75
 Careau Wilbrod, snr, charretier, carter, Ste Cécile 39
 Careau Wilbrod, jnr, charretier, carter, Ste Cécile 72
 Carey Charles, employé Ross Rifle Factory, Grande Allée 311
 Carey Miss A., music teacher, prof. de musique, St Jean 104
 Carignan Charles, de Proteau & Carignan, rés. Batiscan
 Carignan Georges, doreur et argenteur, gilder and silverware, de l'Eglise 66-68
 Carkner W. Lloyd, comptable, accountant, Ste Ursule 41
 Carl Joseph, chef cuisinier, chief cook, Berthelot 18
 Carleton John, commis, clerk, St Jacques, Ville Montcalm
 Carley Mrs widow James, Montcalm 92
 Carmichael Elie, porteur de pain, bread driver, Ste Cécile 66
 Carmichael Napoléon, menuisier, joiner, Ste Cécile 58
 Caron Achille P., pension Hébert 25
 Caron Adolphe, menuisier, joiner, Domaine Lairet
 Caron Albert, commis-voyageur, commercial traveller, Dorchester r 102
 Caron Alexandre charretier, carter, Richelieu 133½
 Caron Alfred, menuisier, joiner, Ste Cécile 23
 Caron Alfred, peintre, painter, Grant 83
 Caron Alfred, péager, route des Commissaires, Stadacona
 Caron C. A., commis, maison J.-B. Laliberté, clerk, du Pont 20

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2537.

- Caron Charles, corroyeur, currier, Montmagny 40
 Caron Cléophas, journalier, laborer, de Varennes 35
 Caron Edouard, journalier, laborer, Ste Marguerite 6, Ville Montcalm
 Caron Edouard, maison de pension, boarding house, St Paul 367
 Caron Elzéar, charretier, carter, Prince Edouard 264
Caron Ernest, directeur gérant, The Canadian General & Shoe Machinery Co., Ltd, Scott 95
 Caron Ernest, navigateur, sailor, St Pierre 97
 Caron Eudore, reporter, 2e rue Est 88, Limoilou
 Caron François, journalier, laborer, Ste Hélène 200
 Caron George, charretier, carter, St François 360
Caron, Gibsone & Dobell—*G. F. Gibsone & Alfred Dobell*—advocates, avocats, St Peter 92. Telephone 110
 Caron Grégoire, charretier, carter, Ste Madeleine 25
Caron Hector, surintendant de la chasse et de la pêche, Dépt de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, Supt of Fisheries and Game, St Cyrille 83. Telephone 1869
 Caron Hyacinthe, journalier, laborer, Bagot 115
 Caron Ivanhoé, rév., vicaire à St-Jean-Baptiste, St Jean 448
Caron J. E., honorable, M. P. P. pour le comté de l'Islet ; secrétaire de la Cie de Métabetchouan, St Paul 216, pension Hôtel Blanchard
 Caron J. E., conducteur, conductor, St Olivier 330½
 Caron Jean, peintre, painter, St Germain 140
 Caron Jean-Baptiste, commis d'hôtel, bar tender, de la Couronne 199
 Caron J. Emile, commis-marchand, salesman, St Jean 23
 Caron Joseph, agent, St Augustin 49
 Caron Joseph, cordonnier, shoemaker, Bédard 158
 Caron Joseph, chauffeur, stoker, du Roi 89
 Caron Joseph, charretier, carter, Burton 14-16
 Caron Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 186
 Caron Joseph, contre-maitre relieur, bookbinder, Berthelot 12
 Caron Louis, charretier, carter, Avenue Renaud 63
 Caron Louis, journalier, laborer, Parke r 14
 Caron Louis, ancien messenger, Ste Geneviève 19
 Caron Louis, laitier, milkman, Charest 86
 Caron Marcel, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Cécile 197
 Caron Miss H., Ste Anne 125
 Caron Mlle Céline, Hébert 25
 Caron Mlle Léontine, sténographe et dactylographe, stenographer and type writer, St Joachim 105
 Caron Milles Laetitia et Philomène, Richelieu 380½
 Caron Mme veuve A. J., magasin, shop, St Valier 1131
 Caron Mme veuve François, des Fossés 96
 Caron Mme veuve L. C., St Joachim 105
 Caron Mme Joseph A., modiste, dressmaker, Fleurie 118
 Caron Mme veuve Pierre, Artillerie 62
 Caron Mme veuve Zéphirin, St Mathias 17
Caron Nazaire, assistant comptable, dépt. des huissiers, Cour du Recorder ; trésorier de la Congrégation de Notre-Dame de Jacques-Cartier, du Roi 440
 Caron Nazaire, charretier, carter, Bagot 154
 Caron Octave, employé service civil, civil service clerk, Fleurie 134
 Caron Philéas, peintre, painter, St Olivier 33½
 Caron Thomas, tailleur de pierre, stone cutter, Bayard 173
 Caron Zéphirin, employé C. P. R., 4e rue Ouest, Limoilou
 Caron Zéphirin, journalier, laborer, Sauvageau 163
 Carpenter John, road master, surv. des chemins, 3e rue Est 32, Hedleyville
 Carpentier voir Charpentier
 Carpentier Almanzor, cordonnier, shoemaker, Montcalm 156

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

CONTRACTEURS POUR AQUEDUC ET SYSTEME DE DRAINAGE

- Carpentier C. J., contre-maitre de la voierie, road master, du Pont 71½
 Carpentier Célestin, ancien laitier, milkman, Richelieu 290
 Carpentier Charles, menuisier joiner, Sauvageau 151
 Carpentier Delphis, commis, clerk, Richelieu 96
 Carpentier Edmond, cordonnier, shoemaker, Boisseau 165
 Carpentier Edgar, commis-marchand, salesman, Richelieu 290
 Carpentier Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Massue r 124
 Carpentier Joseph, snr, journalier, laborer, Montcalm 154
 Carpentier Jos. Hubert, teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 268
 Carpentier Louis, boucher, butcher, St Olivier 300
 Carpentier Louis, journalier, laborer, de Jumonville 12
 Carpentier Mme veuve Louis, d'Aiguillon 268
 Carpentier Ulric, conducteur d'expresse, express driver, Richelieu 290
 Carpentier Wilbrod, tailleur en pelleterie, fur cutter, Latourelle 71½
 Carpentier Wilfrid, menuisier, joiner, Massue 138
 Carpentier William, ancien commerçant, Scott 68
 Carr Charlie, employed Quebec Gas Co, Chemin Ste Foy 641
 Carr Thomas, Sault-au-Matelot 23
Carrel Frank, printer, proprietor and editor of *The Daily Telegraph* imprimeur-éditeur, Buade 25-27, Telephone 93—boards Chateau Frontenac
 Carrier Alfred, révd. vicaire à Jacques-Cartier, St Joseph 350
 Carrier Alfred, cordonnier machiniste, shoemaker, 4e rue 23, Stadacona
 Carrier Arthur, plombier, plumber, Avenue Renaud 56
Carrier Emile D., courtier d'assurances et agent d'immeuble et de manufactures. — Gérant de la Société funéraire St Jean-Baptiste de Québec, Ste Claire 55 Téléphone 1090—rés. rue Emélie, coté sud, Téléphone 3514
 Carrier Georges, de Wm Carrier & Fils, "Villa Victoria", chemin Ste Foy, Téléphone 942
 Carrier J. Emile, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Ursule 46
 Carrier Joseph, peintre, painter, Artillerie 100
 Carrier Joseph, charretier, carter, Bagot 86½
 Carrier Joseph, ingénieur, engineer, Chevalière 25
 Carrier Joseph Louis, ingénieur C. P. R., engineer, de la Reine 79
 Carrier L. E. Auguste, M. P. pour Lévis, de A. Carrier & Fils, Lévis, Laporte 6
 Carrier Mme Léon M., Ste Ursule 19. Téléphone 1165
 Carrier Omer, barbier, barber, St François 139
 Carrier Omer, chauffeur C. P. R., stoker, Prince Edouard 219a
 Carrier Onésime, jnr, batelier, boatman, Ste Agnès 3
 Carrier Onésime, snr, batelier, boatman, Boisseau 39
Carrier Wm. & Fils, enregistré; marchands de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision, wholesale, Dalhousie 104-108. Téléphones 852 et 1678
Carroll H. G., honorable, juge de la Cour Supérieure, Brébeuf 6
 Carroll Michael, boards d'Aiguillon 107
 Carroll Mrs widow Kate, Artillery 88
 Carroll Mrs widow Stephen, des Fossés 29-31
 Carroll Thomas, engineer, ingénieur, St Eustache 105
 Carruthers D. E., contracting freight agent G. T. R., Ste Angèle 11
 Carson Mrs widow James, St Cyrille 116
 Carson Mrs. widow William, caretaker, gardien, Garden 51
 Carswell Robert, employed Frontenac Laundry, St Bernard 55
 Carters Stands—TELEPHONE: Opposite Parliament Buildings, 285; Place d'Armes, 512; Rear City Hall, 739; St John's Gate, 803; Bridge Street, 2127; Jacques-Cartier Place, 2187; St Joseph corner St Roch, 2010; Boulevard Langelier, 2390; Finlay Market, 1581; St Ann corner Garden, 1646; St Louis Gate, 1416; St Peter's Market, C. P. R. Square, St Paul street, 1238; Q. Ry, L. & P. Co. Square, 604

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE
GRAINS, FARINE et PROVISIONS TEL. BELL 1324

- Carter John W., laborer, journalier, St Michel 70
Carter W. LeMesurier, A. M., M. D., D'Auteuil 77. Phone 396
 Carter Wm. H., Surveyor and Warehouse keeper, Custom House, St Ann 77
 Cartier G. E., fonctionnaire public, civil service clerk, pens. Hôtel Victoria
 ☞ Casault voir aussi Cazeau
 Casault Alfred, charretier, carter, Carillon 40
 Casault Alphonse, charretier, carter, St Valier 189
 Casault Alphonse, horloger, watchmaker, Fleurie 96
 Casault F. E., reverend, pension Richelieu 2
 Casault Joseph, commerçant, trader, Talon 8
 Casault Jules, Huissier, St François 411, Téléphone 3220
 Casault Mme T. C., modiste, milliner, St Jean 107, rés Ste Julie 10
 Casault Mme veuve Alphonse, Fleurie 96
 Casault Mme veuve L. G., Château Frontenac
 Casault Thomas C., comptable, accountant, Ste Julie 10
 Casey Daniel, laborer, journalier, Champlain 413
 Casgrain C. Perrault, asst-gerant dépt. de l'Aqueduc, Scott 2-4
 Casgrain H. Edmond, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 51
 Casgrain J. R., fonctionnaire public, civil service clerk, Ferland 12
Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau—*Hon. Thom. Chase*
Casgrain, C. R., J. I. Lavery, C. R., Adjudant Rivard et Charles Auguste
Chauveau—avocats et procureurs, advocates and attorneys, St Pierre
 75. Téléphone 918
Casgrain P.-B., C. R., greffier de la Cour de Circuit et de Revision,
 Collins 4.
 Casgrain T. Chase, hon., de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, res.
 Montréal
 Casgrain révérend R., pension Richelieu 2
 Cashman Robert J., bread driver, porteur de pain, St Gabriel 48
 Casse François, journalier, laborer, Kirouac 207
 Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 121
 Cassels J. T., wire superintendent Q. Ry, L. & P. Co., Scott 6
 Cassidy Charley, conducteur C. P. R., conducteur, des Fossés 152
 Cassidy Patrick, millwright, meunier, des Fossés 260
Castle Blend Teas and Coffees, Percy Copeman, representing,
 St John 135. Phone 693
 ☞ Castonguay voir aussi Gastonguay
 Castonguay Achille, tailleur en cuir, leather cutter, St Ambroise 146
 Castonguay Delphis, employé Q. & L. St-J., St Dominique 62
 Castonguay George, journalier, laborer, avenue Renaud 127
 Castonguay J. B., commis, clerk, 3e rue Est 102, Limoilou
 Castonguay Joseph, cordonnier, shoemaker, Arago 254
 Castonguay Odule, préposé au bagage, baggage man, St François 1
 Catara Francis Emmanuel, ingénieur, engineer, Franklin 217
 Catara Joseph, plâtrier, plasterer, de l'Eglise 27
 Catellier Charles, cordonnier, shoemaker, Ramsay 11
 Catellier Didier, cordonnier, shoemaker, St Olivier 214
 Catellier Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 214
Catellier Laurent (Dr), médecin-chirurgien, physician and surgeon;
 médecin du bureau de santé, Dauphine 31. Téléphone 1228
 Catellier Napoléon, garde-magasin, storeman, Châteauguay 29
 Cathcart C. A., toolmaker, St Julia 59
 Cathcart James, machinist, mécanicien, St Julia 31
 Cathedral Church Hall, Garden 31
Cathedral Vestry, H. G. Judd, vestry clerk, Garden 23
 Catholic Order of Foresters—Head office: Chicago, Ill. (See Forestiers
 Catholiques)
 Catholic Benevolent Legion,—No 206—Tara Hall
 St Patrick's Court, No 620—Tara Hall
 Cattle Market, St Paul 373

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne

Sole Patentees

M. TIMMONS & SON

- Cauchon Edouard, entrepreneur menuisier, master joiner, avenue Lamontagne, Domaine Lairet
- Cauchon & Giguere**—*Jos. Cauchon*—Boeuf, veau, mouton de premier choix, beef, veal and mutton, Halle Montcalm, étaux 29-38-39, Telephone 1281
- Cauchon Henri, de M. Cauchon & Frères, pension St Joseph 353
- Cauchon Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 364
- Cauchon Joseph, de Cauchon & Giguère, Arago 209
- Cauchon Joseph Edmond, commis, clerk, St Réal 63
- Cauchon Louis, journalier, laborer, Victoria 156
- Cauchon Magloire, menuisier, joiner, de M. Cauchon & Frères, Richardson 309
- Cauchon M. & Frères, entrep.-menuisiers, master joiners, Richardson 307½
- Cauchon Mme veuve Romain, Ste Marguerite 82
- Cauchon Norbert, entrepreneur menuisier, master joiner, Dorchester 59
- Cauchon Olivier, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 82
- Cauchon Pierre, laitier, milkman, Morin 28
- Cauchon Pierre, entrepreneur-menuisier, master-joiner, Richelieu 388
- Caulfield James, fireman, pompier, St Augustin 84
- Caulfield F., peintre, painter, St Eustache 62
- Caulfield Mrs widow William, Champlain 705
- Caughlin Patrick, Ross Riffle Factory employee, Drolet 10
- ☞ Cavanagh see Kavanagh
- Caverhill John B. & Co.**, Montreal, Wholesale Millinery, articles de modes, (en gros), L. Goudreault, représentant, St Joseph 72. Tel. 2020
- Cayer Adélar, magasin d'occasion, second hand store, côte d'Abraham 84
- Cayer Napoléon J., ingénieur, engineer, des Commissaires 153
- ☞ Cazes voir aussi Casse
- Cazes Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Lévis 18
- ☞ Cazeau voir aussi Casault
- Cazeau Mlle Antoinette, Grande Allée r 275
- Cercle de LaSalle, Cook 4-6
- Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec**, J. B. Poirier président; Jos. Coté, 1er vice-président; J. F. Lemieux, 2d vice-président; J. Alm. Richard, asst secrétaire; Jules Lanouette, trésorier. Président sortant de charge, Geo. F. Van Felson. Secrétaire, A. E. Tremblay, 419, St Jean. Tel 1044
- Cernichiaro Blaise, de F. Cernichiaro & Frère, Sous le Fort 51
- Cernichiaro François, de F. Cernichiaro & Frère, Sous le Fort 51
- Cernichiaro F., & Frère**, doreurs, argentiers et nickeliers sur articles métalliques, silvers and goldsmiths, Sous le Fort 51
- Chabot Adélar, menuisier, joiner, des Commissaires 137
- Chabot A. F. A., conducteur de malles, mail conductor, I. C. R., St Joachim 61
- Chabot Alphonse, cordonnier, shoemaker, Colomb 389
- Chabot Charles, journalier, laborer, 2e rue Est 122, Limoilou
- Chabot Edouard, sergent de police, sergeant of police, St Valier 927
- Chabot Etienne, menuisier, joiner, St Réal 35
- Chabot Joseph, journalier, laborer, Joliette r 11
- Chabot Joseph, mécanicien, machinist, Latourelle 21
- Chabot Joseph, mécanicien, machinist, St Benoit 86
- Chabot J., prop. de bateaux, boat owner, Dalhousie 46, rés. rue Fraser, Lévis
- Chabot L. B., révérend, pension Richelieu 2
- Chabot L. G.**, relieur et régleur, book-binder and paper ruler, Côte la Montagne 34, Tél. 921—rés. Burton 11½
- Chabot Marcel H., avocat, député-protonotaire C.S., advocate, Richelieu 118½
- Chabot Mlle Joséphine, St Félix 11
- Chabot Mme veuve Jean, d'Aiguillon 99½
- Chabot Mme veuve J. A., Latourelle 94
- Chabot Mme veuve Thomas, Berthelot 18

“CACHETS ROYAUX” Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête. Migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

REPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUÉBEC

- Chabot Omer, peintre, painter, St Germain 89
 Chabot Onésime, boulanger, baker, Demers 42
 Chabot Rémi, journalier et magasin, laborer and shop, Boisseau 81-83
 Chapot Sèraphim, cordonnier, shoemaker, 5e avenue Est 8. Linoilou
Chalifour Edouard, représentant W. H. Barry & Co., Montreal; Farrell, Belisle Co., Montreal; St Joseph 58½. Téléphone 2620
 Chalifour J. O., comptable, accountant, Du Roi 168
 Chalifour Joseph, manufacturier, 3e rue Est 149, Linoilou
 Chalifour Joseph, menuisier, joiner, 2e rue Est 124, Hedleyville
 Chalifour Louis, finisseur, Du Palais 24
 Chalifour Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 191

Chalifour Onesime, marchand de bois, moulins à scie et à planer; fabricant de ruban à chevilles pour chaussures; lumber merchant, saw and planing mill owner. Manufacturer of shoe peg. wood, Prince Edouard 126 coin Laliberté, Téléphone 2260—rés. du Roi 168, Téléphone 2400

- Chalmers Church, Ste Ursule 76
 Chalout E. L., de Clément & Clément, Couillard 36
Chalout J. R., de Clément & Clément, St Pierre 69, Téléphone 1422—rés Charlevoix 13, Téléphone 1534
 Chalout Mme veuve L. P., Couillard 36. Tel 758
Chalout Ph. V., avocat, de Bedard, Chalout & Prévost, St Flavien 24
 Chamberland Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 305
 Chamberland Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Châteauguay r 109
 Chamberland Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Bagot 69
 Chamberland Alfred, cocher, coachman, Richelieu 278
 Chamberland Arthur, typographe, typographer, St Germain 110
 Chamberland Camille, journalier, laborer, St Gabriel r 18½
 Chamberland Camille, menuisier, joiner, Prévost 24
 Chamberland Charles, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 198½
 Chamberland Charles, snr, cordonnier, shoemaker, Franklin 227
 Chamberland Cyrille, charretier, carter, St Joseph 27
 Chamberland Cyrille, cordonnier, shoemaker, du Roi 402
 Chamberland Elzéar, charpentier, carpenter, des Commissaires 93
 Chamberland François, journalier, laborer, Du Roi 287
 Chamberland Gaudias, journalier, laborer, Massue 101
 Chamberland Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Richardson 154
 Chamberland George, couvreur, roofer, Boisseau 95
 Chamberland Georges, journalier, laborer, du Pont 167
 Chamberland Georges, plombier, plumber, Boisseau 95
 Chamberland Georges, capitaine, captain, Châteauguay 11
 Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, Latourelle 91
 Chamberland Jean, gardien de nuit, night watchman, St Valier 202
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Berthelot r 25
 Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 151
 Chamberland Joseph, pâtissier, pastry cook des Commissaires 127
 Chamberland Joseph, menuisier, joiner, Ste Hélène 17
 Chamberland Joseph David, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 115
 Chamberland Lauréat, chauffeur C. P. R., stoker, de la Couronne 140
 Chamberland Mme Cyrille, confiseries, confectionery, St Joseph 2, rés. St Dominique 84
 Chamberland Mme veuve David, épicerie, grocery, Arago 284
 Chamberland Mme veuve Joseph, Châteauguay 229
Chamberland Napoléon, marchand-tailleur; tweed importés les plus nouveaux. Ouvrage de première classe. Merchant tailor, St Jean 322½, rés. Massue 103

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien

252 RUE ST-JOSEPH

PHONE 2084

VENTE ET RÉPARATION DE MONTRES À PRÉCISION pour employés de chemins de fer ou autres désirant l'heure juste.

Chamberland Mme veuve Napoléon, St Michel 20
 Chamberland Philippe, teneur de livres, book-keeper, du Pont 161
 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland, des Prairies 110
 Chamberland T., cordonnier, shoemaker, Dollard 134
 Chambers Dr E. J. C., D. D. S., surgeon-dentist, chirurgien-dentiste, Fabrique 42
Chambers E. T. D., journalist, Grande Allée 274. Telephone 168
 Chambre d'Assemblée, Parlement, Grande Allée 64. Tél. 1523

Chambre de Commerce de Québec—(Fondée en 1841)—39 St Paul

Major Thos S. Hethrington, président; Dr Ed. Morin, 1er vice-président; Wm. A March, 2eme vice-president; A. G. Auger, trésorier; T. Levasseur, secrétaire; Lt. Col. E. F. Wurtele et J. Côté, auditeurs.
Conseil: Geo. E. Amyot, G. A. Vandry, Roger L. Larue, J. M. McCarthy, P. J. Paradis, J. G. Scott, Jos. Picard, M. Joseph, Geo. Tanguay, P. J. Bazin, W. H. Wiggs et Jos. Côté.

Commission d'arbitrage: John T. Ross, Wm. Power, Geo. Tanguay, N. Fortier, Gaspard Lemoine, Wm. M. Macpherson, J. E. Martineau, Geo. E. Amyot, J. Geo. Garneau, Montefiore Joseph, Joseph Winfield, P. J. Bazin.

Assemblées du Conseil: tous les mardis à 3 hrs; assemblées mensuelles, 2e mardi de février, mars, avril, mai, juin, septembre, octobre, novembre, décembre. -Assemblée générale annuelle, 3eme mardi de janvier

Champagne Mme veuve Aimé, Alfred 11

Champlain Book Shop, N. G. Renault, manager. Booksellers, bookbinders, news dealers & stationers, Mountain Hill 44, Phone 3356

Champion Charles P., agent for the Royal Ins. Co., of Liverpool; Queen Fire Ins. Co.; Vice-Consul for Monte-Video. Agent d'assurances et vice-consul pour Monte-Video. St Peter 66, Telephone 75—res. Park Avenue 34, Telephone 256

Champion Walter S., insurance clerk, St Peter 66, res. Park Avenue 34

Champlain Wilfrid, tanneur, tanner, Alfred 5

Chantal Alfred, plombier, plumber, Kirouac 26

Chantal Arthur, cordonnier, shoemaker, Charest 152

Chantal Clément, commerçant, trader, Massue 100

Chantal Joseph, charcutier, sausagemaker, Arago 213

Chantal Mme veuve Joseph, Alfred 33

Chantal Napoléon, charcutier, ham curer, Bagot 93

Chantal Pierre, boucher, butcher, St Valier 526

Chapais Charles, ingénieur civil, civil engineer, pension Desjardins 40

Chapais Thomas, Hon. Conseiller Législatif, journaliste, Ursuline Lane 3

Chapel Baptist, St Joachim 13

Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Revd Woods, C.S.S.R., Champlain 477

Chapelle Notre-Dame du Chemin, R. P. J.-E. Désy, S. J., desservant, chemin Ste Foy

Chapelle des RR. PP. Français, rue l'Alverne (côté Est), Ville Montcalm

Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 56

Chaperon Mlles L. et J., d'Aiguillon 120

Chaperon Mlle Sophie, Grande Allée 189

Chapleau Arthur, Ursulines Lane 3

Chapleau J. E., avocat; sec.-trésorier de la ville de Limoilou, St Pierre 95, Tél. 994—rés. 8e Avenue Est 81, Limoilou. Tél. 2547

Chapman C. J., d'Auteuil 41

Chapman Mrs, Ste Anne 125

Chaput Anatole, Rev, P., O. M. I. Massue 15

Chaput Omer, rédacteur au "Soleil", Garneau 12

Charbonneau voir aussi Carbonneau

Charbonneau J. A., peintre, painter, Scott 36

Charest Arthur, confiseur et manufacturier de biscuits, confectioner and biscuit manufacturer, St Joseph 420-422. Telephone 2036—rés. St Joseph 424

Assemblée général.

General wood scarfing.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

Charest Arthur, confiseur, confectionner, Bédard 17-19

Charest Désiré, rentier, gentle nan, St Joseph 424

Charest Elzear, architecte; ingénieur et directeur des travaux, branche des Travaux Publics; engineer and director of works, Public Works Branch, Richelieu 54-56. Téléphone 1332

Charest J. A., comptable, accountant, St Augustin 3

Charest Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 84

Charest Joseph D., agent général pour Québec et Lévis de *La Presse* de Montréal, St Joseph 70½. Telephone 3190—rés. de la Reine 138

Charest Joseph, sellier, saddler, du Pont 107, Téléphone 2225 — rés St François 130

Charest Mme veuve Philippe, d'Aiguillon 250

Charest Napoléon Adjudor, sellier, saddler, St François 137½

Charest Pierre, gardien des bâtisses de l'Immigration, Sutherland 10

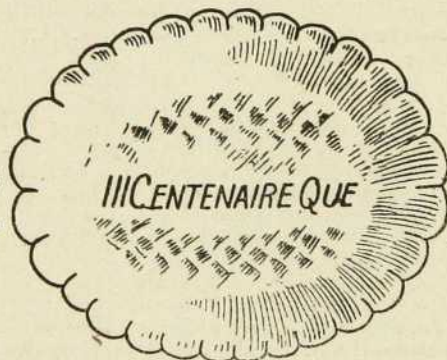
Charest Théophile, garde-moteur, motorman, Dollard 22

Charest Tiburce E., agent, St Gabriel 11

W. CHAREST, Manufacturier de BISCUITS

Coin des rues Sauvageau et Franklin

Fabricant
du célèbre
BISCUIT



Marque
enregistrée

Assortiment complet de toutes les sortes de BISCUITS
qui sont les meilleures marques sur le marché.

UNE VISITE EST SOLLICITÉE

Charland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 270, rés. Sutherland 28-

Charland Joseph, employé à la cartoucherie, Ste Marguerite 213

Charland Liguori, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 127

Charland Louis, gardien de la paix, policeman, Latourelle 127

Charland Mlle Léda, commis, Racine 8

Charland Mme veuve Joseph, Latourelle 39

Charland Odéric, emp. Ross Rifle Factory, Richelieu 280

Chapman Mrs. boards St Ann 125

Charlebois Jean A., L.L.D., notaire et agent d'immeubles; commissaire pour recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de l'Echiquier; agence des révédes Dames Ursulines. Notary, land agent and conveyancer; Ursulines ladies agency, St Pierre 56, Téléphone 1286—rés. Grande Allée 111, Téléphone 1489

"Claire Fontaine Mineral Water"
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Charlton E. P. & Co.—5, 10, 15 cts Stores**—T. C. Herbert, manager, fancy goods, smallware, toys, &c., bimbloterie, St Joseph 149-151. Tel. 2414
- Charon Arthur, électricien, electrician, Christie 3
 Charon Auguste, menuisier, joiner, Morin 119
 Charon Mme veuve Zéphirin, Garneau 26-28
 Charpentier voir Carpentier
 Charrette Benjamin, messenger, Scott 96
 Chartier E. A., tailleur, tailor, Dorchester 121
 Chartier Joseph, charpentier, carpenter, Richardson 9
 Chartier Magloire, tailleur, tailor, St Paul 320-320½
 Charrier Médéric, charpentier, carpenter, de l'Eglise 2
 Chartier Mlle E., professeur de musique, music teacher, Scott 6½
 Charrier Mlle Marie, couturière, seamstress, de la Couronne 67
 Chartrain Alfred, journalier, laborer, Smith r 31
 Chartrain Eugène, du Pont, 79¼
 Chartrain H., journalier, laborer, Ste Cécile 59
 Chartrain John, charretier, carter, Laliberté 37
 Chartrain Mme veuve Philippe, Ste Marguerite 183
 Chartrain Philippe, conducteur, C. P. R., conductor, Laliberté 61
 Chartrain Zéphirin, mécanicien, machinist, Napoléon 15
 Chartré Charles, avocat et empl. serv. civil, civil service clerk, St Joseph 255
 Chartré Charles Aimé, charretier, carter, 2e rue Est 99, Limoilon
 Chartré Ernest, tailleur en cuir, leather cutter, Laliberté 167
 Chartré Ferdinand, St Jean 173
 Chartré François, mécanicien, machinist, Carillon 84
 Chartré Gédéon, commis, clerk, Sauvageau 61
 Chartré J. Adolphe, ancien ferblantier, tinsmith, d'Youville 15
 Chartré Joseph, rentier, gentleman, St Bonaventure 85
 Chartré Joseph, employé Ross Rifle, St-Patrick 98
 Chartré Joseph E., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 125½
 Chartré Ls. Elzéar, fonctionnaire public, civil service clerk, St-François 218
 Chartré Mlle Henriette, St Valer 983
 Chartré Mlle Valéda, modiste, dressmaker, Sauvageau 61
 Chartré Mlles Emélie et Léa, St Jean 173
 Chartré Nap., agent de moulins à coudre, sewing machine agt, Sauvageau 61
 Chartré Pierre Elzéar, commis, clerk, Boisseau 35
 Chartré & Vézina, Mlles, épicerie, grocery, St Valer 958
 Chassé Alfred, journalier, laborer, St-Joseph 360
 Chassé Henri, commis, clerk, Artillerie 64
Chassé Mme veuve Honoré, propriétaire de l'Imprimerie H. Chassé, Sault au-Matlot 4, Tel. 1164, res. Artillerie 64, Téléphone 1743
 Chassé Mme veuve T. N., Charest 92
 Chasseurs Salaberry de St Sauveur, Halle St Pierre
Château Frontenac, F. L. Hutchison manager, gérant, St Louis corner des Carrières. Telephone 406
 Châteauvert Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 377
 Châteauvert George, Côte Ste Geneviève 72
Châteauvert George P., notaire, procureur de la fabrique Saint-Jean, Baptiste, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure. Notary. Agent of the Union Mutual Life Ins. Co. of Portland, Maine; real estate agent; commissioner for Superior Court; St Jean 405 Téléphone 835
 Châteauvert Onésime, gérant J. B. Renaud & Cie, magasin d'épiceries, St. Jean 580
 Châteauvert Pierre, serrefrein, C. P. R. breakman, St Roch 73
Châteauvert Victor, de J. B. Renaud & Cie, St Jean 375, Téléphone 1219—rés. d'été, chemin Ste Foy, Téléphone 1211
 Chatigny Pierre, charretier, carter, Franklin 98
 Chaumette Edouard, ingénieur, engineer, des Commissaires 200

ARTHUR PAQUET,

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
GROS ET DETAIL



67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Chaumette J. Alex., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 84
 Chaumette Mme veuve Norbert, Desfossés 173
Chauveau Alexandre, hon., C. R., J. P., professeur de droit criminel à l'Université Laval; juge des Sessions de la Paix, Judge of the Sessions of the Peace, Téléphone 907—pension Château-Frontenac. Tel. 924
 Chauveau Alex.-J., notaire, fonctionnaire public, civil service clerk, Avenue McDonald
 Chauveau Charles-Auguste, L. L. D., de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, Avenue Macdonald. Téléphone 1411
Chavanel Alfred F., inspector, Canadian Fire Underwriters Ass., Mountain Hill, room 23, Phone 360, rés. St Jean 312
Chavanel Israël, commis-voyageur, commercial traveller, St Cyrille 77, Tel. 1839.
 Chayé Fortunat, rentier, gentleman, Berthelot r 29
 Cheevers James, laborer, journalier, Champlain 546
 Cheevers Michael, ship laborer, journalier de navires, St Peter 131
Chemin de Fer de Québec & de l'Isle d'Orléans, bureau de l'Administration, Du Fort 5
Chénard Jos. T., agent conjoint du district de Québec The Great West Life Ins. Co., Cote de la Montagne 111, Telephone 1659, rés. des Stigmates 10, Ville Montcalm. Telephone 3532
 Chenelle Mlle H., modiste, dressmaker, d'Aiguillon 99½
 Chenelle Mme veuve Joseph, garde-malade, sick nurse, d'Aiguillon 99½
 Cherrier Cyrille, emp. chemin de fer, 8e Avenue Est 23, Hedleyville
 Chevalier Adolphe, contracteur, contractor, Champlain 845
Chevaliers de Colomb (Les) — *Conseil de Québec No 446* — P. M. Cotter, grand chevalier; L. N. Dorion, sec.-financier—Assemblées · les 2e et 4e mardis de chaque mois. Ouvert tous les jours de 10 hrs a. m. à 11 hrs p. m. Ste Ursule 32. Téléphone 759
 Chevalier F.-X., agent d'assurance, St Joseph 240, rés. Sauvageau 43
 Chevalier Jean, journalier, laborer, Champlain 710
 Chevalier Joseph, maçon, mason, Avenue Renaud 44
 Chevalier Joseph, journalier, laborer, Champlain 852
 Chevalier J. Roger, mégissier, tawer, Des Fossés 92
 Chevalier Mme veuve Théophile, des Commissaires 216
 Chevalier Mme veuve Thomas, Champlain 845
 Chevalier voir aussi Chavanel
 Chevanel Alfred F., commis-voyageur, commercial traveller, des Stigmates. 11, coté sud, Ville Montcalm
 Chevanel Octave, cordonnier, shoemaker, Massue 208
 Chevrette Elzéar, cordonnier, shoemaker, Langevin r 29
 Chevrette François, bourreur, upholsterer, Massue 214
 Chevrette Hector, ramoneur, chimney sweeper, Napoléon 200
 Chevrette Louis, typographe, typographer, Franklin 7
Chicoine J. A., marchand tailleur, merchant tailor. Importateur de hautes nouveautés. Habillements faits sur commande. Ouvrage garantie, de la Fabrique 38, rés. 38½, Téléphone 3035
 Childs Edward, salesman, commis-marchand, Daulac 32
 Childs W. H., ancien boulanger, Ste Hélène 23
 Chillas Robert A., manager The United Photographic Store, bds. Desjardins 40
Chien d'Or Café, M. Burns, proprietor, Du Fort 8-10, opposite to the Post Office. Phone 79.
 Chinic Eugène, de la Compagnie Chinic, Laporte 2
Chinic Hardware Co., (The) — Directors: *Wm. Shaw, H. Edmond Dupré, A. C. Davie, G. E. Allen Jones, C. A. Pentland.* Eug. Chinic, asst. manager. Hardware Merchants, wholesale and retail, corner St Peter and Mountain Hill. Telephone 1875. Retail branch store: Fabrique 28, Upper Tow 7 Tel. 1402
 Chiquette Aramis, mécanicien, machinist, Richelieu 254
 Chiquette J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Cyrille 102

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107
 Ciment, Plâtre, Rockwall, Terre à Feu, Briques à Feu

- Chiquette Mme veuve, St Michel 5
 Chœur de l'Eglise de St Roch—Léonce Crépeault, organiste et maitre de chapelle; Honoré Bourassa, maitre chantre, et J. Bourassa, second chantre
 Chœur de N.-D. de Jacques-Cartier—Rév. I. O. P. Cloutier, directeur; Léon Dessane, organiste et maitre de chapelle, et directeur.
 Cholkin Charlie, operator, opérateur, Place d'Orléans 11
 Choll Mme veuve George, Ste Cécile 116
 Chollet Louis, jardinier, gardener, Spencer Wood
 Choquette Hector, commis de banque, bank clerk, St Joachim 46
Choquette Hon. P. Aug., C. R., sénateur, avocat, de Choquette, Galipeault, Boivin & Métayer, Grande Allée 106. Téléphone 1788
Choquette, Boivin, Galipeault & Métayer,—*Hon. P. A. Choquette, H. Boivin, A. Galipeault & A. Métayer*—avocats, advocates, Côte de la Montagne 107. Téléphone 1221
 Choron Max., chiffonnier, junker, des Fossés 6
 Chouinard Camille, agent pour *La Libre Parole*, St-Félix 16
 Chouinard Charles, menuisier, joiner, du Roi 318
 Chouinard Edmond, de The Miller & Lockwell Co., Ltd, St Bonaventure 38
 Chouinard Elzéar, employé à la Cour, Court House emp., Côte d'Abraham 89
 Chouinard Elzéar, commis, clerk, Bayard 19.
 Chouinard Ephrem, député protonotaire de la Cour Supérieure, Racine 2
 Chouinard Ernest E., avocat, chef des traducteurs à l'Assemblée législative, advocate, Ste Famille 17½
 Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, de la Reine 418
Chouinard H. J. J. B., avocat et greffier de la cité, advocate and city clerk, d'Aiguillon 28. Téléphone 834
 Chouinard J. C., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 166
 Chouinard Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 79
 Chouinard Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Bayard 197
 Chouinard J. H., commis-voyageur, commercial trav., Boulevard Langelier 168-170
 Chouinard Jos. Roméo, bour., et poseur de tapis, upholsterer, St Valier 783
Chouinard Mathias, C. R., avocat et aviseur légal de la Cité; advocate and City Attorney. Bureau: Hôtel-de-Ville, Téléphone 112½—rés. Ste Famille 40, Téléphone 1082
 Chouinard Mme veuve Marc, St Dominique 20
 Chouinard Mme veuve Normand, de la Reine 120
 Chouinard Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 144
 Chouinard Raoul, commis-voyageur, commercial traveller, Blvd., Langelier 186
 Chouinard Théodore, surveillant des chemins, road inspector, de Salaberry 18
 Chouinard Victor, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 92
 Chrétien Charles, ébéniste, cabinetmaker, Grant 149
 Chrétien Frs, constable spécial et agt du quai Napoléon, special constable and agent Napoléon wharf, Dalhousie 8, res. St-Pierre 51
 Chrétien George, épicier, grocer, Bayard 161, rés. Kirouac 129
 Chrétien Jean-Baptiste, charretier, carter, St Mathias 9
 Chrétien Joseph, rentier, gentleman, Bayard 179½
 Chrétien Joseph, plombier, plumber, Lalemant 37
 Chrétien Léon, journalier, laborer, Richelieu r 177
 Chrétien Léonidas, journalier, laborer, St Joachim r 62
 Chrétien Louis, journalier, laborer, St Malo 77
 Chrétien Mme veuve Pierre, Bayard 179
 Chrétien Mlle Emma, rentière, Morin 77
 Chrétien Zabulon, typographe, typographer, St Bonaventure 81
 Christian Brothers Schools—(See SCHOOLS)
Christie, Brown & Co., Ltd., Biscuit Manufacturers, Toronto, Agents for Robertson Bros Confectionery. Charles Mason, agent. Dalhousie 77. Phone 630
Chronicle Printing Co., proprietor of *The Quebec Chronicle*—D. Watson, Managing-Director, directeur gérant, Buade 9. Phone 45

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GÉNÉRAUX TEL. BELL 1324

- Church of England, Female Orphan Asylum, Miss Grey, Matron, Grande Allée 225
- Churchill J. B., Dir. Supt. of the International Correspondence Schools, Scranton Pa, St John 39. Phone 511—rés. St Cyrille 91
-  Churches, see page 78
- Cid Cesar J., of Abis & Cid, St Nicolas 51
- Cimetière Belmont, chemin Ste Foy. Téléphone 1436
- Cimetière St Charles, chemin de Lorette. Téléphone 2005
- Cimetière St Sauveur, chemin de Lorette. Téléphone 2004
- Cimon Elzéar, snr, menuisier, joiner, Napoléon 82
- Cimon Ernest**, honorable, juge de la Cour Supérieure, Laporte 8, Téléphone 1292
- Cimon Hubert**, avocat, de Cimon, Sévigny & Parent, St Pierre 81 Tel. 1118 rés. Ste Ursule 22. Tel. 1056.
- Cimon Mme veuve Eusèbe, couturière, seamstress, Fleurie 205
- Cimon Mme veuve F., modiste, milliner, d'Aiguillon 72
- Cimon, Sévigny & Parent**—Hubert Cimon, A. Sévigny & E. Parent —avocats, advocates, St Pierre 81, chambres 24-25-26. Tel. 1118
- Cinq-Mars Alonzo, correspondant du journal *La Patrie*, Montréal, Ferland 13. Téléphone 3301
- Cinq-Mars Bélarmin, boucher, butcher, de la Reine 148, rés. Richuison 237
- Cinq-Mars François-Xavier, journalier, laborer, Ste Agnes 76
- Cinq-Mars Mme veuve Charles, pension Ste Anne 34
- Cinq-Mars Mme veuve Emilien, St Gabriel 18
- Cinq-Mars N., révérend, pension Richelieu 2
- Circuit Court**, P. B. Casgram, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 1222
- City Corporation**, Sir J. Geo. Garneau, Mayor; H. J. J. B. Chouinard, clerk; C. J. L.-Lafrance, treasurer (see page 9)
- City Engineer's Office, W. D. Baillaigé, City Hall, Garden street
- City Express**, John O'Donnell, prop., Ste Angèle 26. Telephone 989
- City of Quebec Agricultural Society**—President, A. H. Hall; Vice-President, Charles P. Delany; Secretary-Treasurer, Frank Connolly.—Directors: John Jack, William O'Neil, David Mitchel, Dr M. Fiset, A. J. Messervey, Dr J. D. Pagé, Gustave Langelier
- Civic Hospital, des Prairies 18. Telephone 2107
-  Clairmont voir Clermont
- Clairon d'Or Restaurant**, N. Morin, propriétaire, Garneau 44. Tel. 721
- Claisse Philippe, commerçant de chevaux, horse dealer, St Valier 1121
- Clarendon Hotel**, J. T. Bégin, propriétaire; P. E. Bégin, administrateur; L. A. Côté, gérant; coin Ste Anne et des Jardins (vis-à-vis l'Hôtel de-Ville). Téléphone 1706
- Clark Ed., ancien épiciier, du Pont 79½
- Clark Ed. A., médecin, physician, St François 154 coin Laliberté 108
- Clark James, machanical engineer, ingénieur mécanicien, St John 368
- Clark John, laborer, journalier, Ste Famille 34½
- Clark John, painter, peintre, Arago 93
- Clark Melle A. modiste, dressmaker, St Jean 109½, rés. Ste Angèle 22
- Clark Mme veuve James, des Fossés 126
- Clark Mrs widow Albert, seamstress, couturière, Ste Angèle 22
- Clark Mrs John, Grande Allée 312
- Clark Wylie C., Revd. Ste Ursule 67
- Clarke Capt R., du Palais 14-16
- Clarke George, janitor, gardien, St John 150
- Clarke Mrs widow Samuel, Maple Ave. 4, Ville Montcalm
- Claveau Cléophas, menuisier, joiner, Franklin 80
- Clavet Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, d'Aiguillon 227
- Clavet Alphonse, journalier, laborer, du Roi 341
- Clavet Arthur, charretier, carter, de la Reine 223
- Clavet Augustin, laitier, milkman, Colomb 307

Pour le Foie et les Rognons

—BUVEZ
L'EAU MINÉRAL

“CLAIRE FONTAINE”

- Clavet Achille, charretier, carter, 3e rue 71, Stadacona.
 Clavet Alfred, charretier, carter, St Sauveur 144
 Clavet Delphis, peintre, painter, St Valier 980
 Clavet Emmanuel, employé service civii, civil service clerk, St François 382
 Clavet Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, St François 257
 Clavet Eugène P., mécanicien, machinist, Côte Ste Geneviève 42½
 Clavet Gédéon, charretier, carter, 2e Avenue 41, Stadacona
 Clavet Joseph, corroyeur, currier, Bédard 116
 Clavet Joseph, peintre, painter, Nelson 27
 Clavet Joseph, journalier, Charest 76
 Clavet Joseph, laitier, milkman, Kirouac 149
 Clavet Mlle Octavie, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 146
 Clavet Napoléon, Ste Marie (côte sud), Ville Montcalm
 Clavet Onésime, snr, charretier, carter, Ste Marguerite 59
 Clavet Onésime, jnr, charretier, carter, des Prairies 116
 Clavet Théodore, tailleur en fourrures, fur cutter, de l'Eglise 33
 Clavet Wilfrid, charretier, carter, 2e avenue 37 Stadacona
 Clavet William, charretier, carter, des Prairies 112
 Clear Michael, conducteur Q. & L. St. J. Ry, Boulevard Langelier 135
 Cleary Miss Mary E., St John 38
 Clefford Joseph, comptable, accountant, St Sauveur 4
Clément & Clément—*Chaloult J. R. & El. Chaloult*, J. R. Chaloult, gérant.—Importateurs et manufacturiers. Clavigraphes : Underwood and Empire. Adressographe, Rotary Neostyle, etc., Bureaux: St Pierre 69 et St Antoine 2, Tel. 1422.—Entrepôt : Sault-au-Matelot 12
 Clément & Marchand, marchands de cuir, Arago 175-179
Clément Edgar, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, Arago 175-179, Tél. 2119—entrepôt Arago 185
 Clément Elzéar, journalier, laborer, Arago 73
 Clément Fakini, fruits, St Valier 785, rés. Napoléon 11
 Clément F X. M., rentier, gentleman, St Anselme 33
 Clément Georges, emp. chez Boswell Bros Ltd, 4e Rue 2, Stadacona
 Clément Omer, commis, clerk, St Anselme 27
 Clément Oscar, de Clément & Marchand, St Anselme 33
 Clément Sylvio, briquetier, bricklayer, St Olivier 55
Clerk of the Peace—L. Brunet, clerk, greffier, Court House, St Louis 12. Tel. 1318
 Clermont Alfred, dactylographe, stenographer, Champlain 736
 Clermont Alphonse, plombier, plumber, Champlain 735
 Clermont Arthur, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson 146
 Clermont Jean-Baptiste, cigarier, cigar maker, Champlain 736
 Clermont Joseph, typographe, typographer, Champlain 736
 Clermont Mme veuve Alphonse, Champlain 736
 Clermont Roger, commis, clerk, Ste Hélène 40
 Cléroutt Médéric, mécanicien dentiste, Turgeon 42
 Cléroutt Victor, huissier, bailiff, Boisseau r. 192
 Cleygone William, St Julia 36
 Cliche François, épicier, grocer, 4e rue 47, Stadacona
 Clliche Mme veuve François, 4e rue 47, Stadacona
 Clint Albert E., clerk, commis, d'Auteuil 81
 Clint J. H., fire wood, bois, Louise Embankment, res. d'Auteuil 89
 Clint William, insurance agent, d'Auteuil 89
 Clinton Sgt Patrick, R. C. G. A., Conroy 42
 Clouet Alphonse, journalier, laborer, St Anselme 93
 Clouet Mme veuve Philippe, épicerie, grocery, Dorchester 156-158
 Cloutier Adjutor, menuisier, joiner, du Pont 33
 Cloutier Adalbert, menuisier, joiner, de la Reine 255
 Cloutier Alexandre, porteur de bière, beer driver, Fleurie 45
 Cloutier Alfred, journalier, laborer, de la Reine 192

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2433

Articles de Toilette et d'Hygiène ; Parfums du meilleur choix,
 le meilleur assortiment à Québec.

- Cloutier Alfred, journalier, laborer, Richardson 48
 Cloutier Alfred, journalier, laborer, Kirouac r 41
 Cloutier Amédée, menuisier, joiner, St Luc 81
 Cloutier Antonin, commis, clerk, 2e Rue 22, Stadacona
 Cloutier Anthime, charretier, carter, Drolet 16
 Cloutier Arthur, contre-maitre, foreman, de la Reine 81
 Cloutier Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 94
 Cloutier Arthur, employé chez Chs. Cloutier, d'Aiguillon 250½
 Cloutier Athanase, épiciier, grocer, St Luc 65
 Cloutier Charles, journalier, laborer, du Roi 136
 Cloutier Charles, ancien entrepreneur de pompes funèbres, d'Aiguillon 240
Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 178-182. Téléphone 1548, après le mois de novembre d'Aiguillon 174
Cloutier Charles, snr, comptable succursale Caisse d'Economie, N.-D. de Québec, accountant, St Jean 523. Tél. 1751
 Cloutier Cyrille, journalier, laborer, Lacroix 18
 Cloutier Edmond, mégissier, tawer, Victoria 181
Cloutier Etienne, hôtelier hotel-keeper, St Paul 329, Téléphone 919—rés. Lacroix 20
 Cloutier Félix, cordonnier-machiniste, shoemaker, des Commissaires 235
 Cloutier François, mécanicien, machinist, Arago 158½
 Cloutier Georges, tailleur en pelleterie, fur cutter, St Valier 973
 Cloutier Georges, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 576
 Cloutier Honoré, restaurant, St Paul 361 coin St Nicolas 48-52
Cloutier I. O. P., abbé, curé de Notre Dame de Jacques-Cartier, St Joseph 350. Tel. 2447
 Cloutier Irénée, plâtrier, plasterer, Marie de l'Incarnation 77
 Cloutier J. Adéland, commis-marchand, salesman, du Roi 83½
Cloutier J. Albert, marchand de cuir, leather merchant, St Valier 445 et Arago 6, Tel. 2412—Entrepôt, Arago 27, rés. St Jean 514
 Cloutier Jos. Arthur, cordonnier, shoemaker, du Roi 380
 Cloutier J. A., marchand, merchant, Notre Dame 25½
 Cloutier Jean-Baptiste, ancien professeur à l'école Normale, St Olivier 148
 Cloutier Jean, rentier, gentleman, de Jumonville 19
Cloutier Joseph, propriétaire Blanchard Hotel, Notre Dame square 2-3-5
 Cloutier Joseph, commis C. P. R., Prince Edouard 91
 Cloutier Joseph, chef de gare, Q. Ry L. & P. Co., rés. Beauport
 Cloutier Joseph V., journalier, laborer, du Roi 58
 Cloutier Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 307
 Cloutier Joseph, restaurant, St Paul 313-315—rés. Lacroix 12
 Cloutier Léon, journalier, laborer, Ste Cécile 1
 Cloutier Magloire Louis, journalier, laborer, Charest 87
 Cloutier Mathias, commis, clerk, St François 69
 Cloutier Mme J. A., modiste, milliner, N. Dame 23—rés 25½
 Cloutier Mme Omer, pension pr.vée, boarding house, Victoria 17
 Cloutier Mme Pierre, modiste, dressmaker, Victoria 177
 Cloutier Mme veuve Alfred, 4e avenue Est 2, Hedleyville
 Cloutier Mme veuve Edouard, Victoria 17
 Cloutier Mme veuve François Xavier, Dollard 46
 Cloutier Mme veuve Narcisse, Lévis 17
Cloutier Narcisse, boucher et commerçant de lard, poulets, dindes, fruits, légumes, etc., butcher & pork dealer, St François 23—Téléphone 3308, rés. St François 19
 Cloutier Narcisse, barbier, barber, Signaï 31-35
 Cloutier Odilon, voiturier, carriagemaker, rés Fleurie 201
Cloutier Onésime, marchand de chaussures, boot & shoe merchant, St Joseph 66½ et du Pont 151-153, res. de la Reine 119
 Cloutier Philemon, révérend, vicaire, à Jacques-Cartier, St Joseph 350
 Cloutier Pierre, menuisier, joiner, Victoria 177

Rosario Lachance, 252 Rue St-Joseph
 PHONE 2084

C'est la meilleure place pour avoir une MONTRE qui vous donnera satisfaction

Cloutier Pierre, forgeron, blacksmith, de l'Eglise 132

Clubs, voir (see) page 65

Club Commercial, L. J. Alfred Genest, propriétaire, des Fossés 266—
Téléphone 2304

Club de billard Le Royal, Ant. Masson, jnr, prop. Place Jacques-Cartier 15. Telephone 1585

Club de la Garnison, major W. H. Petry, secrétaire-trésorier, St Louis 97. Téléphone 220

Club des Amateurs d'Equitation et de Chasse à Courre de Québec—Sir C. A. P. Pelletier, patron; Sir J. G. Garneau, vice-patron; Victor Châteauevert, président-honoraire; Lt. Col. Oscar Pelletier, D. O. C. et Lt. Col. J. F. Turnbull, vice-présidents-honoraires. — J. Savard, président; J. I. Lavery, vice-président; J. K. Leonard, secrétaire; S. J. Myrand, trésorier; G. A. Vandry, maître des piqueurs; Dr J. D. Duchêne, capitaine—Bureau de direction: Capt. F. Blouin, H. E. Laviguer, Dr J. D. Duchêne, George Carrier

Club des Marchands, Napoléon Bedard, propriétaire, de la Couronne 62-66 et Desfossés 272. Téléphone 2182

Club Jacques-Cartier, Dorchester 104

Club Laurier, St-Sauveur—Patron, Sir Wilfrid Laurier; vice-patron, Sir Lomer Gouin; président-honoraire, C. E. Côté, M. D., député, vice-prés.-hon., Laurent Moisan, Jean Drolet; président actif, Dr Jos Gosselin; 1er vice-président, J. E. Bédard; 2e vice-président, échevin Art. Paquet; secrétaire, Jos Cantin; assistant-secrétaire, Emile Trudel; trésorier, L. T. Armand; assistant-trésorier, C. Turcotte; sec.-correspondant, W. Bertrand; percepteur, Art. Jobin.

Bureau de Direction — MM. Jos. Simard, Louis Gignac, J. A. Guérard, Elz. Savard, Jules Patry, Tél. Gagnon, Nap. Gagnon, Pierre L'Hérault, Jos Tanguay. Thos. Gagnon, F. X. Armand, Cl. Plamondon, Ulric Barthe, Wilfrid Cantin, Ant. Gingras, Martin Madden, Cléop. Turcotte, Jos. Brindamour, Walf. Lafamme, Jos Desroches, P. Z. Boulé, Art. Paquet, Jos. Pepin, N. Renaud, J.-B. Lagacé, Wm. Rosh. Joseph Chevalier, Ls. Noël, J.-A. Paradis, Israël Montreuil, Jos. Beaumont. Ph. Bertrand.

Club National, (billard)—P. E. Sylvain, prop.; J. B. Hawey, gérant; St Joseph 445

Club Québec, billard & pool, Grenier & Frère, Collins 8

Club St-Louis, Dr N. A. Dussault, président; Ernest Roy, M. P., Dr A. Lantier, vice-présidents; J. Edm. Dubé, sec. trésorier.—Comité: Dr Art. Simard, Fergus Murphy, Dr Robert LaRue, Hubert Cimon, Antonio Coillard, Louis Gaudreault, C. A. Lafrance, W. Richard Larue, J. N. Miller, Jos. Simard, Dr W. Jolicœur.—H. N. Boire et Art. Larue, auditeurs—St-Louis 48

Club St Valier (salles), St Valier 936

Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 118

Clusiau Gaudiose, cordonnier, shoe.naker, Ste Catherine 13, rés. St Ignace 19

Clusiau Joseph, journalier, laborer, Caron 128½

Clusiau Théodore, cordonnier, shoemaker, St Joseph 455

Clyne Andrew, Custom House clerk, commis de douane, d'Artigny 5

C. M. B. A.—Associations (voir page 361)

Coakley James, plumber, qlombier, Wolfe Avenue 1

Coakley Mrs. widow Edward, Wolfe Avenue 1

Coakley William, plumber, plombier, Wolfe Avenue 1

Coates Thomas, sadler, sellier, Ste Madeleine 21½

Cochrane James, carter, charretier, Latourelle 36

Cochrane Joseph, conductor, Q. Ry, conducteur, Richelieu 366½

Cochrane Michael, conductor Q. Ry, conducteur, Latourelle 36

Cochrane Mrs widow Thomas, Latourelle 36

Lattes jalousie, tenonnées ou sans tenons.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050.

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Cokes Archer, bank clerk, commis de banque, St Cyrille 14, Ville Montcalm
Cockburn F. J., Manager Bank of Montreal, St Peter 111, Telephone 401
 res. Grande Allée 160, Telephone 473
 Code Edward, inspector Unon Bank, Grande Allée 141
 Coffy Johnny, laborer, journalier, Charest 32
 Cohen T., pedler, colporteur, St Dominique 81
 Cohen Salomon, pedlar, colporteur, St Dominique 11
 Coleman Geo. W., machinist, mécanicien, Crown 197
 Coleman J., Inland Revenue Dept, d'Artigny 9
 Coleman Joseph M., typographer, Lachevrotière 37
 Coleman Matthew F., machinist, mécanicien, St Jean 431
Coleman Maurice W., grocer; tea and wine specialist. During winter,
 fresh creamery butter received weekly. Epicier; spécialité de thés et
 vins. Pendant la saison d'hiver, beurre frais de crémeries reçu toutes
 les semaines, du Pont 98. Telephone 2228
 Coleman Miss Mary, St Eustache 104
 Coleman Mrs John, Cook 8
 Coleman Miss Margaret, dressmaker, modiste, St John 431
 Collèges, voir Ecoles
 Collège St Malo, Frère Namase, directeur, Aqueduc 4-6
 Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec, 58 du Pont,
 Bureau chef, Montréal
 Collet dit Picard Joseph, boucher, butcher, St Valier 1209-1211
 Collet dit Picard Mme veuve Jean-Baptiste, St Valier 1209
 Collet dit Picard Omer, peintre-décorateur, decorator painter, St Valier 1134
 Colley Arthur W., custom house broker, courtier de douane, Lachevrotière 85
 Collier James M., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2
Collier J. A., Alderman for Champlain ward; bookkeeper, teneur de
 livres, d'Artigny 2
 Collin F. X., commis-épicier, grocer's clerk, St Cyrille 73

COLLIN JEROME, marchand de bois de chauffage de
 sortes. Grand assortiment à des prix modérés. Dealer in fire wood.
 St André 132-134, Tel. 1551—rés. St Félix 24, Telephone 2150

- Collin Joseph, menuisier, joiner, d'Iberville r 25
 Collin Joseph, journalier, laborer, Talon 16
 Collin Jos. E., de Joseph E. Collin, & Cie. 5e rue 43, Limoilou
Collin Jos. E. & Cie., plombiers, électriciens et poseurs d'appareils à gaz
 et de chauffage; plumbers, electricians and steam fitters—Le meilleur
 ouvrage au plus bas prix—5e Rue 43, Limoilou. Téléphone 2521
 Collin Mme veuve Joseph, d'Iberville 25
 Collin Joseph Pierre, menuisier, joiner, 2e Rue 26, Stadacona
 Collin Servule, émouleur, grinder, St Bernard 62
 Collin Séraphin, boucher, butcher, 4e rue 28, Stadacona
 Collin Wilfrid, charretier, carter, des Commissaires 43
 Collins Misses (the) M. and H., St John 34
 Colomb Eugène, ouvrier en fourrures, fur dresser, de Varennes 2
 Colomb Hector, commis, clerk, de Varennes 2
 Colomb Mme veuve A., de Varennes 2
 Colonial Billard Parlor "The", St John 20
Columbian Restaurant, Edward Neville, proprietor, St Peter 32-34
Colston Amos J., Estate and Trust Accounts, Administrator and
 General Agent. Representing The Parkin Elevator Co., Ltd, Hesper-
 ler. Ont. Hochelaga Bank Building, St Peter 132, room 9-10. Phone
 1184—res. St John 569, Phone 393
 Comite régionale de l'Association Catholique de la Jeunesse Canadienne
 française—Président: Maurice Dupré, 77 St Louis; vice-président,
 Ernest Légare, Ste Thérèse 9; secrétaire, Amable Laprise, St Réal 19½

TIMMONS' } Ginger Ale, Soda Water, &c.
 TELEPHONE 685 } Better than imported

Colton Mrs. Martin, Richardson 226

Comité conjoint des industries—Officiers : O. W. Bédard, président ; W. H. Wiggs, vice-prés. ; I. Levasseur, sec-trés.—Membres du comité : A. Picard, Martin Foley et Nap. Drouin—Ed. Morin, M. D., J. Picard et Jules Hone, jnr, membres de la Chambre du Commerce

Colvin & Co., grain and provision, St John 213, Phone 770

Commercial Union Assurance Co., Limited, of London, England, Arthur Marcotte, agent, St Peter 82. Téléphone 1290

Commission scolaire des écoles catholiques romaines de la cité de Québec, Mgr Ant. Gauvreau, président ; Rév. P. W. Valiquette, O. M. I., Rev. P. John Hanley, C. SS, R., Rév. J. D. Beaudoin, Wm. Power, J. B. Morissette, Dr Albert Jobin, Dr Chs. E. Côté, commissaires.—C. N. Hamel., secrétaire-trésorier.

Commission des Champs de Batailles, Cook 2

Commission des Ingénieurs du Pont de Québec., J. H. Paquet, sec.-trésorier. Dalhousie 105 & St Paul 39

Commissaires des chemins à barrières (voir page 58)

Commissaire des Incendies, L. P. Vohl, Ferland 3

Commissioners of the Transcontinental Railway — (Ottawa) Honble S. N. Parent, Chairman, Robert Reid, Chs T. Young, Colin. McIsaac.—P. E. Ryan, Secretary.

Office of the District Engineer—(Mountain Hill 147)—A. E. Doucet, Dist. Engineer ; H. E. Huesties, C. L. Hervey, Asst. Dist. Engineers ; T. C. Bradley, Private Sec. : O. Morency, Storekeeper Assist. Dist. Engineers ; F. M. Stanton, Acct. . W. Lefebvre, Chief Draughtsman.—D. J. Perry, Chief Cement Inspector.—E. Lantier, Land Agent.

Commissaire des licences—Hon. juge A. Chauveau, l'hon. Chs Langelier, Ludovic Brunet ; greffier des commissaires, Aimé Talbot

Commission du Havre, James Woods, secrétaire, Dalhousie, Tel. 7

Compagnie Artistique de Québec, Ltée, O. Béland, président ; W. A. Bertrand, gérant.—Peintres-décorateurs, decorative painters, St Joseph 454. Téléphone 3178

Compagnie Chinic—Directeurs : *William Shaw, H. Edmond Dupré, A. C. Davie, G. E. Allen Jones, C. A. Pentland* Eug. Chinic gérant adjoint. Marchands quincailliers, gros et détail, coin Côte de la Montagne et rue St Pierre Tel. 1875 Succursale, de la Fabrique 28, Haute-Ville. Tel 1402

Compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario, M. P. Connolly agent, Dalhousie, coin côte de la Montagne. Téléphone 19

Compagnie de Navigation Canadienne du St-Laurent, Ltée, Victor Lemieux, président ; J. I. Lavery, vice-président ; Capt Charles Lapierre, gérant. 5 à 11 rue Dalhousie. Téléphone 3068

Compagnies des Eaux Gazeuses de Québec, A. F. Brunet, trésorier-gérant Boisseau 47

Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac St Jean, W. D. Barclay, gérant général, St André 160. Tel. 549

Compagnie du Gaz de Québec, R. E. Wallace, secrétaire et gérant, St John 154, Tel. 1914

Compagnie du Grand Nord, (G. Northern Ry), St André 160

Communauté des RR. PP. Franciscains, Ville Montcalm

Confederation Life Association of Toronto, J. G. Bruneau, District manager, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 1-2, Téléphone 1650

Congrégation des Frères de St Vincent de Paul, Révd A. Nunesvais, supérieur Côte d'Abraham 58 64

Congregation des hommes de Jacques-Cartier. — Révd I. O. Cloutier, directeur ; Dr Albert Jobin, préfet ; Arthur Gaumond, secrétaire ; Nazaire Caron, trésorier.

Connecticut Fire Ins. Co., A. E. Scott, agent, St Peter 85, Phone 544

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : **DIAMANTS . . . Téléphone 2537.**

- Congrégation des hommes et des jeunes gens de la paroisse de St Roch, Mgr A. Gauvreau, directeur; Aurèle Mercier, préfet; Dr J. Guérard, secrétaire; L. P. Laliberté, trésorier
- Connolly James, charretier, carter, Latourelle 124
- Connolly Joseph, painter, peintre, St Olivier 381
- Connolly Miss Annie, Montcalm 180
- Connolly Mrs, Latourelle 126
- Connolly M. P.**, agent Richelieu & Ontario Nav. Co., St John 582, Phone 941
- Connolly Thomas, bookkeeper, teneur de livres, Ste Emélie (south side) Ville Montcalm
- Connors John, farmer, fermier, St Bernard 66
- Connors Patrick, laborer, journalier, Champlain 394
- Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 15
- Conseillers Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 123
- Conseillers Joseph, couvreur, roofer, Napoléon 96
- Conseillers Mme veuve Paul, Demers r 15
- Conseillers Paul, couvreur, roofer, Kirouac 25
- Consigny Charles, peintre, painter, Alfred 33
- Consigny François-X., mécanicien, machinist, Victoria 27
- Consigny Mlle Anna, Ste Hélène 212
- Consolidated Cloak Co., Ltd, (The), Ladies garments H. Bogne, representant St Joseph 37, telephone 2528

Consuls

- Argentine Republic* : Thos. J. Carbray, vice-consul, St Peter 132
- Belgium* . A. C. Joseph. Consul for Belgium in Quebec, with jurisdiction over Eastern division, St Peter 132
- Brasil* : Théophile LeVasseur, Vice-Consul, St Paul 39, and St John 410½; J. B. Morissette, Commercial agent, St Peter 72
- Chili* : Chevalier O. Fréchette, Consul, Ste-Julie 4
- Danmark* : Lt.-Col. Ernest F. Würtele, Vice-Consul, Mountain Hill 111
- Italie* : Jacques Auger, Consular Agent, St Peter 61
- Mexico* : R. Turner, Vice-Consul, St Paul 44
- Nicaragua Republic* .
- Norway* : Francis Gunn, Vice Consul, Mountain Hill 48
- Paraguay* : Georges Tanguay, Vice-Consul, St Paul 48
- Peru* :
- Portugal* ; Chevalier O. Fréchette, Consul, Ste Julie 4
- Spain* : Chevalier Ovidio Fréchette, Vice-Consul, Ste Julie 4
- United States* : Wm W. Henry, Consul, St Ursule 66; Frank S. Stocking, Vice-Consul, St-Louis 32; C. E. Barclay, Consular Agent, 22 Fraser Street, Levis.
- United States of Colombia* : Chevalier O. Fréchette, Consul, Ste Julie 4
- Uraguay* : C. P. Champion, Consul, St Peter 66
- Contant Mme veuve William, Ste Hélène 141
- Convey Augustin, Sault-au-matelot 95
- Convey Michael, engineer, ingénieur, Richardson 5
- Convey Mrs widow William, St Paul 65
- Conway Edmund**, fire wood merchant and Railway contractor, marchand de bois de chauffage, St Paul 282, Phone 196—res. des Prairies 87
- Conway James, butcher, boucher, Champlain Market Hall, rés. St Valier 179
- Conway Miss M., dressmaker, Charlevoix 18
- Conway Mrs widow Patrick, St Eustache 100
- Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Peter 81 r, res. d'Auteuil 91
- Cook George, jnr, typographe, typographer, Bagot 15
- Cook George, snr, gunsmith, armurier, du Pont 194
- Cook Hubert, coachman, cocher, St Mathias 37
- Cook Patrick, jnr, cordonnier, shoemaker, Victoria 13
- Cook Patrick, snr, gunsmith, armurier, Victoria 13

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- Cook W. & A. H.**—*W. Cook, Archd H. Cook, Archd Laurie & Fergus Murphy*—advocates, avocats, St Peter 81, 3rd floor, room 32. Phone 632
 Cook William, of W. & A. H. Cook, St Foy road (south side). Telephone 2326
 Cook William, mécanicien, machinist, Kirouac 42
 Coolican Thomas, accountant, comptable, Mont-Carmel 29
 Coolison Fred, insurance agent, agent d'assurance, Desjardins 32
 Coomb Miss. St John 104
 Cooper Alfred, employed Dominion Coal Co., Artillery 123
 Cooper F. J., Post Office keeper, gardien, Frontenac
 Cooper Miss A., St Patrice 63
 Cooper Thomas, waiter, garçon de table, O'Connell 39
 Cooper William, laborer, journalier, Mountain Hill 42
 Coot W., express driver, conducteur d'expresse, Ste Julie 67
Coote Dr P., Oculist, etc. Professor, Diseases, Eyes and Ears. Laval University, St Ann 73, Telephone 460—Private Hospital, d'Artigny 56, Telephone 455
 Coplan M. Rev., St Dominique 70
 Copeman Albert, painter, peintre, St Joachim 53
 Copeman Charles, policeman and caretaker, gardien de la paix, Arthur str, côté nord Ville Montcalm
 Copeman George, bread driver, porteur de pain, St Joachim 56
 Copeman Henry, confectioner, confiseur, Conroy 38
 Copeman Henry, confectioner, confiseur, O'Connell 4
 Copeman Mrs widow James, St Joachim 58
 Copeman Mrs widow John, St Eustache 52½
Copeman Percy, The Castle Blend Teas and Coffees, St John 135, Phone 693—rés. St Gabriel 10

Copeman James, house sign and fresco painter and general decorative artist; importer of domestic and fine wall papers, peintre décorateur, St John 135, corner Ste Ursule, Telephone 693. Pain shop, Ste Ursule 4.—Res. Ste Ursule 2

- Corbin Mlle Diana, St Simon 13
 Corbin W. A., inspecteur des échelles pour la cité, St Simon 13
 Corcoran E. A., agent, Côte de la Montagne 115
 Corcoran William, R.S. P. C. A., St Michel 61
 Cordeau Valmore A., serrefrein, brakesman, St Jean 17
 Cordollaz Camille, rentier, gentleman, Se Avenue Est 33, Hedleyville
 Cormier Alcide, inspecteur, Q. Ry., des Commissaires 153
 Cormier Damase, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41
 Cormier Edmond, garçon de table, waiter, St Pierre 114
 Cormier Elzéar, journalier, laborer, St Thomas 1½
 Cormier Henri, charpentier, carpenter, des Commissaires 153
Coroner, G. W. Jolicœur, M. D., St Louis 70. Telephone
Corporation de Québec, Sir J. Geo. Garneau, maire; H. J. J. B. Chouinard; greffier C. J. L. Lafrance, trésorier (voir page 6)
 Corporation des Arpenteurs-Géomètres de la province de Québec, Grande Allée 275 off (voir page 59)
Corporation des Pilotes, F. X. Dion, secrétaire-trésorier, Sous-le-Fort 2
 Corps consulaire de Québec, Gen. W. Henry, consul général des Etats-Unis, doyen; Lt Col. E. F. Wurtele, vice-consul du Danemark et T. Levasseur vice-consul du Brésil, secrétaires-trésoriers conjoints
 Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112
 Corrigan Patrick, laborer, journalier, Champlain 352
 Corriveau Arthur, boucher, butcher, St Bernard 52
Corriveau Apollinaire, avocat, commissaire de la Cour Supérieure advocate and commissioner of the Superior Court, St Pierre 125 chambre 12, Téléphone 3191—rés. St Valier 632. Telephone 3123

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE

Graines de Semence, Foin, Moulée

TEL. BELL 1324

- Corriveau André, forgeron, Llacksmith, 2e rue Est 119 Limoilou
Corriveau Edmond, comptable accountant, dépt du secrétariat, des Fossés 227
 Corriveau Eugène, horloger, watchmaker, Boulevard Langelier 70
 Corriveau Georges, employé civil, St Luc 33
 Corriveau Joseph, journalier, laborer, avenue Parent 31
 Corriveau Joseph, cordonnier-monteur, shoemaker, St Germain 171
 Corriveau Melle Lucile, Mont Carmel 20
 Corriveau Narcisse, charretier, carter, Coiomb 431
 Corriveau Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 144
 Corriveau Odilon, employé à la douane, Custom House emp., St Valier 1102,
Corriveau Phileas A., avocat, de la cité, city attorney, Hôtel-de-Ville
 Corriveau Roméo, journalier, laborer, St Paul 193
 Corriveau Théophile, pilote, pilot, Chenier 13
 Cosgrove Miss Mary, Artillery 147
 Costolow George, ancien entrepreneur menuisier, master joiner, coin chemin de la Carnadière et de la Seme avenue, Limoilou
 Costolow George A., motorman, garde-moteur, Artillery 133
 Côté Abraham, charretier, carter, St Olivier 335
 Côté Achille, du Syndicat de Québec, St Olivier 172. Téléphone 930
 Côté Adélard, charcutier, sausage maker, St Ambroise 37-39
 Côté Adjutor, garde-moteur, motorman, d'Aiguillon 160
 Côté Adjutor, barbier, barber, Ste Cecile 63
 Côté Aimé, forgeron, blacksmith, St Jacques, Ville Montcalm
 Côté Albert, garde-moteur, motorman, des Fossés 239
 Côté Alex., cordonnier, shoemaker, Avenue Dorion 6, Ville Montcalm
 Côté Alexandre, calfat et magasin, caulker and shop, Avenue Renaud 69
 Côté Alexandre, commis-marchand, salesman, St Olivier 240
 Côté Alexandre, plombier, plumber, Parent 14
 Côté Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Colomb r 431
 Côté Alfred, contre-maitre, foreman, Ste Hélène 212
 Côté Alfred, contre-maitre typographe, foreman, Plessis 17
 Côté Alfred, menuisier, joiner, Ste Catherine 32
 Côté Alphonse, jnr, teneur de liv.es, bookkeeper, St Jean 546½
Côté Alphonse, snr, trésorier de la Société de Construction Permanente de Québec. St Jean 546½
 Côté Alphonse, charretier, carter, Smith 51
 Côté Alphonse, boucher, butcher, Massue -33
 Côté Alphonse, entrepreneur maçon, master mason, St Gabriel 45
 Côté Alphonse, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson 32
 Côté Alphonse, menuisier, joiner, 6e Avenue Est 11, Hedleyville
Côté A. N., représentant Tooke Bros, Limited, Montréal, et Nisbet & Auld, Toronto, du Pont 76, chambre 6, Téléphone 2596—rés. St-Gabriel 5, Telephone 250
 Côté Arthur: meublier, côte de LaMontagne 66
 Côté Arthur, corroyeur, currier, St Valier 474
 Côté Charles, asst. contremaitre, Turgeon 41
 Côté Charles, commis, clerk, St Stanislas 30½
 Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 118-120
 Côté Charles, messenger, messenger, Claire Fontaine 13
Côté Charles Eugène, M. P. P. pour St Sauveur; médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 876-878
 Côté Charles J., commis, clerk, d'Aiguillon 40
 Côté Claude, sculpteur, 4e Rue Est E., Limoilou
 Côté E., hôtelier, hotel-keeper, Gros Pin
 Côté Edgar, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin (r) 245
 Côté Edmond, boucher, butcher, chemin Ste Foye (côté sud) Ville Montcalm
 Côté Edouard, tailleur, tailor, des Fossés 239

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Côté Edouard**, smr., entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 163
Telephone 1521
- Côté Edouard, smr, ancien charretier, carter, Richelieu 121
- Côté Edouard, tonnellerie, cooper, Ste Marguerite 50₁
- Côté Edouard, gérant, manager, St Valier 1150
- Côté Edouard, jnr., menuisier, joiner, pension St Jean 298
- Côté Edouard, tailleur en fourrures, furrier cutters, Plessis 13
- Côté Edouard, du Syndicat de Québec, Côte Ste Geneviève 33. Tél. 913
- Côté Edward, menuisier, joiner, St Sauveur 138
- Côté Elzéar, ancien hôtelier, Avenue Taschereau 124
- Côté Elzéar, corroyeur, currier, Charest 117, rés. 119₁
- Côté Emile**, entrepreneur maçon, master mason, Richelieu 353-360.
Téléphone 1021
- Côté Emile, facteur. letters carriers, Ste Cécile 63
- Côté Emile, commis-marchand, salesman, Richelieu 200
- Côté Ernest**, propriétaire Headquarters, Restaurant, first class lunch,
day and night, St Pierre 86-88, Tel 1097, res. St Joseph 39₁
- Côté Ernest, commis-marchand, salesman, Franklin 120
- Côté Ernest, menuisier, joiner, d'Aiguillon 264
- Côté Ernest, commis bureau de poste, des Zouaves 10
- Côté Ernest L., commis voyageur, commercial traveller, du Pont 60

COTE ERNEST G. J., agent général d'assurance.
General Insurance Agent. Feu, Vie, Maladie, Accident, Plate Glass,
Marine et Identification. Agent général des compagnies: "Ham-
mond Typewriter Co. of New York, Dominion of Canada Guarantee
& Acc. Ins. Co. Identification & Protective Cooplean Ltd. The
Sterling Accident & Guarantee Co. Agent spécial Royal Insurance
Co. Ltd. of Liverpool, England. Queen Insurance Co, of America.
Connecticut Fire Ins. Co., of Hartford, Conn. Yorkshire Ins. Co.,
Limited. of York, England. Rimouski Fire Ins. Co., and all Compa-
nies of the Central Assurance Exchange Quebec. Bureau et résidence
433 rue St Jean. Téléphone 1922. Heures de bureau: 7 à 9₁ A.M.,
midi à 2 hrs P. M. et 6 à 7₁ P. M.

- Côté Etienne, charretier, carter, de la Reine 152
- Côté Eugène, mécanicien, machinist, Petit Champlain 55
- Côté Félix, laitier, milkman, Turgeon 53
- Côté Ferdinand**, de Verret & Cie, Côte d'Abraham 105
- Côté Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Trudel 1
- Côté Ferdinand, peintre, painter, Ste Cécile 42
- Côté Ferdinand, charretier, carter, Drolet 8
- Côté Frs, commis-compteur Caisse d'Econo., N.-D. de Quebec, d'Aiguillon 172
- Côté François, tailleur en pelleteries, furrier cutter, Charest 26
- Côté François, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Cécile 63
- Côté François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 67
- Côté François-Xavier, boucher, butcher, Avenue du Sacré-Coeur 27-29
- Côté François-Xavier, rentier, St Ambroise 62
- Côté François-Xavier, peintre, painter, St Olivier 240
- Côté François-Xavier, cordonnier et magasin, shoe-maker and shop, St Sauveur
136
- Côté Hector, boucher, butcher, Grant 85
- Côté G., épicier, grocer, St Olivier 324, rés. 326
- Côté George, rev. l, vicaire à St Roch, St Joseph 158
- Côté Gaudias, mécanicien, machinist, Gosford 3
- Côté Henri, commis de banque, bank clerk, Latourlette 92

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Drogues et Produits Chimiques Purs; Médecines Patentées, Etc.. Etc.
Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Côté Henri, employé Quebec & Lac St Jean, Sauvageau 152
 Côté H. M., maître de poste, épicier et boucher; postmaster, grocer and butcher, chemin Ste-Foy (côté sud), Ville Montcalm
 Côté Honoré, mécanicien, machinist, Richelieu 124½
 Côté Isaïe, charretier, carter, Ste Madeleine 31
 Côté Isidore, contre-maitre, foreman, chez Jos. Côté, St Gabriel 37
 Côté J. Alphonse, de Royal Paper Box Co., pension Hôtel St Louis. En été : Kent House, Sault Montmorency
 Côté J. Arthur, comptable, accountant, des Fossés 61
 Côté Jean, plombier, plumber, Grant 43
 Côté Jean Bte, boucher, butcher, St Olivier 323
 Côté Jean-Baptiste, épicier, grocer, St Jean 381, rés. 546½.
 Côté Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Patrice 122
Côté J. E., représentant Mickleborough, Muldrew & Co., Toronto, du Pont 76, chambre 4. Telephone 2572—res. Richardson 144
 Côté J. Eugène, prote au journal *L'Action Sociale*, foreman, St Valier 446
 Côté Joseph, agent d'assurance, de Giroux & Côté, rue Marchand 10. Téléphone 1547
 Côté Joseph, d'Youville 2
 Côté Joseph, chauffeur, stocker, Marie de l'Incarnation 107
 Côté Joseph, commis-épicier, grocers' clerk, Hermine 48
 Côté Joseph, conducteur, conductor, St-Cécile 199
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 109
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, St Valier r 817
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, avenue Tourangeau 6
 Côté Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 416
 Côté Joseph, h, embouteilleur, bottler, St Gabriel 41, Tél. 1.92, res. Ste Foy
 Côté Joseph, hôtelier, hotel-keeper, du Fort 4-6
Côté Joseph, importateur et marchand de tabac en gros, importer and wholesale tobacconist, St Paul 186-188. Telephone 1272. Succursale: El Sergeant Cigar Store, St Joseph 179, Telephone 2097—res. du Roi, 205. Tél. 3383, rés. d'été Ange-Gardien. (res. du gardien, 188 St-Valier, Tel. 2608)
 Côté Joseph, journalier, laborer, Victoria 141
 Côté Joseph, menuisier, joiner, avenue Renaud 139
 Côté Joseph, relieur, book-binder, Côte d'Abraham 69
Côté Joseph, secrétaire du bureau de santé, secretary Board of Health, d'Aiguillon 172
 Côté Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle r 86
 Côté Joseph, tonnelier, cooper, Châteauguay 114
 Côté Joseph, sec.-trésorier The National Navigation Co'y, St Joseph 6
 Côté Joseph E., agent d'assurance, insurance agent, St-Pierre 72
 Côté Joseph L., porteur de bière, beer driver, St Gabriel 41
 Côté Jules M., manufacturier de chaussures, Richelieu 336-336½
 Côté J. M., capitaine, de la Reine 231
 Côté L. A., gérant Hotel Clarendon, manager, Conroy 41
 Côté Lauréat, boulanger, baker, St François 378
 Côté Léon, commis-marchand, salesman, Ste Cécile 201
 Côté Léonidas, menuisier, joiner, Fremont 3, Ville Montcalm
 Côté Louis, cordonnier, shoemaker, St Luc 138
 Côté Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 146
 Côté Louis, tonnelier, cooper, Octave 26
 Côté Louis, tonnelier et inspecteur d'huile et poisson, fish and oil inspector, cooper, Sault au Matelot 83
Côté Louis P., restaurateur, Dalhousie 17 et Place Marché Finlay 1-3, Telephone 1764—res. Sous-le-Fort 27
 Côté Ls P., électricien, electrician, d'Aiguillon 172
 Côté Louis Patient, menuisier, joiner, Artillerie 88
 Côté Michel, cordonnier, shoemaker, Latourelle 81

ROSARIO LACHANCE, Horloger, Bijoutier, Opticien

252, RUE ST-JOSEPH

PHONE 2084

Visitez mon magasin pour l'achat de vos Cadeaux, vous en aurez a votre choix et a votre prix

- Côté C., ingénieur agronome, St Cyrille 3½
 Côté Mesdemoiselles Alma et Corinne, d'Aiguillon 132
 Côté Mlle Dina, St Valier 764
 Côté Mlle Eliza, couturière, seamstress, St Gabriel 43
 Côté Mlle Elizabeth, de Milles Côté & Boucher, Sauvageau 111
 Côté Mlle Laura, modiste, dressmaker, Arago 340
 Côté Mlle Onédia, St Flavien 31
 Côté Mlle Yvonne, couturière, seamstress, Christie 1
 Côté Mlles, de la Couronne 123
 Côté Mme Jean Baptiste, Ste Marguerite 210
 Côté Mme Octave, institutrice, teacher, Richardson 290
 Côté Mme veuve Abdon J., Sauvageau 51
 Côté Mme veuve Augustin, Napoléon 100
 Côté Mme veuve Charles T., La Canardière
 Côté Mme veuve Damase, Signai 26
 Côté Mme veuve Edouard, Richardson 270
 Côté Mme veuve Edouard, Latourelle 121
 Côté Mme veuve Emile, Ste Claire 29½
 Côté Mme veuve François, Petit Champlain 76
 Côté Mme veuve François, Bois-eau 125
 Côté Mme veuve François-Xavier, Colomb 284
 Côté Mme veuve Jean Baptiste, St Olivier 306½
 Côté Mme veuve Joseph, Boisseau 51
 Côté Mme veuve L. Napoléon, de la Reine 231
 Côté Mme veuve Lazare, Latourelle 64
 Côté Mme veuve Louis, des Commissaires 77
 Côté Mme veuve Michel, St Joseph 39½
 Côté Mme veuve Michel, St Gabriel 100
 Côté Mme veuve Narcisse, Latourelle 196
 Côté Mme veuve Narcisse, modiste, dressmaker, St Joseph 386½
 Côté Mme veuve Octave, Ste Hélène 1 5
 Côté Mme veuve Octave, des Zouaves 9
 Côté Mme veuve Oscar, des Zouaves 7
 Côté Mme veuve Philéas, Latourelle 64
 Côté Napoléon, menuisier, joiner, 1ère Rue Est A., Limoilou
 Côté Napoléon, corroyeur, currier, De la Reine 397
 Côté Napoléon, charpentier, carpenter, Limoilou
 Côté Napoléon, plombier, plumber, St Valier r 1019½
 Côté Nazaire, épicier, grocer, St A ubroise 79, res. Bédard 131-133
 Côté Octave, forgeron, blacksmith, St Bernard 95-99
 Côté Octave, chauffeur, stoker, St Paul 159
 Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 125
 Côté Octave, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 67
 Côté Octave, employé service civil, civil service clerk, Richardson 290
 Côté Odilon, commis, clerk, St Félix 4
 Côté Omer, cordonnier, shoemaker, Frémont 1, Ville Montcalm
 Côté Onesime, gardien à la prison, goal guard, St Michel 13
 Côté Ovide, meublier, cabinetmaker, St Stanislas 30½
 Côté P. O., teneur de livres, bookkeeper, Sutherland 37
 Côté Philéas, homme de cour, stablebleman, Dorchester 142
Côté Philéas, prop. du Pole Nord Restaurant, Dalhousie 16, Téléphone
 1456—res. Sous-le-Fort 4
 Côté Philippe, menuisier, joiner, Franklin 114
 Côté Philippe, tanneur, tanner, Arago 320
 Côté Pierre, de Emond & Côté, Fleurie 162. Telephone 2308
Côté P. J., importateur de tapis, prelarts et fournitures de maisons. Im-
 porter Carpets, oil cloths and house furnishing, St Jean 31, Téléphone
 916—rés. d'Aiguillon 40—Téléphone 3091

Bois débité, blanchi, embouveté, bagueté, etc.

Wood split, tongued and groved, beaded, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Côté P. V., marchand à commission, commission merchant, St Olivier 337
 Côté P. V., snr, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 335½
 Côté R., plombier, plumber, Marchand 8
 Côté Réal, emp. Dominion Arsenal, Ste Marguerite 31, Ville Montcalm
 Côté Sébastien, charretier, carter, St Patrice 149
 Côté Siméon, relieur, book-binder, Chateauguay 77
Côté S. J., assistant surintendant Metropolitan Life Insurance Co, of New York, St Michel 9½. Tél. 1868
 Côté Téléphore, jnr, typographe, typographer, Burton 8
 Côté Téléphore, snr, forgeron, blacksmith, St Gabriel 57, rés. St Patrice 152
 Côté Téléphore, tailleur en cuir, leather cutter, 4e avenue Est, Limoilou
 Côté Théophile, journalier, laborer, Franklin 29
 Côté Thomas, maçon, mason, St Olivier 240
 Côté Urgèle, cordonnier, shoemaker, de la Reine 245
 Côté Virtor, cordonnier, shoemaker, St Valier 608
 Côte Victor, de T. Roberge & Cie, Ste Hélène 153
 Côté Victor, employé Palais de Justice, St Olivier 180
 Côté Victor, typographe, typographer, Ste Cécile 51½-53
 Côte William, Des Fossés 20
 Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Richelieu r 289
 Côté Zénilda, employé chemin de fer, 11e avenue Est 9, Limoilou
Cotter Patrick M., agent Quebec Central Ry, d'Aiguillon 29
 Cottnam Charles, machinist, mécanicien, Parent 50
 Couët Adolphe, messenger, messenger, Scott 73
 Coudé Philéas, peintre, painter, Napoléon 28
 Coughlin James, night watchman, gardien de nuit, St Roch 1
 Coughlin Patrick, employed Ross Rifle, Drolet 10
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Scott 54
 Couillard Alphonse, tanneur, tanner, St Ambroise 144
Couillard Antonio, avocat, de Tessier & Couillard, St Pierre 72½, Téléphone 1349—rés. St Valier 289
 Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 14
 Couillard de Beaumont, Elzéar, charpentier, carpenter, Prince Edouard 237
 Couillard Edgar, médecin-chirurgien, Desjardins 26½
 Couillard Edgar, charretier, carter, Drolet 14
 Couillard Emilio, pilote, pilot, Limoilou
 Couillard Gaspard, boulanger, baker, Arago 83½
 Couillard George, charcutier, sausagemaker, Bedard 21, rés. St Joseph 432
 Couillard H. P., charcutier, sausagemaker, Dollard 17
 Couillard Joseph, corroyeur, currier, St Olivier 296
 Couillard Lucien, charcutier, sausagemaker, St Joseph 430
 Couillard Mme veuve Louis Eusèbe, Dorchester
 Couillard Octave, menuisier, joiner, Ste Hélène 30
 Couillard Thomas, courtier, broker, St Pierre 70, rés. St Onésime 10, Lévis
Coulombe voir Colomb
 Coulombe Alphonse, cordonnier, shoemaker, Déléigny 1-3
 Coulombe Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, St Sauveur 42
 Coulombe Alfred, forgeron, blacksmith, St Dominique 61-63
Coulombe Edouard, de Quebec Fruit Exchange, St Pierre 51-35 Téléphone 1542—rés. Boisseau 43-45, Téléphone 2768
Coulombe E. T., manufacturier de hardes, clothing manufacturer, de l'Eglise 8, rés. St Olivier 168. Tél. 2559
 Coulombe François-Xavier, ingénieur, engineer, Latourrelle 229
 Coulombe Gaudiose, peintre, painter, Prince Edouard 263
 Coulombe Jean-Baptiste, charretier, carter, St Sauveur 44
 Coulombe Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 81
 Coulombe Joseph, commerçant de poisson, fish dealer, Morin 18
 Coulombe Justinien, boucher, butcher, St Valier 1227 rés. 1231
 Coulombe Léopold, cordonnier, shoemaker, Signai 97
 Coulombe Mlle Angèle, femme de peine, charwoman, Smith 55

" Claire Fontaine Mineral Water "
FOR KIDNEYS AND BLADDER

- Coulombe Mme veuve Ferdinand, Côte d'Abraham 82
 Coulombe Olivier, photographe, photographer, Ste Marguerite 188
 Coulombe Pierre, commis, clerk, St Sauveur 40
 Coulombe Séverin, cordonnier, shoemaker, Signal 97
 Coulombe Victor, cordonnier, shoemaker, St Joseph 381
 Coulombe Victor, charretier, carter, Jérôme 51
 Courchesne A. E., dessinateur, draughtsman, St Flavien 22
 Courchesne L. H., dessinateur, draughtsman, St Flavien, 22
 Cours de Justice, Court of Justice, voir page 22 à 32
 Cour d'Appel—Court of Appeals—Pouliot & Chênevert, greffier, clerk, St Louis 12
 Cour de Circuit, P. B. Casgrain, C. R., greffier, St Louis 12. Tel. 1222
 Cour de Police, L. Brunet, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 1318
 Cour du Recorder, E. A. Dery, Juge, Hôtel-de-Ville. Téléphone 931
 Cour de Révision, P. B. Casgrain, C. R., greffier, Ed. L., Bourroughs, avocat.
 Député greffier
 Cour Supérieure, Honorable Amédée Robitaille, protonotaire, St Louis 12.
 Téléphone 1589
 Cousplay W. F., employed Transcontinental, St Jean 591
 Courteau Joseph, briquetier, bricklayer, 3e rue 17, Stadacona
 Courteau Télésphore, journalier, laborer, Dollard 3
 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker, modiste, O'Connell 23
 Courtney Peter, laborer, journalier, Champplain 279
 Courtney Samuel, C. R. A. S. O. C., St Michel 33
 Coutellier Mme veuve Eugène, de Salaberry 72
 Cousins Mrs. widow Henry, St Patrick 51
 Couture Adjutor, cordonnier, shoemaker, Victoria 121
 Couture Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, St Anselme 9
 Couture Adjutor, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 70
 Couture A. Dupuis, étudiant, student, Garneau 38
 Couture Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Kirouac 119
 Couture Alfred, cigarier, cigar maker, Franklin 11
 Couture Alfred, monteur, laster, Alfred 46
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 224
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Rigauville 4
 Couture Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 38
 Couture Auguste, charpentier, carpenter, Franklin 279
 Couture Charles, rentier, Ste Marguerite 15, Ville Mon'calm
 Couture Charles, snr, charpentier, carpenter, Richardson 41
 Couture Delphis, cordonnier, shoemaker, St Valier 683
Couture Edouard, propriétaire, hotel Terminus, St André 193-197.
 Telephone 1084
 Couture Elzéar, journalier, laborer, Dorchester 25
 Couture Elzéar, monteur, laster, Sauvageau 70
Couture Elzéar P., épicier grocier; épicerie, vins et liqueurs, farine,
 grains et provisions, Caron 124 et des Commissaires 180
 Couture Francis, cordonnier machiniste, shoemaker, Avenue Taschereau 77
 Couture François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Reine 431
 Couture J. A., commis voyageur, commercial traveller, Chemin Ste Foy r 649
 Couture J. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, des Jardin; 49
 Couture J. Auguste, boulanger, baker, Charest 137-139.
 Couture J. B., de J. B. Couture & Fils, des Fossés 38
 Couture J. B. & Fils, magasin 2de main, second hand store, des Fossés 12
 Couture J. E., comptable, accountant, St Gabriel 31
 Couture J. E., commis, clerk, St Gabriel 3
 Couture J. H., boulanger, baker, St François 389, rés. de l'Eglise 34
 Couture Jean, charpentier, carpenter, Champplain 744
Couture Jean-Baptiste, maitre-boulangier, master-baker, de l'Eglise 32
 rés, Fleurie 149. Telephone 1125

ARTHUR PAQUET,

 MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE
 GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 324
 Couture Joseph, snr. Champlain 786
 Couture Joseph, jnr, journalier, laborer, Champlain 786
 Couture Joseph, journalier, laborer, Parent 78
 Couture Joseph, emp. Bell Telephone Co., Ste Cecile 193
 Couture Jos. G., notaire, notary, St Pierre 75, rés. Garneau 38
 Couture Louis, journalier, laborer. Champlain 722
 Couture Louis, maçon, mason, Arago 85½
 Couture Louis, conducteur C. P. R. (pension) des Fossés 267
 Couture Ludger, gardien de la paix, policeman, Duquesne 31
 Couture L. G., plombier, plumber, Durochers 106 coin Bagot 106-108
 Couture Marc Gaudias, mécanicien, machinist, St Valier 329
 Couture Mme veuve Auguste, de l'Eglise 34
 Couture Mme veuve C., Ste Marie 46
 Couture Mme veuve Jean, Caron 111
 Couture Mme veuve Louis, Champlain 840
 Couture Noël, Champlain 786
 Couture Onésime, boulanger, baker, Bayard 142
 Couture Philémon, cordonnier, shoemaker, St Valier 387
 Couture Philippe, gardien de la paix, policeman, St François 238
 Couture Rémi, commis, clerk, Caron 131
 Couture Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 118
 Couture Zéphirin, magasin seconde main, second hand store, St Joseph 8
 Couturier B. navigateur, sailor, Petit Champlain 87
 Couvent des Dominicaines de l'Enfant Jésus, Révde Mère Ste Catherine de Ricci, directrice, Ste Famille 3 (bâtisse de l'Université Laval)
 Couvent voir écoles, liste alphabétiques
Couvent des Ursulines, Rvde Mère Marie de l'Assomption, supérieure; Rvde Mère Marie de la Providence, dépositaire; Dr J. A. Ahern, médecin; Rév. C. E. Gagné, chapelain, Donacona 18. Tel. 1188—Dépôt du Parloir 2
Couvent des Ursulines "Merici", Révde Mère St François de Borgia, directrice; révd O. Plante, chapelain, Chemin St Louis. Tel. 1587
 Coveney Charles, motorman, garde-moteur, Ste Marguerite 66
 Coveney D., accountant, comptable, de la Couronne 179
 Coveney Joseph, clerk, commis de la Couronne 179
 Coveney Mrs widow Francis, de la Couronne 179
 Coveney Mrs widow Timothy, grocery, épicerie, St Eustache 72
 Cowan Mrs boards St Ann 125
 Cox John, St Patrick 22
 Cox Thomas, sergeant-major R. C. G. A. St Bernard 55
 Craig George, M., of Reid & Co., Montmorency Falls
 Craig Leslie G., of the Wabassa Cotton, Co.,
 Craig Misses (the) music teachers, professeurs de musique, St Eustache 38
 Craig Thomas, secretary treasurer of Ross Rifle Factory, d'Artigny 84
 Crane Michael, pressman, pressier, Champlain 424
 Crawford S., clerk, commis, Prince 14, Ville Montcaln
 Crawford Henry, of W. H. Crawford & Co., St Foy road
Crawford Wm. H. & Co.—*W. Henry Crawford*—coal merchant, marchands de charbon, Dalhousie 72 Telephone 490
 Cream R. F., of R. F. Cream & Co., d'Artigny 48. Telephone 680
Cream R. F. & Co.—*R. F. Cream*—Flour, grain and provision merchants, marchands de farine, grains et provisions, Dalhousie 75. Telephone 54
Crédit Foncier Canadien., marchand de bois et d'immeubles. lumber merchant, J. A. Auger, gérant; C. A. Lefebvre, contrôleur, du Fort 5. Téléphone 3398
 Crédit Foncier Franco-Canadien, J. E. Richard, insp., Côte de la Montagne 74
 Creighton James, civil service cerk, employé service civil, d'Auteuil 3
 Creighton John, laborer, journalier, Champlain 475

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tel. 3107

TROTTOIRS EN CIMENT, TUILES, BRIQUES
DE TOUT GENRE

- Creighton Martin, laborer, journalier, Champlain 475
 Creighton Mrs widow B., St Michael 52
 Crépault Alexandre, charretier, carter, Tessier 39
 Crépault Armand E. E. A., St Jean 360
 Crépault Benjamin, rentier, gentleman, Caron 71
 Crépault François, gardien Dépt. de la Marine, caretaker, du Roi 67
 Crépault Joseph, journalier, laborer, Châteauguay 48
 Crépault Léonce, professeur de musique et organiste, music teacher and organist, du Pont 56
 Crépault Mlle Amanda, Du Roi 342
 Crépault Mlle Henriette, couturière, seamstress, Prince Edouard 269
 Crépault Mme veuve Pierre, Richardson 388
 Crépault Mme veuve Pierre, Prince Edouard 265
 Crépault Mme veuve Napoléon, Dorchester 182
 Crépeault W. Rod., emp. de l'administration, civil s. clerk, St Gabriel 34
 Crépin Antoine, débit de tabac, tobacco dealer, St Joseph 319, rés. 318
 Crépin J.-Bte, charretier, carter, De Tracy 24
 Crépin Mme veuve Thomas, Arago 162
Creasant Mfg Co., neckwear manufacturers, cravates, &c., Henri Bogue, repres., St Joseph 37-39. Tel. 2520
 Cressman Robert, employed Q. & L. St John Ry, Ferland 24
 Cressman Mrs. G. S., Ferland 24
 Crochetière Mme veuve Alphonse, St Olivier 192
 Crocket Octavus, clerk Q. & L. St John Ry, Fremont 14, Ville Montcalm
 Croft Alphonse, 2e rue est 91, Limoilou
 Croft Edouard, commis, clerk, Des Prairies 106
 Croft Mrs Harry T., Scott 155½
Croft Wm. & Sons, manufacturers and importers of needles, Dry Goods, Sundries, Jewelry. Druggists Sundries, Notions, Tobacconists Sundries, Smallwares, Fancy Goods, Fireworks, Flags, Fine Fishing Tackle, Makers of Flies, Hammacks, Pipes, etc., etc. E. Lucien Lebel, représentant, St Jean 34
 Crofton William, gaol guard, garde de prison, Wolfe Avenue 3
 Cromwell L. A., emp. Transcontinental, Ferland 13
 Cross William, emp. Quebec Gas, 4e Avenue Est, Limoilou
 Croteau Augustin, journalier, laborer, Colomb 85
 Croteau François, plâtrier, plasterer, Alfred 17
 Croteau François Régis, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 116
 Croteau Joseph, journalier, laborer, St François 27
 Croteau J. M., arpenteur, land surveyor, Richelieu 194
 Croteau Louis Napoléon, journalier, laborer, Arago 53
 Croteau Mme veuve Augustin, Alfred 20
 Croteau Philéas, charretier, carter, Henderson 36
 Croteau Philéas, commis-marchand, salesman, St François 53
 Crotty Robert, plumber, plombier, St Julia 57
 Crotty Thomas, carter, charretier, St Simon r 15
 Crotty Thomas, carpenter, charpentier, St Valier 815
 Crotty William, night watchman, gardien de nuit, St Patrick 91
 Crow Mme veuve Edouard, Letellier 14
Crown Furniture Co., Edouard Paquet, manager, gerant, de la Couronne 68, et des Fossés 264. Téléphone 2391, entrepôt Dorchester 106
Crown Stamp Works, T. J. Moore, manufacturer of rubber and metal stamps, St John 148. Telephone 432
Crown Timber Dues Office, Byron Nicholson, Collector for the Province of Ontario, Sault-au-Matlot 11
 Cullen Mrs widow William, St John 34
Cullers' Office, T. Harney, Acting Supervisor and Cashier; F. Gallagher, G. Bellerive, J. M. Croteau, T. McInenly, Specification Clerks; J. O'Neil, Engineer; J. Hayden, clerk, Sault-au-Matlot 11. Phone 32

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE
GRAINS, FARINE et PROVISIONS TEL. BELL 1324

- Culleton Thomas, laborer, journalier, St Michel 37
 Cullins Michael F., gardener, jardinier, St Valier 957
 Cummerford Mrs widow John, Scott 129
 Cummerford Patrick, leather cutter, tailleur en cuir, O'Connell 43
 Cummerford Patrick, employed Ross Rifle, O'Connell 16
Cummings Alexander, Alderman for St Louis ward. Builder and contractor; all jobbing in the joiner trade promptly attended to. Practical Appraiser and adjuster of fire losses for insurance companies; entrepreneur-menuisier, du Trésor 5, res. St Ann 20. Phone 231
 Cummings L. H. A., manager of Quebec Passenger and Elevator Co., St John 310
 Cummings Bros—Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins—farriers and blacksmiths, maréchaux ferrants, des Jardins 26½
 Cummings Patrick, blacksmith, forgeron, St Ann 111½
 Cummings Robert, of Cummings Bros, des Jardins 32
Cunard Steamship Co.—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32, and Jules Hone, Jr, Dalhousie 46
 Cunningham Elzéar, tourneur, turner, des Commissaires 175
 Curodeau Elias, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 307
 Curodeau Joseph, conducteur d'express, express driver, St Germain 102
 Curodeau Mme Elias, manchonnière, furrier, Richelieu 307
Curodeau Mme François, porcelaine, verrerie, faïence, huile et lampes. Ouvrages en cire, fleurs artificielles, etc., china and glass ware, crockery oil and lamps, wax goods, artificial flowers, St Jean 316, rés. Richelieu 179
 Currie E. & S., Ltd, Toronto, de l'Eglise 70
 Cusick David, bank messenger, messenger de banque, Ferland 17
Custom House, J. Bell Forsyth, collector, St André 4. Phone 819
 Cyr Joseph, cordonnier, shoemaker, St François 51
 Cyr Cyr., marchand, St Joseph 82, rés. St François 396-398

D

- Dagneault Arthur, commis épicier, grocer clerk, Côte de la Montagne 108
 Dagneau D. Calixte, conducteur de malles, mail conductor, Artillerie 73
 Dagneau P. C., médecin-chirurgien, physician and surgeon, Couillard 44
 Dagneau Georges, étudiant, student, Artillerie 73
 Daigle Alphonse, cordonnier, shoemaker, Boisseau 192
 Daigle Charles, forgeron, blacksmith, de la Reine 240-242
 Daigle Donat, tanneur, tanner, Châteauguay 107
 Daigle François, cordonnier, shoemaker, Durochers 223
 Daigle François, journalier, laborer, Bayard 224
 Daigle George, réparateur télégraphe d'alarme, St Bernard 61-63
 Daigle Joseph, cordonnier, shoemaker, St Mathias 6
 Daigle Joseph, journalier, laborer, Durochers 199
 Daigle Joseph, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, de la Reine 165
 Daigle J., journalier, laborer, Cul-de-Sac 11
 Daigle Mlle Philomène, femme de peine, charwoman, du Porche 15
 Daigle Mme veuve Jean, Boisseau 192
 Daigle Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 282
 Daigle Philéas, mégissier, tawer, Ste Marguerite 209
 Daigle Pierre, cordonnier, shoemaker, Boisseau 194
 Daigle Pierre, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 135
 Daigle Thomas, charretier, carter, St Jacques, Ville Montcalm
 Daigle Uldéric, journalier, laborer, Dollard 106
 Dale Peter, foreman box factory, contre-maitre, St Julia 44
Daily Telegraph, Daily Telegraph Printing House, proprietor; F. Carrell, President, Buade 27. Telephone 93

Pour le Foie et les Rognons

—BUVEZ
 L'EAU MINÉRALE "CLAIRE FONTAINE"

Dall Mrs widow Andrew, Artillery 33

Dalaire Elzear, propriétaire du Delmonico Restaurant; du vaisseau *Charlevoix*; St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matelot 92; rés. S Pierre 135

Dallaire Adelard, commis, clerk, St Michel 54

Dallaire Adéland, journalier, laborer, Ramsay 25

Dallaire André, couvreur, roofer, Alfred 31

Dallaire André, cordonnier, shoemaker, Dorchester 130

Dallaire Andreas, couvreur, roofer, Arago 135

Dallaire Arthur, journalier, laborer, Champlain 13

Dallaire Arthur, journalier, laborer, Montmagny 112

Dallaire Bernard, journalier, laborer, Ramsay r 23

Dallaire Delphis, comptable, accountant, St Michel 54

Dallaire Elie, journalier, laborer, St Nicolas 34

Dallaire Eugène, garde-magasin, storeman, Kirouac 90

Dallaire Honoré, plâtrier, plasterer, 4e rue, Limoilou

Dallaire Gaudias, boulanger, baker, Arago 173

Dallaire Jean-Bte, jnr. cordonnier, shoemaker, Arago 263

Dallaire Joseph, cigarier, cigarmaker, Parent 18

Dallaire Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 427

Dallaire Léon, menuisier, joiner, 4e avenue Est, Limoilou

Dallaire L. Odilon, tailleur en pelleterie, fur cutter, Fleurie 122

Dallaire Louis, snr., horloger, watchmaker, de l'Eglise 16

Dallaire Louis, jnr, commis, clerk, de l'Eglise 14

Dallaire Mesdemoiselles, d'Aiguillon 98

Dallaire Mme veuve Jean, Arago 255

Dallaire Mme veuve Napoléon, St Réal 27

Dallaire Onésime, jnr, monteur, laster, Bédard 117

Dallaire Onésime, snr, journalier, laborer, des Commissaires 170

Dallaire Paul, tanneur, tanner, Ste Thérèse 110

Dallaire Philéas, tailleur en pelleterie, fur cutter, Dorchester 46

Dallaire Philippe, couvreur, roofer, St Michel 54

Dallaire Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 128

Dallaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 235

Daly John, poultry, volailles, Montcalm Market Hall, boards St John 503½

Daly L. J. R., épiciier, grocer, Marché Finlay 15-17 et Sous le Fort 16, rés St Valier 192

Daly Miss Emelie, St Valier 322

Daly Mme veuve Alfred, Fleurie 163

Daly Mme R., St Valier 194

Daly Mrs widow James, Côte Ste Geneviève 52

Dancausse Mme veuve François, Bagot 121

Danjou Charles, cordonnier, shoemaker, 1ère rue Est A 5, Limoilou

Danjou Théophile, journalier, laborer, 4e Rue, Limoilou

Dansereau Arthur, mécanicien, machinist, de la Reine 261

Darlington John, registered civil and military tailor, clothier and importer of gents furnishings, marchand-tailleur et importateur, Buade 7, res. du Fort 2. Telephone 666

Darveau Alphonse, menuisier, joiner, Latourelle 78

Darveau Charles, de Darveau & Darveau, rés. Wolfe 38, Lévis

Darveau Charles, commis-marchand, salesman, Ste Madeleine 21

Darveau Charles, de Roy & Darveau, Boulevard Langelier 43

Darveau Charles T., commis-voyageur, commercial traveller, Caro n 73

Darveau C. V., de Darveau & Darveau, Mont Carmel 20

Darveau & Darveau.—*Chs. & C. V. Darveau*—avocats, advocates, St Pierre 81 chambre 27. Telephone 1570

Darveau Edmond, employé civil, civil service clerk, Ste Marguerite 171

Darveau Edouard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45

Darveau Emile, boucher, butcher, St Valier 695

Pharmacie L. E. MARTEL, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2488

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone; service prompt.

Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

- Darveau Félix, employé Dominion Arsenal, de la Reine 213
Darveau George, courtier et liquidateur, broker and liquidator, St Joseph 244, Téléphone 2294—rés. de l'Eglise 115
 Darveau Jean-Baptiste, peintre, painter, Stuart 7
Darveau Joseph, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, étaux 33-34-48 Téléphone 2125—rés. St Joseph 325
 Darveau Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 342
 Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154
 Darveau Joseph, peintre, painter, Stuart 7
 Darveau J. E., bijoutier, jeweller, Richelieu 209
 Darveau Mlle, Lafontaine, Ville Montcalm
 Darveau Mme veuve A. F. Edouard, du Pont 7
 Darveau Mme veuve Elisée, St Valier 342
 Darveau Mme veuve François, St Olivier 238
 Darveau Mme veuve Joseph, St Olivier 83
 Darveau Odilon, peintre, painter, Ste Cécile 203½
 Darveau Téléphore, gardien, caretaker, des Prairies 18
 Darveau Théophile, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-15
 Darveau Victor, snr, boucher, butcher, Boulevard Langelier 149
 Darveau Victor, jnr, medecin, physician, Boulevard Langelier 149
 Daspe Pierre, charcutier, sausagemaker, Sauvageau 130
 ☞ Dassylva voir aussi Portugais
 Dassylva dit Portugais Ferd., tailleur en pelleterie, fur cutter, St Valier 66 5
 Dassylva dit Portugais Mlle Eulalie, St Joseph 118
 Dassylva Elzéar, tailleur en corset, corset maker, Morin 72
 Dassylva Joseph, gardien de la paix, policeman, St Valier 908
 Dassylva Mme veuve Frs, femme de peine, charwoman, Boulev. Langelier 3
 Daunais P. V., employé service civil, civil service clerk, Artillerie 56
Dauphin Henri A., électricien et gérant, electrician and manager The Bell Telephone Co. of Canada, Ltd, St Jean 112, Telephone 1000—rés. St Jean 532, Telephone 1009
 D'Auteuil P. C., courtier, broker, de la Couronne 92, rés. Indian Lorette
 D'Auteuil Paul, cigarier, cigar maker, pension d'Aiguillon 218
 ☞ Davidson see also Davison
 Davidson J. A., chief despatcher Q. & L. St. J., Artillerie 54
Davidson & DesRivières—*W. H. Davidson & Eugène DesRivières*—avocats, advocates, St Peter 81, 4th floor, rooms 41-42-43. Tel. 606
 Davidson Mrs Thomas, Conroy 18
 Davidson R. J., salesman, commis-marchand, Conroy 18
Davidson T. & Co—Wholesale Grocers and General Commission Merchants, épiciers en gros et marchands à commission, St Paul 16. Tel. 457
 Davidson W. H., of Davidson & DesRivières, Conroy 20
 Davidson Wm. J. C., sewing machine agent, Simard 6
 Davies W. T., foreman, Cartridge Factory, Dominion Arsenal, MacMahon St.
 Davis J. A., restaurant, Bell's lane 8-10, res. Maple Avenue 18
 Davis Denis, snr, grocer, épicier, du Pont 17, res. Fleurie 58
 Davis Chs. James, professor, professeur, De Salaberry 74½
 Davis J. T., of M. P. & J. T. Davis, St Louis Road
 Davis M. P., of M. P. & J. T. Davis, Cap Rouge. Telephone 1813 ring 3
Davis M. P. & J. T., contractors, office, St Peter 14. Phone 111 ; Cap Rouge. Phone 1813 ring 2
 Davis Mme veuve F. A., magasin, shop, Hermine 222
 Davis Mrs. widow Michael, Ramsay 19
 Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 63
 Dawe Mrs widow E. H., St Jean 306
 Dawson Mrs widow Robert, Ferland 22
 Dawson C. N., machinist, mécanicien, d'Artigny 31
 Dawson Daniel, laborer, journalier, Champlain 272-274
 Day Alfred, journalier, laborer, de Varennes 46½

Pour vos TROUBLES DE YEUX allez chez

Rosario Lachance, 252, Rue St-Joseph

TEL. 2084

ET VOUS AUREZ SATISFACTION

- Dead House—(Morgue), Des Prairies 18, Palais
 Dean Captain E. E., Prince 8, Ville Montcalm
 Dean Mrs William R., Grande Allée 108
 Debeauquesne P. P. G., abbé, Côte d'Abraham 58-64
 DeBellefeuille Cyrille, réparateur de téléphone, répar'eur, St Roch 19
 DeBellefeuille Joseph, conducteur d'expresses, Châteauguay 21
Debenhams Ltd., (Canada) Montreal, wholesale millinery, articles
 de modes. J. E. Lavergne, représentant, St Joseph 70. Tél. 2584
 Debiens voir Desbiens
 Débigaré voir aussi Bidégaré
 Débigaré Cyrille, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 202
 Débigaré Elzéar, teneur de livres, bookkeeper, Du Roi 204
 Débigaré George, mégissier, tawer, Fleurie 159-1
 Débigaré Jos. Adjutor, journalier, laborer, Fleurie 159-2
 Débigaré L. A., fabricant d'eau gazeu-es, St Bernard 54
 Débigaré Mlle A., Couturière, seamstress, du Pont 37
 Débigaré Mme veuve Pierre, Couillard 29
Débigaré Napoléon, agent de manufactures, manufacturers' agent, Du
 Pont 84, Téléphone 2288—rés. St Olivier 123
 Débigaré Ph. A., commis-marchand, salesman, du Roi 206
 Débigaré William, monteur, laster, Avenue Renaud 59
 Deblois Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 565
 Deblois Arthur, maison de pension, boarding house, St Paul 367
 Deblois Arthur, employé aux archives, des Remparts 43
 Deblois Chs. H., Capt., District Signalling Officer, St Louis 17
 Deblois Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 561
 Deblois Grégoire, épicier, grocer, Morin 91
 Deblois Gustave, commis, clerk, du Pont 147
 Deblois Joseph, journalier, laborer, Langevin 27½
Deblois J. P., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 814
 —Téléphone 2716
 Deblois Léo, commis, clerk, St Joseph 34
 Deblois Mme veuve Napolon, pension St-Jean 164
 Deblois Mme veuve Philéas, du Pont 147
 Deblois Régis, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 272
 Deblois Théophile F. X., tanneur, tanner, Latourelle 87
 DeBoisbrillant voir aussi Boisbrillant
 DeBoisbrillant Emile, mécanicien, machinist, Bagot 72
 DeBoisbrillant François, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 73
 DeBoisbrillant Valère, journalier, laborer, Limoilou
 DeBonville Jean-Bte, de Jacques Cartier Clothing Co., Avenue Renaud 13
 DeBonville Mme veuve Joseph, magasin, shop, Hermine 14
 Decarie Jean-Baptiste, commis, clerk, St Olivier 330½
Decarie honorabile J. L., ministre de l'Agriculture, Château Fron-
 tenac, rés Montreal
Decary A. R., Ingénieur du District pour le Ministère des Travaux
 Publics du Canada; District Engineer, Public Works of Canada. Post
 Office building, Buade 3. Téléphone 954—Rés. des Grisons 16, Télé-
 phone 1640
 de Cazes Paul, ancien secrétaire du dépt français de l'Instruction publique,
 adr: Palais Législatif
 Dechène voir aussi Deschènes
 Dechène Achille, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 77
 Dechène A. A., de Dechène & Poulin, de la Couronne 26
 Dechène Alfred, charretier, carter, Montmagny 108
 Dechène A. P., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 183
 Dechène Alphonse, journalier, laborer, Bouthiller 7
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Ste Hélène 26
 Dechène Auguste, gardien de nuit, night watchman, Lachevrotière 32

Moulure préparée sur commande et en stock.

Mouldings a speciality.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Dechène Edgar, tailleur en pelleterie, fur cutter, de la Couronne 26
 Dechène Elzéar, Sauvageau 227
 Dechène Ernest, journalier, laborer, Gosford 16
 Dechène G. M., tailleur en cuir, leather cutter, Turgeon 52
 Déchène Honoré, boulanger, baker, Montcalm 87
 Dechène Jean-Bte, journalier, laborer, Prince Edouard 50
 Dechène J. M., tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 139
 Dechène Joseph, capt., magasin, shop, St Paul 291
 Dechène Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago 85
 Dechène Jules N., tailleur en fourrures, Notre-Dame des Anges 43
 Dechène Miville Alphonse, journalier, laborer, DeVarenes 36
 Dechène Miville J.-Bte, sellier, saddler, rés. Arago 85
 Dechène Miville Constant, tailleur, avenue d'Iberville 25
 Dechène Mme veuve F. M., St-Valier 195
 Dechène Mme veuve François Gilbert Miville, St Louis 49
 Dechène Mme veuve Henri, femme de peine, charwoman, Kirouac 41-43
 Dechène Mme veuve Joseph, Massue 18
 Dechène Mme veuve Louis, magasin, shop, Sault-au-Matelot 77
 Dechène Mme veuve Prudent, Richardson 229
 Déchène Mme veuve Pierre, Montmagny 103
- Dechène & Poulin**—A. A. *Dechène & Téléphore Poulin*—chapeliers et manchonniers, en gros, hatters and furriers, wholesale, St Joseph 80. Tel. 2310. Entrepôt, St François 99-109
- Dechène Thomas Miville, boucher, butcher, Massue 111
 Dechène Wilbrod, journalier, laborer, avenue Parent 31
 De Cotrets Rodolphe, restaurant, St Nicolas 37, rés. Charest 80
 DeCourcy Adélar, menuisier, joiner, du Pont 16
 DeCourcy Edgar, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson 174
 DeCourcy Léon, conducteur Q. Ry, conductor, Bedard 84
 DeCourcy Mme Pierre, avenue Parent 45
- DeCourcy Pierre**, entrepreneur menuisier, master joiner, du Pont 16, ateliers, Fleurie 44-46-48. Téléphone 2117
 DeCourcy Pierre, jnr, menuisier, joiner, Fleurie 99
 Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Alfred 26
 Deegan Miss Bridget, Artillery 135
 Deery Mrs James, Sault-au-Matelot 10
 Defoy Etienne, détective, Richelieu 298
 Defoy Joseph A., rentier, pension St Louis 38-40
 Defoy Joseph, peintre, painter, 2e rue 35, Stadacona
 Defoy Mlles G. et H., Lachevrotière 88
 Defoy Mme veuve Louis, Latourelle 44
 Defoy René, employé C. P. R., Prince Edouard 127
 Degagné Joseph, épiciier, grocer, Boulevard Langelier 77-79
 Degagné Mme veuve Joseph, magasin, shop, Fleurie 214, coin Dorchester 16
 Dégagné Michel, chauffeur, stoker, de la Reine 348
 Deguise A. J., comptable, accountant, d'Aiguillon 200
- DeGuise Charles**, C. R., avocat, St Pierre 125, chambre 15, Tél 1527—rés. Ste Angèle 19, Tél. 1654
 Deguise Francis, cordonnier, shoemaker, Carillon 194
 Deguise Jean-Bte, journalier, laborer, St Jacques r (côté nord) V. Montcalm
 Deguise Louis, journalier, laborer, Ste Hélène 252
 Deguise Mme veuve François, Richelieu 2164
 Deguise Mme veuve Gustave, des Prairies 150
 Desharnais Arthur, serre-freins, brakeman. 1e avenue, Limoulou
 De Irwin, Lieut. A., Citadel
- de la Bruère, honorable Pierre Boucher**, surintendant de l'Instruction publique, St Eustache 110
 de la Chevrotière Alfred, 4e avenue Est, Limoulou
 de la Chevrotière F. C., pharmacien, chimiste. St Jean 224. Tél. 1930
 de la Chevrotière Mme veuve Téléphore, d'Aiguillon 68

Order

TIMMONS'
Telephone 68g{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.
From your Grocer.

- de la Chevrotière Robert, notaire, notary, 4e avenue Est 27, Limoilou
 Delage Alphonse, bourreur, upholsterer, 4e rue 64 Stadacona
Delage Charles-Aug., medecin-chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 86
 Delage Charles, journalier, laborer, du Roi 97
 Delage Charles, fleuriste, florist, chemin Ste Foy (côté sud)
Delage Cyrille F., M. P. P. pour le Comté de Québec; assistant Orateur de l'Assemblée Législative; notaire, de Delage & Delage; notaire de la Commission du Havre et de la Banque de Montreal, succursale St Roch, et commissaire de la Cour Supérieure, des Fossés 82, Téléphone 2479
Delage & Delage—*Jean Baptiste & Cyrille F. Delage*—notaires, notaries, du Pont 54. Téléphone 2131
Delage E., jr, gérant, manager, The John D. Ivey Co., Ltd, du Pont 76-80, Tél. 2038,—rés. de Salaberry 51, Tél. 1682
 Delage Elzéar, snr, fermier, farmer, Wolfe Avenue 5
 Delage J. Chs, teneur de livres, N.-Dame-des-Anges 184
Delage Jean-Baptiste, de Delage & Delage, commissaire de la Cour Supérieure, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, du Pont 54, rés. des Fossés 86
 Delage Joseph, commis, clerk, Wolfe avenue 5
 Delage Lorenzo, teneur de livres, bookkeeper, Laliberté 9
 Delage Mme veuve, Champlain 686
 Delagrave Dr Chs. G., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 14
 Delamarre Désiré, charretier, carter, O'Connell 30
 Delamarre Henri, St Stanislas 33-35
 Delamarre Joseph, journalier, laborer, 1re avenue 4, Stadacona
 Delaney Jack, contractor, contracteur, Conroy 5
 Delaney Joseph, clerk, commis, Champlain 462
 Delaney Joseph, accountant C. P. R., comptable, Mont Carmel 29
 Delaney Martin, laborer, journalier, Champlain 462
 Delaney Michaël, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 462
 Delaney Miss Ann, Champlain 462
 Delaney William, motorman, garde-moteur, des Stigmates 65, Ville Montcalm
 Delaney Wm., M. D., civil service clerk, emp. s. civil, Donnacona 10. Tel. 521
Delaney William H., physician and surgeon, médecin et chirurgien, Desjardins 30. Phone 371
 Delany Chs P., of Thomas Delany, Sault-au-Matlot 10
Delany Thomas—*T. J. & Chs. P. Delany*—butchers, bouchers, Champlain Market Hall
 Delany Thos J., of Thomas Delany, Sault-au-Matlot 10
Delany Wm. Jos., Insurance agent, agent d'assurance. City Agent Manufacturers Life Ins. Co., St Peter 133, Tel. 703 — res. Prince 1, Ville Montcalm
 DelaPeichardière Aldéric, Avenue des Erables 69, ville Montcalm
 Delargy Revd Francis, C. SS. R., St Stanislas 7
 Delbè Leonard, R. C. R., Richelieu 120½
 de Léry G. F. C., notaire, notary, St Louis 67
 de Léry Mlle C., St Louis 65
DeLille, Dion & Cie—*Arthur Dion*—banquiers et courtiers, bankers and brokers, St Pierre 45. Téléphone 895
 Delisle Adélar, comptable, accountant des Commissaires 147
 Delisle Adélar, barbier, barber, Notre-Dame, 25½
 Delisle Adélar, pilote, pilot, Richardson 131
 Delisle Adélar, pilote, pi ot Franklin 16
 Delisle Adjunor, commis-marchand, sales nan, d'Aiguillon 82
 Delisle Adolphe, typographe, typographer, St Olivier 30

ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER

67, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH

Spécialité : DIAMANTS . . . Téléphone 2537.

- Delisle Amédée, barbier, barber, Latourelle 130
 Delisle Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 105
 Delisle Aurèle, menuisier, joiner, rue Ste Emilie (côté nord), Ville Montcalm
 Delisle Césaire, conducteur C. P. R., conductor, de la Reine 99
Delisle C. T., chimiste et pharmacien, chemist and druggist St Jean 379½,
 Téléphone 816.—rés. St Jean 498
 Delisle Delphis, de Godin & Delisle, Ste Emélie, Ville Montcalm
 Delisle Ed., barbier, barber, N.-D, des Anges 19, rés. des Commissaires 37
Delisle E. A., marchand-épicer, grocer. Spécialité: vins et liqueurs.
 Toujours en magasin un assortiment d'épicerie à très bas prix. Aussi
 grains et provisions, coin Côte Ste Geneviève et Latourelle. Tele-
 phone 787.—rés Côte Ste Geneviève 18
 Delisle Ernest, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 533-535, res. 531
Delisle Eudore, épicer et marchand. Vins, liqueurs, etc., grocer, Tes-
 sier 2, rés. St Ambroise 103. Telephone 2642
 Delisle Félix, épicer, grocer, Hermine 131, rés. Durochers 148
Delisle François, snr, épicer et marchand de grains, grocer and grain
 dealer, Scott 56-60, Téléphone 904,—rés. Plessis 8
 Delisle François, jnr, commis, clerk, Scott 56-60
 Delisle François-Xavier, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 300
 Delisle François-Xavier, pilote, pilot, De Villiers 44
 Delisle George, plâtrier, plaster, Ste Emilie, Ville Montcalm
 Delisle Hilaire, commerçant de chevaux, horse trader, St Olivier 266
 Delisle Hilaire, garde-magasin, storeman, Côté de la Canoterie 18
 Delisle Honoré, fruits et légumes, fruit and vegetables, St Jean 371-373
 Delisle Honorius, monteur, laster, St Luc 55
 Delisle J. A., courtier, agent d'immeubles et d'assurances, broker, real-
 estate and insurance agent, St Pierre 30, rés. St Olivier 155½
 Delisle Joseph, commis, clerk, St Malo 21
 Delisle Joseph, comptable, accountant, Scott 46
 Delisle Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 8 270
 Delisle Joseph, épicer, grocer, Ste-Marie 23-27
 Delisle Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1119
 Delisle Joseph, barbier, barber, Côte Ste Geneviève 44½
 Delisle L. G., de Delisle & Langevin, rés. Parent 79
 Delisle Louis, commis-marchand, salesman, Richelieu 250
 Delisle L. O., agent de billets C. P. R., ticket agent, St Valier 687
 Delisle Mlle Delphine, institutrice, teacher, d'Aiguillon 146
 Delisle Mlles Eugénie et Céline, d'Aiguillon 97
 Delisle Mme veuve Désiré, Hermine 131
 Delisle Mme veuve Jean, pension Hôtel-Dieu, rue du Palais
 Delisle Mme veuve J. W., St Valier 713
 Delisle Mme veuve Samuel, St Cyrille 94
 Delisle Narcisse, menuisier, joiner, Latourelle r 176
 Delisle Omer, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 151
Delisle Oscar, LL B., avocat, advocate, de Turcotte & Delisle. Commis-
 saire de la Cour Supérieure, St Joseph 234. Tel. 2311—rés St Cyrille 94
 Delisle Pierre, rentier, gentleman, de Jumonville 5
 Delisle Praxède, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 118½
 Delisle Raoul, cordonnier, shoemaker, Signai 57
 Delisle Siméon, employé service civil, civil service clerk, Ste Angèle 27
 Delisle Wilbrod, maçon, mason, Des Stigmates 26
Delmonico Restaurant, Elzéar Dalairé, proprietor, St Pierre 137, St
 Paul 61 et Sault-au-Matlot 90-92
 Delo Peter, laborer, journalier, Champlain 934
 Delorme Mme veuve Louis, pension Ste Anne 34
 Delourne Charles Auguste, forgeron, blacksmith, Petit Champlain 78
 DeLottinville Octave, commis bureau de poste, post Office clerk, St Jean 502
 DeLottinville Octave, commis, clerk, Des Stigmates 31
DeLumen J. R., agent for National Cash Registers, St Joseph 64

J. L. LACHANCE, (Itée), 253 rue St-Paul, Tél. 3107

TUYAUX DE GRÈS importés et canadiens

- Demers Adolphe, des Stigmates (côte nord) Ville Montcalm
 Demers A. G., pension d'Aiguillon 107
 Demers Alfred, employé civil, civil service clerk, St-Eustache 82
 Demers Alphonse, charretier, carter, Dollard 29
 Demers Albert, avocat, de Demers & Demers, Couillard 24. Tel. 1792
 Demers Benjamin, révd, ancien curé de la paroisse de St-Jean-Baptiste, pension Richelieu 2
Demers Edouard, propriétaire du restaurant Européen. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKEYS, St Jean 80 coin St Stanislas 21—res. St Jean 78
Demers & Demers—Louis G. & Albert Demers—avocats, advccates, St Pierre 97. Téléphone 1479
 Demers Ferdinand, journalier, laborer, Fontaine 1
 Demers Ferdinand, charretier, carter, Fontaine 1, Ville Montcalm
 Demers François-Xavier, laitier, milkman, Montmagny 20
 Demers François-Xavier, boulanger, baker, Franklin 277
 Demers Georges, rentier, chemin Ste Foy (côté nord)
Demers Georges, courtier, broker, St Pierre 70. Bell Tel. 976. Tel. National 17—rés. St Louis 4), Levis
 Demers Honoré, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 270; rés. 268
 Demers J. Albert, facteur, letter carrier, Richelieu 175
 Demers J. A., réprés. Lewis Bros. & Co., Montréal, St Jean 527
 Demers J. A., agent, Côte de la Montagne 111
Demers J. Emile, restaurateur, restaurant, Sault au Matelot 67. Téléphone 3036—res. 69
Demers J. F., de La Cie de Téléphone National, St Pierre 97, res. Levis
 Demers Joseph, porteur de pain, bread driver, Franklin 271
 Demers Joseph, emp. Cie Quebec et Lac St Jean, Place d'Orléans 7
 Demers L. J. Adélaré, de L. J. A. Demers & Cie, Halle Champlain, rés. rue St Onésime 2, Lévis. Téléphone Bell 204
Demers L. J. A. & Cie, encanteurs commerciaux, commercial auctioners, Halle Champlain. Téléphone 1522
 Demers L. O., commis, d'hôtel, bar tender, St Jean 270
 Demers Louis, emp. de buanderie, laundryman, Napoléon 109
 Demers Louis, garde-moteur, motorman, Artillerie 16
 Demers Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 90
 Demers Louis G., avocat, de Demers & Demers, Couillard 24. Téléphone 1792
 Demers L. T., épicier, grocer, Sous-le-Fort 37 et Notre-Dame 6, res. ruelle Notre-Dame 7
 Demers Mme veuve George, Richelieu 175
 Demers Mme veuve Method, Des Fossés 20
 Demers Mme veuve Joseph, Sault au Matelot 63
 Demers Mme veuve Louis J.,
 Demers Mme veuve Silvio A., chemin Ste Foy
 Demers N. E., marchand de foin, hay merchant, Massue 190, rés. St Luc 108
 Demers Pierre, journalier, laborer, Falardeau 17
 Demers Pierre, employé de chemin de fer, 4e rue Est 122, Hedleyville
 Demers Octave, employé civil, civil service clerk, Ste Marguerite 195
 Demers Robert L., capt. SS. *Campana*, St Jean 407
 Demers William S., charretier, carter, St Olivier 317
 Demetre P. G., prop. of Star Moving picture, confectioner, confiseur, St Jean 68, rés. St Jean 72
 Demeule voir aussi Desmeules
 Demeule Alexandre, fonctionnaire public, civil service clerk, d'Aiguillon 112
 Demeule Alfred, journalier, laborer, Henderson 54
 Demeule Alfred, journalier, laborer, St Luc 74
 Demeule Benjamin, journalier, laborer, Marie de l'Incarnation 105
 Demeule Epiphane, charretier, carter, Laberge 11

C. A. PARADIS, NÉGOCIANT EN GROS
 81, RUE DALHOUSIE
PRODUITS GÉNÉRAUX **TEL. BELL 1324**

- Demeule Eudore, boulanger, baker, Morin 7
 Demeule François-Xavier, restaurateur, St Joseph 49-51
 Demeule Grégoire, hôtelier, hotel-keeper, Henderson 56, rés. Assurance 5
 Demeule Joseph, clicheur, St Dominique 17-19
 Demeule Léandre, cordonnier, shoemaker, Victori 171
 Demeule Louis, tonnelier, cooper, Smith 33
 Demeule Louis, garde-magasin, storeman, St Paul 1 159
 Demeule Mlle Marie, Pierre 4, Ville Montcalm
 Demontigny Elzéar, épicier, grocer, Aueduc 151 153, rés. Kirouac 187
 Demontigny Elzéar, charretier, carter, des Commissaires 39
 Demontigny Mme veuve Philéas, de la Reine 225
 Dempsey Joseph E., typographe, typographe, St Julia 62
 Dempsey Mathew, laborer, journalier, Champlain 583
 Denamur Gaston, comptable, accountant, de la Reine 255
 Dénéchaud Chs, employé du service civil, civil service clerk, St Jean 226
 Dénéchaud Claude D., emp. service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 196
 Dénéchaud Mme veuve Joseph, Durochers 197
 Denis Alfred, commerçant, trader, St-Saureur 30
 Denis Arthur, commis, clerk, d'Aiguillon 147
 Denis Arthur, laitier, milkman, Richelieu 276
 Denis Delphis, emp. dépt de la marine, St Olivier 57
 Denis Gaudias, cordonnier, shoemaker, Colomb 81
 Denis James B., emp. Ross Rifle, St Eustache 66
 Denis Jean, menuisier, joiner, St Jude 4
 Denis Joseph, garde-moteur, motorman, Bagot 95
 Denis Joseph, commerçant, trader, St Ignace 38
 Denis Joseph, journalier, laborer, Ste Thérèse 40
 Denis Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 244
 Denis Louis, electrical engineer, Jacques-Cartier Elect. L. Co., Ste Anne 31
 Denis Mme veuve Augustin, Richelieu 276
 Denis Mme veuve Jos., pension privée, private boarding house, d'Aiguillon 107
 Denis Mme veuve Joseph, modiste, dressmaker, St Ambroise 22½
 Denis Mme veuve Moïse, épicerie, grocery, Bayard 92-96
 Denis Octave, employé Imperial Laundry, Ste Hélène 43
 Denis Victor, menuisier, joiner, Artillerie 10
 Dennis Leo, electricien, electrician, St Patrick 23. Tel. 3609
 Denmark Consulate, Ernest F. Wurtele, consul, Mountain Hill 111
Denoncourt E. L., agent manufacturier, manufacturer's agent, Côte de la Montagne 111, chambre 24, Tél. 1127—rés. St Stanislas 31, Tél. 1312
 Denoncourt Louis, cordonnier, shoemaker, Arago 80
 Denoncourt Mme veuve Adolphe, Arago 82
 Denoncourt Napoléon, tailleur en pelleterie, fur cutter, Arago 7
Departements Publics — Bâtisse du Parlement.— Voir pages 17-222
Department of Marine, T. Béland, agent, Champlain 101-103, Telephone 66
Department of Public Works of Canada, A. R. Décary, District Engineer, Post Office Building, Buade 3, Telephone 954 — Ph. Béland, Clerk of Works, Post Office Building. Telephone 1226
 Depeyre Emile, de A. Pion & Cie, avenue Parent 1
 Depeyre Jules, de A. Pion & Cie, du Roi 356
 Depeyre Louis, contre-maitre megissier, tawer, Prince Edouard 345
 Depeyre Mme veuve B. E., de A. Pion & Cie, Prince Edouard 308
 Dépôts des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 21
 Dérible Eugène, menuisier, joiner, 8e avenue Est 39, Limoilou
 Dermoudy John, laborer, journalier, Champlain 424
 Derome Arthur, commis voyageur, commercial traveller, St Jean 104
 Derome dit Descaureau Joseph Delphis, corroyeur, currier, Bagot 52
 Derome dit Descarreau Mme veuve Joseph, Ste Hélène 65

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec